



# PRACA

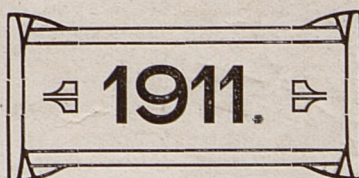
TYGODNIK POLITYCZNY I LITERACKI, ILLUSTROWANY

Rocznik XV.

Kwartalnik II.

(Kwiecień, Maj, Czerwiec.)

No. 14—27.



POZNAŃ.

Nakładem i Drukiem «Pracy» Drukarni Nakładowej

G. m. b. H.

Ul. Rycerska 38.



(continued from previous page)

12-11-1911

12-11-1911

12-11-1911

12-11-1911

12-11-1911



# Niniejszy numer jest pierwszy w nowym kwartale,



więc czas naj-  
większy odnowić  
przedpłatę na nowy,  
drugi kwartał r. b. na  
poczcie.

Prosimy Szan-  
ownych Czytelników,  
aby nie tylko sami  
wcześnie odnowili  
przedpłatę na pocztę,  
ale aby byli łaskawi  
zachęcać do zapisy-  
wania „Pracy“ przy-  
jaciół, sąsiadów i zna-  
jomych.

„Praca“ kosztuje  
na wszystkich pocztach 1,50 mk. z odno-  
szeniem do domu 1,62 mk. na kwartał.

W numerze 12-tym  
rozpoczęliśmy druk  
powieści ilustrowanej  
p. t.

„Tajemnice morza“.

„Tajemnice mo-  
rza“ będzie czytał  
każdy z nadzwyczaj-  
nym zainteresowa-  
niem i oczekiwać bę-  
dzie z wielką niecier-  
pliwością od tygodnia  
do tygodnia dalszego  
ciągu tej rzeczywiście  
zajmującej powieści.

Kwity pocztowe na  
nowy kwartał zamie-  
szczone są poniżej.  
Nowi abonenci otrzy-  
mają początek po-  
wieści p. t. „Ta-  
jemnice morza“  
bezpłatnie za nade-  
śłaniem znaczka pię-  
ciofenygowego na  
porto.

Niniejszy okazowy wysyłamy na życzenie bezpłatnie i franko.

„Praca“ jest najtańszem, najpoczytniejszem i najobfitszem w treść piśmem ilustrowanem  
polskiem z wszystkich tygodników ilustrowanych, wychodzących pod trzema zaborami.

Prosimy o wczesne odnowienie abonamentu celem uniknięcia przerwy przy odbiorze  
pierwszych zeszytów w nowym kwartale.

Unterzeichneter aboniert hiermit bei dem Kaiserlichen Postamt für das II. Vierteljahr die in  
Posen erscheinende Wochenschrift

„Praca“

(Abteilung II. t. poln. Nr. 95 der Zeitungspreisliste)

zu 1,5 M

(Imię i nazwisko): .....

(Mieszkanie): .....

Obige 1 50 M. erhalten zu haben, bescheinigt

....., den ..... 1911.

Kaiserl. Post.....



## Kolorowe pocztówki.

Wyszły co dopiero na widok publiczny następujące **Typy Ludowe**. 1. **Krakowiak** z wieńcem laurowym; gołąb niesie różdżkę oliwną z napisem: **Szczęść Panie Boże!** 2. **Góral Tatrzański** nad Morskim Okiem z wiązką kwiatów. Na skale wykuty napis: **Błogosław Boże.** 3. **Krakowiacy.** 4. **Górale.** 5. **Wielkopolanie i Kujawiacy.** 6. **Mazury.** 7. **Kurpie.** 8. **Sandomierzanie i Lublinianie.** 9. **Ślązacy.** 10. **Podlasianie.** 11. **Rusini.** 12. **Li-twini.** Cena pojedynczej pocztówki 10 fen. — 12 sztuk razem w kopercie i z opisem 1 mk., franko 1,10 mk. 50 różnych pocztówek z 12 typami ludowymi za 1,60 mk. franko. Można też nabyć 50 pocztówek za 60 fen. franko, tylko niektóre są trochę uszkodzone, ale całe. Zamawiać pod adresem: **J. Chociszewski, Gniezno — Gnesen.**



## 1000 marek!

Rodakom na obczyźnie i w Polsce polecić można pismo narodowe, jakie pod nazwą

## „Ojczyzna”

wychodzi trzy razy tygodniowo w Bochum, w Westfalii.

„Ojczyzna” ma dodatek religijny p. t.:

### „Dzień Boży”

i pismo dla dzieci i młodzieży p. t.:

### „Młoda Polska”

Prenumerata wynosi na trzy miesiące 1,25 mk. na dwa miesiące 84 fen., a na jeden miesiąc 41 fen. Za odosłanie do domu dopłaca się 8 fen. za każdy miesiąc.

Wszyscy abonenci „Ojczyzny” ubezpieczeni są w norymberskim banku ubezpieczeń na życie na wypadek śmierci, skutkiem nieszczęśliwego wypadku na sumę **1000 mk.** pod ogłoszonymi w „Ojczyźnie” warunkami.

## „PRACA”

powinna znajdować się w każdym domu szczerze polskim.

## „Tygodnik Maryański”

Pismo religijne dla ludu katolicko-polskiego wychodzi w Bochum

pod kierownictwem księży polskich.

Przedpłata na pocztę wynosi na cały kwartał tylko **62 fenygów**,

już z odosłaniem do domu przez listowego.

Przedpłatę przyjmują wszystkie urzędy pocztowe. Przy zamówieniu powiedzieć krótko: **Bestelle polnische Zeitung „Tygodnik Maryański” aus Bochum.**

Wszyscy obonenci „Tygodnika Maryańskiego” są w „Norymberskim Banku ubezpieczeń na życie” ubezpieczeni na **200 marek** na wypadek śmierci wskutek nieszczęśliwego wypadku.



## Dzieła Sienkiewicza, tanie wydanie.

1. **Ogniem i mieczem.** Powieść z czasów Jana Kazimierza 2 tomy. Cena 2 mk., z przesyłką 2,30 mk. 2. **Potop.** Powieść z czasu najazdu szwedzkiego. 3 tomy 2,50 mk., z przesyłką 3 mk. 3. **Pan Wołodyjowski.** Powieść — 1 mk., z przesyłką 1,20 mk. 4. **Quo vadis.** Powieść z czasów rzymskich, gdzie zachodzi Piotr Święty, przełożona na główne języki europejskie. — 1,60 mk., z przesyłką 1,80 mk. 5. **Krzyżacy** 2 tomy w 4-rech. — 3 mk., z przesyłką 3,50 mk. Wszystkie 5 powieści w 9 tomach z przesyłką 9,50 mk.; oprawy 14 mk. (lepsza oprawa 16,50 mk.) z przesyłką 50 fen. więcej. Oprócz tego bezpłatnie 50 pocztówek w dodatku, oraz piękną komedijkę „Irena” za 30 fen. i śliczne Sienkiewicza: „Pójdźmy za nim” — 25 fen. z przesyłką.

Dzieła Sienkiewicza są tak ważne, że powinny się znajdować w każdym polskim domu, a już co najmniej każde Towarzystwo polskie koniecznie powinno mieć takowe w swej bibliotece. Dawniej cztery te powieści kosztowały bez oprawy 24,80 mk., dziś tylko 9,50 mk., z oprawą i przesyłką 14,50 mk. Wszystkie dzieła Sienkiewicza w 34 tomach **70 marek**, w oprawie 95 mk. Zamawiać pod adresem:

**J. Chociszewski, Gniezno — Gnesen.**

## Jedyny polsko-katolicki Dom wysyłkowy „Gwiazda”

w Wrocławiu

poleca

**wszelkie książki historyczne i do nabożeństwa, rzeczy galanteryjne, biżuterię, dewocyonalie itd.**

Na życzenie wysyłam franko wielki **ilustrowany cennik.**

## Józef Mierswa,

Wrocław [Breslau] Fichtestrasse 14.

## „GRYF”

**PISMO DLA SPRAW KASZUBSKICH. WYCHODZI RAZ NA MIESIĄC.**

**CENA ZESZYTU 50 FEN.**

ADRES REDAKCYI:

„GRYF”, KOŚCIERZYNA (BERENT W.-PR.)

## Rzadka sposobność

taniego nabycia pocztówek. Za 60 fen. przesyła się franko 50 pocztówek w czarnym druku i kolorowych. Sprzedaje się dlatego tak tanio, ponieważ niektóre są pogięte i cokolwiek uszkodzone, ale całe. Są prawie wyłącznie treści narodowej. W lepszym wykonaniu 50 sztuk za 1,20 mk. za co przesyłka franko. Zamawiać pod adresem:

**J. Chociszewski, Gniezno—Gnesen.**

## DRUKARNIA „PRACY”

Telefon 97.

Sp. z ogr. p.

Telefon 97.

ulica Rycerska nr. 38. **POZNAN**, ulica Rycerska nr. 38.

wykonuje **szybko i gustownie po cenach nader przystępnych**

## druki wszelkiego rodzaju

od pojedynczych do najozdobniejszych, w jednym lub więcej kolorach, a mianowicie:

gazety, dzieła, broszury, druki kościelne, urzędowe, gospodar-skie, handlowe, bankowe, dla Spółek pożyczkowych, hotelów

i restauracji, oenniki, prospekta, rachunki, karty pocztowe, listy i koperty z firmą, etykiety, karty wizytowe i polecające, uwiado-

mienia zaręczynowe i zaprosze-nia ślubne, ilustracje, dyplomy, powinszowania, adresy jubileu-szowe, afisze i t. d. i t. d.



# Związek Stolarski *tow. z ogr. por.*

(dawniej Pluciński i Spółka)

Poznań, jedynie ulica Wrocławska 13/14.

96

**Najkorzystniejsze źródło zakupu mebli**  
skromnych i stylowych.

Prosimy przekonać się! Zwiedzenie magazynów do kupna nie obowiązuje.  
Dogodne warunki spłaty.

Magazyny mieszczą się w naszych własnych domach handlowych, skutkiem tego  
ceny mebli bezkonkurencyjne.

Z dniem 1 kwietnia rb.  
nabyłem

**zakład fotograficzny**

firmy

van Delden

**w Poznaniu przy ul. Berlińskiej 5.**

Zadaniem mojem będzie uprzejmą i rzetelną usługą zaskarbić sobie nadal  
względy Szan. klientów.

Z głębokim szacunkiem

72

Filia: ul. Szeroka 20.  
Tel. 790.  
Założona 1896 roku.

**Józef Stolski**

ul. Berlińska 5. — Tel. 2770.

**Patenty**

na wynalazki itd.

**Dr. Maryan Kryzan**  
rzecznik patentowy.

Poznań Rycerska 33.

**Dom**

**murowany**

na 10 familij, przynoszący 1050  
mk. dzierżawy rocznie, do tego  
**9 mórg dobrej roli**

w Starolece pod Poznaniem  
pod korzystnymi warunkami  
do nabycia. Zgłoszenia do  
**Dom. Wielka-Staroleka**  
p. Luisenheim. 38

**Liszaj**

mokry i suchy liszaj łupież, skrofuly,  
pryszczki wyrzuty skórne, wszelkiego  
rodzaju

**otwarte nogi,**

obrażenia nóg, wrzody na nogach,  
żyły kurczowe, bolące palce, zasia-  
rzale rany są często uporczywe;  
kto dotychczas daremnie ocze-  
kiwał wyleczenia, niech jeszcze raz  
spróbuje od dawna jak najlepiej  
wypróbowanej

**maści Rino**

wolna od szkodliwych składników.  
Puszka 1,15 mk. i 2,25 mk. Codzień  
otrzymujemy pisma dziękczynne.  
Tylko prawdziwa w oryginaln. opa-  
kowaniu biało-zielono-czerwonym  
i z firmą Rich. Schubert & Co.,  
Weinböhla-Dresden, chem. pharm.  
labor. Naśladowań nie trzeba przy-  
mować. Do nabycia w aptekach.

Główny skład: Czerwona Apteka,  
Poznań, St. Rynek 37. 323

**Abonujcie „Pracę!”**

Młody inteligentny kupiec,  
posiadający własny zaprowa-  
dzony interes, pragnie zawią-  
zać korespondencję z młodą,  
przystojną, dobrze wychowa-  
ną panią, (w celu później-  
szego)

**ożenku.**

Łaskawe zgłoszenia upra-  
sza się do ekspedycji „Pracy”  
pod lit. **G. K. 30.** 83.

Mądre gospodynie używają do prania  
tylko proszek

**! Słońce!**

Proszek ten nadaje bieleńcie

„śnieżną białosć”

437

i miły zapach fiołków.”

Każda paczka zawiera

„praktyczny przedmiot.”

Do nabycia wszędzie.

**Jedyny fabrykant**

**Z. Ritter Nastp., Poznań,**

**Św. Marcin 20.**

Właśc. **St. Dyczkowski.**

**Chem.-techn. Laboratorium.**

**Nowości**

**Magazyn mód**

**Julia Mayer**

**ul. Wodna nr. 22**

poleca

90

na sezon wiosenno-latowy

**Modele** paryskie, wiedeńskie

i gustowne kapelusze

dla pań, panienek i dzieci.

**Krepy**

Na

811

**majątki ziemskie.**

gospodarstwa i większe folwarki jestem zawsze  
reflektantem oraz mam każdego czasu takowe do sprze-  
dania.

Parcelę na własny lub właściciela rachunek za  
bardzo niskim wynagrodzeniem, przeprowadzam kon-  
wertację listów zastawnych, udzielając zaliczki na par-  
celację lub regulowanie hipotek.

**Gabryel Ritter,**

**Bank hipoteczny i parcelacyjny**  
Stary Rynek 6. — Telefon 62.

**Nasiona**

polne, leśne i ogrodowe  
wszelkie **artykuły pastewne,**  
maki wyborowe oraz towary korzenne  
poleca 101

**G. RITTER Nast., H. Beychler,**  
**POZNAŃ, ul. Wodna 27. Filia: Wodna 19.**

**Janusz Karwał**  
**Zakład dentystyczny**

**Poznań, ul. Wrocławska 13 I.**

Godziny przyjęć: od 9—1 i 3—7.

Pracowałem czas dłuższy w klinikach uni-  
wersytetów w Berlinie, Wrocławiu i Gryfii.



Zał. 1891.

Zał. 1891

# St. Mańczak

Fachowy złotnik i jubiler z 28-letnią  
praktyką

Tel. 640. POZNAŃ, ul. Berlińska 7. Tel. 640.

**Największy i najstarszy  
polski zakład złotniczy  
i jubilerski**

poleca  
**wyroby złot., srebrne  
oraz biżuterię**

od najtańszych  
do najwykwintniejszych.

Wybór ogromny.

Ceny bez konkurencyi.

70

## „PRACA”

Drukarnia nakładowa G. m. b. H.

Poznań, ul. Rycerska 38

poleca następujące książki:

### Treści religijnej:

Cuda i łaski Boże przy św. si kience w Trewirze,  
przez ks. dr. M. F. Koruma - 30  
Niepokalana. (Pamiętka jubileuszowa) - 1,50

### Treści historycznej:

Naród Polski, pod obcem panowaniem - 1,50  
Dzieje Śląska, przez dr. J. Konecznego - 3,-  
Obrona Wiednia, czyli niemieckiego państwa i  
chrześcijaństwa przez króla J. Sobieskiego - 10  
Kto winien, obrazek z naszych czasów napisał  
ks. St. Kostka - 25

### Treści powieściowej:

#### a) Wielkie powieści oprawne:

Rycerze pracy - 5,-  
Hrabia Damian - 5,-  
O grób Zbawiciela, powieść historyczna z czasów  
wojen krzyżowych - 5,-  
Pomsta Boża - 7,-  
Genowefa księżniczka, hrabina i pustelnica - 5,-

#### b) Mniejsze powieści i opowiadania:

Babunia, obrazy z życia uczciwej niewiasty - 90  
Szatańska córka - 50  
Szatański posiew - 50  
Milioner i śmieciarz - 50  
Tryumf wiary - 50  
Cesarz Domicjan - 50  
O życie i wolność - 50  
Syn pijaka - 50  
Sumienie - 1,50  
Nieczysta siła - 1,50

### Treści poetycznej i dramatycznej:

Rozrywka po pracy w dni świąteczne, zbiór  
łatwych sztuk teatralnych - 75

### Treści pouczającej:

800 rad praktycznych dla kobiet do użytku  
domowego - 30  
Listownik dla dzieci i młodzieży przez Józefa  
Chociszewskiego - 30  
Przewodnik do pisania listów miłosnych  
oraz dotyczących się ożenienia i zamążpójścia - 75  
Niech żyje, zbiór toastów - 60  
Starosta weselny, zbiór przemówień, wierszy  
i piosenek do użytku starostów przy godach  
weselnych - 1,-  
Śpiewnik dla dzieci - 0,15  
Elementarz nowy - 25

### Treści prawniczej:

Niemiecki kodeks cywilny - 1,30  
Testament prywatny i nagły podług niemiec-  
kiego kodeksu cywilnego - 1,50  
Poradnik podatkowy dla praktycznego użytku - 1,30  
Zabezpieczenie na słabość i starość, naj-  
ważniejsze przepisy o zabezpieczeniu które  
każdy znać powinien - 40  
Klasztor O. O. Reformatorów w Poznaniu - 50  
Podróż po ziemiach Polskich - 60  
Roman Szymański - 50  
Słowianie południowi - 40



## Bezpłatna Pomoc dla gospodarzy

kto chce brać udział w pożyczce po 3 1/2% z amortyzacją lub  
stósownie podług umowy.

Bank nasz spłaca wszystkie ciężary i hipoteki przyjmuje  
na siebie. W razie potrzeby udziela zaraz naprzd zaliczek.

**E. B. Adamkiewicz i Spółka Poznań**

Posen, Kronprinzenstrasse 12.

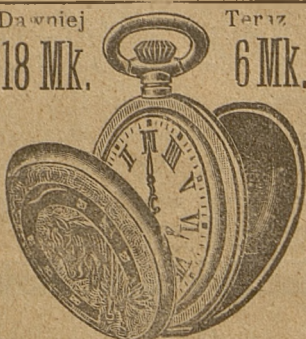
68

Dawniej

18 Mk.

Teraz

6 Mk.



Wspaniały anker remontoir

Gloria-srebrny

mski zegarek z 3 ślicznymi grawiur.  
kapsułkami i sprężyn. wieczkiem  
i wysk. medalem, 15 rubin, dobrze  
chodzący, 3 letnia pism gwarancja,  
za zaliczką tylko 6 mk. wolne od cła.

Fabryka zegarków 98

**I. König**

Wiedeń VII, 606. Kaiseistr. 101.

## Ucznia

z dobrmi wiadomościami  
szkolnemi przyjmie zaraz  
lub też od Wielkanocy

**S. Jabłonski**

Handel zelaza,  
Krotoszyn. 95

Panna 7 lat, skromna  
i gospodarna z dobrej ro-  
gizny z mająkiem dla braku  
znajomości Panów życzy  
sobie wyjść

## za mąż.

Panowie reflektanciraczą  
taskawe zgłoszenia nadesłać  
do ekspedycji „Pracy” pod  
No. 1650. Dyskretya za-  
pewniona. Anonimy do  
kosza. 94

## Uczeń

potrzebny zaraz do składu  
bławatów.

**B. BOBKIEWICZ**  
Jutrosin. 99



## Starszego chłopca

do posyłek i prac biu-  
rowych przyjmie Eksp.  
„Pracy.”

**Rycerska ul. 38.**



## KAPELUSZE DAMSKIE.

Kapelusze dla panienek,  
Kapelusze dziecięce.

od najskromniejszych do naeleganciejszych  
w wielkim wyborze po znanych niskich cenach  
poleca 102

**T. Ludwig**

**Skład stroju „Carmen”**

ul. Szkolna 10.

Przerabiania podług najnowszych modeli szybko.  
Żalobne kapelusze zawsze na kładzie.

## Kasa Związku Ziemiań

przyjmuje

32

depozyta i drobne oszczędności

po zawszy od 1 marki i płaci

Za rocznem wypowiedzeniem	- - - - -	5%
” półrocznem	- - - - -	4 1/2%
” kwartalnem	- - - - -	4 1/4%
Na każdorazowe żądanie	- - - - -	4%

Adres: Poznań-Posen, plac Wilhelmowski 17, I.

Telefon 1615

*Bielizna, fartuchy, halki,*

*gorsety, pończochy, skarpelki,*

*rękawiczki, trykoty latowe,*

*reformy dam. i dzieci.*

*barwina i wigonia.*

**Znaczki**

**rabatowe.**

**Znaczki**  
**rabatowe.**

**J. Przybylski**  
Poznań, Półwiejska ul. 6.

100

## Mamy na sprzedaż:

1. w Sianawach (Salzdorf) pod Szubinem domostwo i  
4 morgi roli, nadające się dla rzemieślnika. Cena 6500 M.
2. w Smolnikach pod Szubinem 140 morg żytniej ziemi.  
Cena 350 M. za morgę.
3. w Chodzieżu (Kolmar) kamienicę za 11000 M.
4. w Wągrówcu kamienicę.
5. w Potulinie p. Gołańczą 80mg. dobr. ziemi, 520 M. za mg.
6. w Czerlinie ” ” domostwo i 7mg. roli. Cena 5000 M.
7. w Gołańczy 2 domy z zaprowadzonymi interesami.
8. w Sarbce p. Wągrówcem folwark 340 morg za 125000 M.
9. w Kcyni kamienicę z 13 morg. roli i budynkami gosp.
10. w Dziewierzewie pod Kcynią 70 morg pszen. ziemi.
11. w Chawłodnie pod Gołańczą dom i 2 morgi roli.

**Spółka Ziemska**

Gołańcz (Gollantsch).

87

**Brazylia.** Informacji o tym kraju udziela  
autor „Przewodnika dla  
wyjeżdżających do Brazylii” za nadesłaniem  
dwóch marek pocztowych jakiegokolwiek kraju.

Adresować: Fel. Bern. Zdanowski, Wien  
VIII/2, Laudongasse 57.



**Abonament**

wynosi kwartalnie  
na pocztę . . . 1,50  
z odnośnieniem  
do domu . . . 1,62  
pod opaską . . 2,75

# PRACA

**Adres Redakcyi:**

Poznań,  
ul. Ryceńska Nr. 36  
Telefon Nr. 91  
**Ogłoszenia:**  
od wiersza drobnego  
30 fen.

## TYGODNIK POLITYCZNY I LITERACKI, ILLUSTROWANY.

**Treść:** Centrum a Polacy. — Zamach stanu w Rosyi. — O uświadomieniu kobiety. — Gospodarstwo, leśnictwo, handel drzewa. — Przegląd prasy. — Wolne głosy. — Najnowszy powieściopisarze polscy III. Henryk Sienkiewicz. — Z bieżącej chwili. — Z teatru. — Wystawa Artystów Warszawskich w lokalu Towarzystwa Przyjaciół Sztuk pięknych. Kronika. — Nekrologia. — Nasze pamiątki: Klasztor Lubiesz (Leubos). — Dziwne potrawy. — Dział kobiecy: Kluby kobiece w Anglii i Ameryce. — Oracz. (Wiersz.) — Kujawiak. — Życie. (Wiersz.) — Paryski handel kwiatami. — Kalendarzyk historyczny. — Humor i satyra. — Zagadka. — Nasz kucik. — Reklamy. — Ogłoszenia.

**Powieści:** Tajemnica morza. (Ciąg dalszy.) — Kamienna wola. (Ciąg dalszy.)

**Ilustracje:** albumowa: Wawel. — Stołypin, prezes ministrów rosyjskich. — Henryk Sienkiewicz. — Ks. Kardynał Puzyna. — Ks. proboszcz Kurzawski. — Wybryki właścicieli winnic we Francyi przed ratuszem w Bar-sur-Aube. — Sala rozpraw przeciw kamorzystom w Viterbo, oskarżeni siedzą w olbrzymiej żelaznej klatce. — Ogólny widok klasztoru Lubiesz. — Rusalki. — W popłochu. — Dwie ryciny satyryczno-humorystyczne. — Trzy ryciny do powieści p. t. „Tajemnica morza.“

## Centrum a Polacy.

**Z**nana jest zachłanność centrowców wszędzie tam, gdzie różnojęzyczne masy katolickie na wspólnym żyją terytorium. Uwydatnia się ona w stosunku do ludności polskiej w Westfalii, w Prusach Zachodnich, na Warmii, przedewszystkiem zaś na G. Śląsku.

Przed kilkoma tygodniami mieliśmy wybory uzupełniające na Warmii, przy której to sposobności zachłanność centrowa ponownie w całej swej jaskrawości się pokazała. Centrowcy wprost za zbrodnie poczytywali Polakom, że odważyli się stawiać własną kandydaturę i upatrywali w tem zupełnie naturalnem poczynaniu czyn równający się niemal zdradzie sprawy katolickiej.

Nie inaczej działo się jeszcze przed kilku laty na G. Śląsku, który centrowcy za wyłączną swą uważali domenę.

Wprawdzie doświadczenia poczynione w ostatnich latach pouczyły centrowców, że Śląsk polski stanowczo przestał być terytorium wyłącznie centrowym podległym wpływowi, uprzytomniły im, że ruch polski jest siłą, z którą poważnie liczyć się trzeba i którą niebezpiecznie jest lekkomyślnie prowokować, lecz mimo to zachłanne apetyty centrowców raz w raz się tam uwidoczniają. Występują one pod najróżnorodniejszymi postaciami i spotykają się z mniej lub więcej energicznym odporem ze strony ludności, prasy i

społecznych i politycznych organizacji polskich.

Podczas gdy centrowcy zachodni, grupujący się około „Köln. Volkszeitung“, wysilają się na argumenta, że partya centrowa nie jest partją wyznaniową, lecz partją czysto polityczną, mogącą dać także w swem łonie przytułek członkom niekatolickiego nawet wyznania, w naszych stronach centrowcy wprawdzie nie dezawunują zasadniczego stanowiska swych zachodnio-niemieckich przyjaciół, wszakże, akcentując polityczny charakter partji centrowej głównie w polemice z prasą niemiecką, w stosunku do Polaków lubią przedstawiać partję centrową jako partję par excellence katolicką i wyprowadzają stąd wniosek, że każdy przekonany katolik w centrowych szeregach winien stanąć i na modłę centrową dochodzić swych specjalnych praw i życzeń czy to gospodarczych, czy politycznych, czy narodowych. Zapraszają tedy i Polaków w swoje szeregi i przez agitację i niekiedy przez teroryzm usiłują ich skłonić do przejścia pod sztandary jedynobzwawczej rzekomo partji centrowej.

Na dowód, że centrowcy bynajmniej nie zrezygnowali ze Śląska, służyć może mowa hr. Praschmy, wypowiedziana ostatnimi dniami na zebraniu wyborców centrowych w Królewskiej Hucie.

Mówca centrowy występował tam bardzo ostrą przeciw t. zw. „radikalnemu“ ruchowi polskiemu, który jego

zdaniem polega na wprowadzeniu w błąd ludności polskiej i który z czasem przeprowadzi swych zwolenników do obozu socjalistycznego. Zalecał tedy ludowi polskiemu partję centrową tłumacząc, że ludność polska więcej ma widoków powodzenia broniąc swych praw i dochodząc swych żądań na gruncie partji centrowej niż w obecnej swej przynależności do Koła polskiego.

Rozumowanie to nie wyrzyna krytyki.

Nasamprzód pewnikiem historycznym jest, że od czasu przejścia ludności polskiej na Śląsku pod sztandar Koła polskiego, partya socjalistyczna na Śląsku przestała się rozwijać, owszem została zdziesiątkowana. Nie może więc być mowy o tem, żeby ruch polski wiódł w dalszym swym rozwoju w szeregi socjalistyczne. Rzecz ma się raczej wręcz przeciwnie. Ruch polski podbiera na Śląsku grunt socjalistom, co już wynika choćby z tego, że socjaliści na Śląsku bez porównania ostrzej zwalczają Koło polskie, aniżeli partję centrową, albowiem uważają Koło i prasę polską za daleko niebezpieczniejszego dla siebie przeciwnika, aniżeli centrowców, za rządów których socjalizm porósł w pierze i z roku na rok zwiększał zastępy swych zwolenników.

O wprowadzeniu w błąd ludności polskiej szkoda tracić słów. Ruch polski na Śląsku nie wzrósł bynajmniej wyłącznie tylko na podstawie antago-



nizmu społeczno-ekonomicznego, lecz przede wszystkim na podstawie ideowej. Narodowy, polski charakter Koła i jego polityki, oto najważniejszy czynnik, który porwał masy ludowe. Społeczno-ekonomiczny program polityki polskiej, obietnki agitatorów polskich, na które tak chętnie powołują się centrowcy i t. p. rzeczy — odgrywały w najlepszym razie rolę trzeciorzędą. Lud polski na Śląsku, uświadomiwszy sobie raz ten pewnik, że jest ludem polskim, wyciągnął z tego przekonania jedynie racjonalny wniosek, a mianowicie, że będąc polskim ludem winien także politycznie do polskiej przystąpić frakcyi. Rozumowanie to było oczywiście zupełnie słuszne i naturalne i musiało pociągnąć za sobą praktyczne konsekwencje z chwilą, gdy przeświadczenie o przynależności do społeczeństwa polskiego zapuściło korzenie w umysłach przeważającej części ludności śląskiej. Symptomatyczną także rzeczą była ta okoliczność, że hasło odnośne rzucone zostało nie przez „przybyszów“ z Księstwa, lecz przez rodowitego syna ludu śląskiego Wojciecha Korfantego. Z żywiołowości ruchu, jakie hasło to wywołało na Śląsku, poznać można było, że padło na grunt przygotowany, że umysły były dojrzałe, a świadczyło zarazem najniepochlebniej o śląskiej partii centrowej, która przez tyle lat swej działalności nie potrafiła zdobyć popularności na polskim Śląsku. I zaiste, jakże mogła być popularna partya, która — odnosi się to głównie do śląskiej odmiany partii centrowej — na każdym kroku manifestowała swój charakter niemiecki, a odnosiła się z jawną niechęcią do narodowych ideałów ludności, na wierności której swój byt opierała.

Partya centrowa na Śląsku miała wszystkie warunki po temu, by stać się rzeczywistą partya ludowa, lecz korzystać z nich nie potrafiła. Nie potrafiła zaś i nie mogła z nich korzystać dla tego, że chciała być koniecznie partya niemiecka, w dodatku rządowa. Wskutek tego, lubo nie uchwałała ustaw antypolskich, nigdy energicznie w obronie narodowości i języka ludności śląskiej nie występowała, a łagodna i dobrowolna germanizację bądź to popierała, bądź nie przeciwstawiała się jej tak jak to było jej obowiązkiem.

Trudno więc zrozumieć, co daje prawo p. hr. Praschmie głosić, że Polacy lepszych sukcesów dla swych życzeń oczekiwaby mogli, gdyby przystali do partii centrowej. Toż tkwili w niej przez trzydzieści kilka lat!

Gdzież są sukcesy zapobiegliwości centrowej na gruncie polityki polskiej?

Partya centrowa jest potężna, tak potężna i wpływowa, że, gdyby na prawdę zechciała, mogłaby dla nas niejedną ulgę wywalczyć. O tyle w korzystniejszym się niż Koło polskie znajduje położeniu. Jednakże centrum nigdy się dla nas naprawdę nie angażowało i nigdy się dla nas naprawdę angażować nie będzie. Nie można tego nawet od centrowców żądać. Jako partii niemieckiej brak jej zrozumienia istotnego duszy naszej i położenia naszego. To trzeba czuć głęboko w sercu, a, żeby to czuć, na to trzeba być Polakiem. Zrozumiała to polska ludność na Śląsku, przeto zwątpiła o skuteczności obrony centrowej. A lubo o skuteczności obrony polskiej nie ma nadmiernego wyobrażenia, zna bowiem warunki, w jakich się ta obrona odbywać musi, to jednak rozumie, że posłowie polscy bez porównania lepiej odczuwają dołę ludu polskiego i potrafią jej dać przynajmniej wyraz należyty. I nie jest to bynajmniej przypadkiem, że żaden poseł nie zdołał tak wszechstronnie i tak dobitnie przedstawić całej nędzy położenia ludu polskiego, jak to uczynił syn górnośląskiej ziemi ks. Wajda. Byłoby rzeczą psychologicznie wprost niemożliwą, gdyby taką mowę wypowiedział centrowiec. Tylko w polskiej duszy mogła zrodzić się ta wstrząsająca skarga, która nawet najzacieklejszym przeciwnikom naszym łyzy wycisnęła i rumieńcem wstydu pokryła czoła.

Rola partii centrowej, jako przystani politycznej dla ludu polskiego, skończyła się stanowczo i nie ma w świecie tej siły, któraby zdołała odrobić to, co się stało. To powinni zrozumieć centrowcy. W interesie sprawy katolickiej, której bronią, leży, by z tego jasnego i niezmiennego stanu rzeczy wyciągnęli jedynie rozumne konsekwencje, t. j. aby uznali Koło polskie za przyrodzoną ludności polskiej reprezentację polityczną i nie przeszkadzali ludności naszej organizować się na podstawie tej przynależności.

Ludność polska w zaborze pruskim musi dążyć do najdalej posuniętej solidaryzacji narodowej i politycznej, a do tego celu prowadzi droga nie przez partję centrową, lecz przez frakcję polską. I gdyby sto razy prawdą było, że Koło polskie nie zdoła obronić praw naszej ludności, to jednak ma ono tę wyższość, że jest reprezentacją polską, że w niem krystalizuje się idea politycznej i narodowej solidarności wszystkich pod berłem pruskim żyjących Polaków, że ona zwolennikom

swoim nadaje szczytne miano Polaków i pod kątem widzenia specyficznie polskich interesów, a więc zgodnie z duchem i tradycją narodu orientuje swoją politykę.



## Zamach stanu w Rosji.

Jak wiadomo poniósł Stołypin w radzie państwa wielką klęskę i to na gruncie wewnętrznej polityki państwowej.

Rząd bowiem zamierzał wprowadzić także na Rusi i Białorusi samorząd ziemstw. Stołypin, pragnąc w krajach tych wpływ Polaków, stanowiących tam warstwę inteligentną i posiadającą, zupełnie wyeliminować, wypracował bardzo zmyślny system wyborczy opierający się na kuryach narodowościowych. Projekt ten, obliczony — jak się powiedziało — na zupełne niemal wykluczenie Polaków z ziemstw, przeszedł w nacyonalistycznej dumie rosyjskiej i sądzono, że przejdzie także bez trudności w radzie państwa, znanej jako posłuszne narzędzie reakcyjnej polityki rządowej. Lecz stała się rzecz sensacyjna. Rada państwa projekt odrzuciła. 134 członków izby wyższej oświadczyło się przeciwko projektowi, a tylko 23 głosowało za reakcyjnym, a raczej barbarzyńsko-nacyonalistycznym stołypinowym projektem, który o tyle jeszcze uważać należy za niebezpieczny i niemądry, że w sferę lokalnego samorządu, mającego służyć ku skoncentrowaniu gospodarczych sił odnośnych krajów, sztucznie waśni narodowościową wprowadzał.

Wskutek tej porażki Stołypin podał się do dymisji, a gazety ogłosiły już światu, że car dymisję jego przyjął a urząd jego zlecił Kokowcewowi, dotychczasowemu ministrowi finansów. Wiadomość ta okazała się mylną. Stołypin bowiem nie upadł, lecz odniósł również sensacyjne zwycięstwo jak sensacyjną była jego pierwotna w izbie wyższej porażka.

Chorobliwie ambitny premier rosyjski nie wahał się interes publiczny i konstytucję podporządkować interesowi osobistemu, nadużyć ustaw zasadniczych, by odnieść zwycięstwo nad swymi wrogami. W osobistych bowiem, a



także zasadniczych politycznych przeciwnościach należy upatrywać źródło klęski Stolypina. Wymógł tedy u cara zrelegowanie swych największych antagonistów z izby wyższej Durnowa i Trepowa aż do końca roku, uzyskał ukaz carski, na mocy którego posiedzenia obu izb ustawodawczych zawieszono na 3 dni, i na podstawie naciągniętego oczywiście w tym celu artykułu



Stolypin, prezes ministerstwa rosyjskiego.

87 ustaw zasadniczych, odrzucony swój projekt ogłosił prawem. Ponieważ konstytucja jednak przepisuje, że ustawa w ten sposób przeforsowana musi być w przeciągu dwóch miesięcy na nowo przedłożona ciałom ustawodawczym, a oburzenie w obu izbach na gwałt Stolypina jest wielkie, przeto ciekawych wielce i burzliwych należy oczekiwać obrad.

Nie brak głosów uważających stanowisko Stolypina za poważnie mimo wszystko zachwiane, nie brak i innych, które przewidują rychłe rozwiązanie parlamentu rosyjskiego.

Jak się sprawy te istotnie mają, trudno z oddali skonstatować. Natomiast łatwo zrozumieć, że konstytucja, posiadająca w komplecie swych artykułów takie ciekawe paragrafy jak ów artykuł 87, jest niczem innym jak prostym szantażem. Nic łatwiejszego bowiem jak przez systematyczne zastosowywanie tegoż paragrafu pozbawić ciała ustawodawcze wszelkiego na ustawodawstwo wpływu i konstytucję zamienić w iluzję...

*Gdyby człowiek w życiu nie zmieniał opinii, postęp byłby niemożliwy, ale kto swe zasady i ideały odrzuca i depce nogami, ten tak czyni, jakby matkę sprzedał za kawał czarnego chleba.*

Zygmunt Kaczkowski.



## O uświadomieniu kobiety.

„Dopóki kobiety nie wzniosą się, myślą po nad błyskotki i próżność, póki będą stały w społeczeństwie jak lalki, dzieci, bóstwa albo kwiatki — a nie jak ludzie, póty w życiu społecznym brakować będzie pierwszej podstawy dobrego.“

Słowa Orzeszkowej. Aby doniosłość powyższego zdania pojąć, aby w myśl słów naszej wielkiej myślicielki postępować, koniecznem jest rozućne uświadomienie kobiety.

Dom, dzieci, mąż i rodzina, oto hasło, około którego wolno było kobiecie dotąd się obracać. Na arenę pracy społecznej popchnęły ją dopiero wypadki dziejowe, chociaż już w dawnej Polsce dostrzegamy kobiety zmuszone do pracy poważniejszej. Częste wojny z mocarstwami sąsiednimi, także i niesnaski domowe, odrywały mężczyzn od właściwej pracy około utrzymania domu i zagonu, i nieraz wtenczas zdarzało się, że kobieta pozostawiona sama, energicznie i roztropnie podejmowała obowiązki męża i należycie je spełniała.

Nie obce jej też były trudy i niewiezasy wojenne. Po upadku ojczyzny widzimy je nawet w obozach powstańczych, to znów mężnie i odważnie przechowujące powstańców, pielęgnujące rannych itp.

Nie taka działalność przecież odpowiada kobiecie i nie tego od niej ogół społeczeństwa dzisiejszego wymaga. Tak jak mężczyźni uznali, że daremne były straszne krwi przelewy i tak jak uznali, że tylko mroźna praca i ogólna oświata wrócić nam może utraczone ideały, tak i kobiecie nakreśloną została droga działania.

Jakąż zatem jest ta droga? — Jak może działać i czem się zasłużyć społeczeństwu kobieta — Polka?

Od dzisiejszej kobiety wymaga się przedewszystkiem uświadomienia, aby jako taka, interesować się mogła każdą sprawą bieżącą, naród nasz żywo interesującą. Winna być uświadomiona, aby przyszłemu pokoleniu dać wychowanie na zasadach szczerze narodowych oparte. Winna być uświadomiona, aby przyszłemu pokoleniu drogę życia należycie wskazać. Winna być uświadomiona, aby umiała wyzyskać prawa. Winna być uświadomiona o tyle, aby korzystając z tych praw, sukcesu moralne ztąd odnosiła, i dla dobra swego otoczenia i ogółu je zużytkowała.

A zatem do każdego ważnego zadania w czynności kobiety, potrzebne jej uświadomienie. Zowiemy je wykształceniem.

Odkąd zrozumiano znaczenie działalności kobiety w społeczeństwie, odkąd zrozumiano potrzebę jej wykształcenia i odkąd poczęto działać w tym kierunku, wyłoniła się niejedna droga fałszywa, po której kroczy dzisiejsza kobieta.

Wykształcenie dzisiejszej kobiety opierać powinno się na trzech głównych zasadach, jeżeli przynieść ma owoce dodatnie.

Po pierwsze: winno licować z jej przyrodzonymi zdolnościami.

Po drugie: licować z domowym wychowaniem.

Po trzecie: nie przekraczać środków zamożności rodziców.

Wyższe wykształcenie kobiety koniecznem staje się tam, gdzie są odpowiednie środki po temu, i winno być bardzo gruntowne; dalej tam, gdzie ma się stać środkiem późniejszego utrzymania kobiety. Lecz konieczne winno być też takim, aby nabyte wiadomości ku ogólnemu dobru użytkować można. To, co ogólnie nazywamy wykształceniem kobiety, nie jest jeszcze tem, czego społeczeństwo od wykształconej kobiety wymaga. Znajomość kilku języków, (czasem nie bardzo dokładna), znajomość muzyki, malarstwa, lub artystycznych prac ręcznych, zachwyci może niejednego, zadowolić może ostatecznie własnego męża, lecz zupełnie nie wystarczy społeczeństwu. Tam gdzie chodzi o skupienie wszystkich sił, tam kobiety posiadające prawdziwe wykształcenie, muszą być przodownikami innych.

Wyższe wykształcenie kobiety, pomimo, że się taki nacisk na nie kładzie, należy jednak tylko tam zastosowywać, gdzie są odpowiednie środki na kształcenie. Zdarza się często, że rodzice niezamożni, borykają się z biedą, lecz ostatki wydają na to, aby córka zwała się panną, „która pensję ukończyła“. Stosunki takie często napotykamy w Księstwie, a tu na obczyźnie niestety częściej w rodzinach polskich niż niemieckich. Gdybyśmy dokładnie obserwowali późniejsze życie takiej pensyonarki, dostrzegliśmy nieraz, że nie ukształtowało się ono tak, jak sobie rodzice i panienka wymarzyli.

Dzisiejsza szkoła elementarna obejmuje z wyjątkiem obcych języków wszystkie w życiu codziennym potrzebne działy, które, gdy dobrze poznamy, niejednej w życiu wystarczą, zwłaszcza tam, gdzie kształcenie dzieci wymaga



wielkich ofiar. A także przydałby się niejednej kobiecie, choć mały tylko posąg w zamian za opłatę pensji.

Dobre wykształcenie elementarne, połączone z stósownem i roziunnem wychowaniem domowem, w dodatku kilka groszy posagu, zaoszczędzonych przez to, że nie opłacano drogich pensyj, nie wykołej kobiety z prostej drogi życia. Chcącej pogłębiać wiedzę, stoi otwarta droga samokształcenia się za pomocą dzieł, książek przeróżnych, w które literatura nasza szczególnie bogata. Przy dobrej chęci, można się także przysłużyć sprawie społecznej i temi wiadomościami.

Natomiast na niepewnej drodze znajduje się panienka, po ukończeniu pensji tam, gdzie niema środków na dalsze kształcenie, a obecne jest niewystarczające. Dobrze, gdy na podstawie zdobytych nauk ujmie jakiś zawód w rękę, nie zawsze się przecież tak dzieje. Często panienka po ukończeniu pensji pozostaje w domu, w błogiem oczekiwaniu przyszłego, możliwie bogatego, lub w świetnej pozycji pozostającego męża. Nierzadko w oczekiwaniach spotyka ją zawód, gdyż nie zawsze znajduje się mąż, który bierze żonę li tylko dla piękności jej wdzięków.

Inną fałszywą drogą dla kobiety jest chwytanie się zawodów nieodpowiednich ani stanowi, ani domowemu wychowaniu. I tak, córka małego rzemieślnika, który tylko pracą rąk własnych rodzinę utrzymać musi, nie uchybi sobie wcale, jeżeli ukończy szkołę elementarną, jako przyszły zawód krawiecczynę, albo inny podobny, który pozwoli sobie nazwać rzemiosłem kobiecym, obejmie. Jeżeli jednak z tych szczupłych ramek skromnego domku rzemieślnika wysunie się córka na pannę biurową albo sklepową, uznają to jako objaw niezdrowy. Taka panienka w swej głowce niedoświadczonej, przeświadczona o swej wyższości ponad krawcową lub inną pracownicę, prędko nosek w górę uniesie, pocznie się wstydzć skromnego pochodzenia i — wariatatu ojca. Z góry już spogląda na rzemieślnika, a też rzemieślnik taki, sam się nie posunie do takiej panienki, gdyż słusznie brzmi jego zdanie: „Co zrobię z taką żoną“. — Rzadki też traf, że takie panienki za mąż wychodzą, przeważnie starzeją się po biurach, a młodzież miejscowa wzajemnie odwołuje się od „zarozumiałej panny“. Czy taka kobieta zadowolona z życia, o tem powiedzieć zdolne chyba jej najgłębsze tajniki.

Jeszcze niezdrowszym objawem jest, jeżeli córki prostych robotników, ludzi najwięcej na kawałek chleba pracują-

cych, najmniej mogących albo umiających wagi kłaść na domowe wychowanie dzieci, jako zawód obierają sobie książkowość lub kupiectwo. Dzieje się tak często tu na obczyźnie w rodzinach polskich, powoli się tu niemiezcących. Tak jak język niemiecki, tak też i przytoczone zawody są tu niezdrową oznaką wyższej kultury, którą biedni ci, starają się błyszczeć w oczach ziomków w kraju pozostających. Trudno tym ludziom wytłomaczyć, że nie mądrze postępują, często tam można usłyszeć zdanie matki: „Dosyć ja się nasłużyła, całe życie po posługach nabiegała, niech moja córka ma lżej.“

Może nie od rzeczy będzie uprzytomnić sobie niebezpieczeństwa grożące takiej panience. Domowe wychowanie pozbawiło ją najkonieczniejszych względów towarzyskiej oglady, często jej powierzchowność z wrodzoną nieumiejętnością ubrania się sprawiają, że powierzchownością samą już nie odpowiada swemu zawodowi, i albo uzyskuje miejscemniejplatanie, albo nie znajduje go wcale. Największem przecież niebezpieczeństwem bywa to, że wspomniany tu odłam kobiet, prawie połowę prowadzi w objęcia prostytutcy. Z reszty nie można się spodziewać ani dobrych żon, ani dobrych matek; są to kobiety dla społeczeństwa w części stracone, gdyż postawione na drodze życia, która je wyrzuciła z rodzinnej sfery, a przeniosła w warunki życia zupełnie z domowem wychowaniem niezgodne, są z siebie i losu swego niezadowolone, i całe życie borykając się z smutnymi zawodami, nigdy nie będą zdolne wznieść się ponad poziom naszego życia.

Charlottenburg, 22. III. 1911.

Stanisława K.

(Dokończenie nastąpi.)

*Bóg wszechmocny, wszystko wiedząc, ukrywa, a zły sąsiad, nic nie wiedząc, rozgłasza.*

Samuel Otwinowski.

## Baczność!

Ponieważ z powodu późnego zapisanja „Pracy“ na pocztę, wielu Czytelników nie otrzymuje z poczty pierwszego numeru na nowy kwartał, zatem niniejszy numer 14-ty wydaliśmy z datą 31-go marca, by tym sposobem mogli go otrzymać wszyscy Czytelnicy, więc także ci, którzy się spóźnili z odnowieniem przedpłaty na bieżący nowy kwartał.



## Gospodarstwo, leśnictwo, handel drzewa.

Pewien czytelnik zapytuje nas, czy należy w tytule wymienione zawody polecać młodzieńcom, posiadającym wyższe gimnazyalne wykształcenie, lecz nie rozporządzającym znaczniejszymi kapitałami.

Nie ulega wątpliwości, że posiadanie znacznego majątku uproszcza wybór zawodu. Jednakże majątek nie jest przy wyborze zawodu rzeczą najważniejszą. Najważniejszem jest zamiłowanie, tudzież stan zdrowia i sił kandydata.

Bez zamiłowania nie ma dzielności zawodowej, nieodzownej w dzisiejszych czasach. Nie może jej być i tam, gdzie zdrowie i siły nie dopisują.

Tak gospodarstwo jak leśnictwo wymaga czerstwego zdrowia i stawia do sił fizycznych adepta znaczne wymagania. Nie są one jednak tego rodzaju, żeby normalnie rozwinięty młody człowiek im miał nie sprostać.

Oba te zawody wymagają gruntownego, praktycznego i teoretycznego przygotowania. Lepsze stanowiska otrzymują dziś niemal że wyłącznie ludzie z akademickim wykształceniem.

Podczas gdy leśnicy z reguły skazani są na objęcie posad zależnych, (jest ich jeszcze dużo i dobrych w Królestwie, na Litwie i Rusi, a także w Galicyi) gospodarze obok stanowisk zależnych mają jeszcze możliwość osiągnięcia samodzielności przez kupno lub dzierżawę majątku. Kto ma pieniądze, dla tego kwestya usamodzielnienia się nie przedstawia trudności. Dzierżawy są dziś wprawdzie bardzo drogie, a przedewszystkiem trudne, gdyż popyt wielki, a podaż dzierżaw mała — i prawdopodobnie stale zmniejszać się będzie, natomiast okupić się na ziemi zawsze będzie można.

Inna sprawa z tymi, którzy nie rozporządzają kapitałami. Ci wskazani są na stanowiska rządców gospodarczych, a wytrzymają tylko konkurencyę, gdy się będą mogli wykazać pierwszorzędnymi kwalifikacyami. Naszem zdaniem pola pracy dla dobrych agronomów jest u nas jeszcze dużo. A także zagranicą Księstwa popyt jest wielki. Jak w każdym zawodzie tak i w gospodarstwie dla dzielnych i pracowitych ludzi zawsze jeszcze pomyślna się otwiera kariera, ziemia zawsze jeszcze wyżywi



tych, którzy umiejętnie i z zaniłowaniem w niej pracują.

Co do handlu drzewa, to wiadoma, że ta gałąź kupiectwa spoczywa w naszych stronach w wielkiej mierze jeszcze w rękach obcych, żydowskich przeważnie. Jestto interes donośny, lecz wymagający znacznych kapitałów. Zazwyczaj pozostaje on w łączności z transakcjami. Lecz zapomnieć nie trzeba, że w branży tej są dla należyście wykwalifikowanych fachowców dobrze płatne zależne posady. Zresztą dla fachowca nie zbyt trudno będzie przy obecnej łatwości kredytu znaleźć bądź to potrzebne kapitały na rozpoczęcie przedsiębiorstwa na własną rękę, bądź to wynaleść spółników z kapitałem, by na podstawie spółkowej ufundować przedsiębiorstwo.

Wogóle zaznaczyć należy, że w naszych stosunkach, gdzie idea współdziała tak dodatnio się rozwija, nie tyle o kapitały chodzi, co o ludzi umiających nimi zarządzać. Kapitał znajduje się stosunkowo łatwo, byle tylko człowiek, który go pożąda, budził należyte zaufanie. Pierwszym zaś warunkiem ku temu znowu jest znakomita znajomość fachu, nie mówiąc już o właściwości charakteru, która we wszystkich stosunkach ludzkich jest nieodzowna.

Jesteśmy zdania, że zawodu złego nie ma wogóle. Każdy jest zły, gdy człowiek nieodpowiedni, każdy jest dobry, gdy człowiek wnosi doń potrzebne warunki. Zatem niechaj przy wyborze zawodu przede wszystkim rozstrzyga zaniłowanie i talent aspiranta. Kochać trzeba swój zawód, a wtedy skromne i po wielkich trudach zdobyte utrzymanie więcej da zadowolenia niż dostatek przy zajęciu obojętnem lub wstrętnem.

Skoro mowa tu o młodzieży z wyższym wykształceniem, należy jeszcze wskazać na zawód lekarski i prawniczy. Zazwyczaj sędzi się, że w tych fachach panuje przepełnienie. Być może, że tak jest u Niemców i żydów. U nas daleko do tego. Adwokatura przeważnie jeszcze u nas jest w rękach obcych, niemieckich i żydowskich, a w każdym razie nie ma ani w przybliżeniu tylu polskich adwokatów, ilu by procentualnie społeczeństwo polskie mieć powinno. Mniej więcej to samo należy powiedzieć o stanie lekarskim. Szczególnie na prowincyi miejsc dla adwokatów i lekarzy jest jeszcze dużo. Przepełnienia w tych zawodach bardzo długo jeszcze nie będzie. Również weterynarzy Polaków brak jeszcze dotkliwy, także dentystyka jeszcze nie wyzyskana. Nie zapominać trzeba o

karyerze bankowej, o branży zbożowej, dla której adeptów w „Rolnikach“ tak rozległe się otwiera pole działania.

Wybór jest duży i nie ma obaw, żeby dla młodzieży naszej chleba zabrakło.

Wprawdzie urzędy dla nas zamknięte, a przynajmniej tak dobrze jak zamknięte, lecz nie należy tego uważać za klęskę. Właśnie tej okoliczności zawdzięczamy w znacznej mierze postępy, jakie robimy w dziedzinie ekonomicznej, to, że dorobiliśmy się względnie miernego średniego stanu.

W Galicyi np. urzędy są dla Polaków otwarte. Wszystko, co żyje, ciśnie się do magistratur i marzy o złotym kołnierzu. Tymczasem rolę i handel zalewa żydostwo, kraj marnieje, lud ucieka na Saksy i do Ameryki lub mrze w kraju na tyfus głodowy. I urzędnik jest potrzebny, lecz nie on jest ideałem obywatela, ideałem człowieka. Nie w urzędzie, lecz w wolnem współzawodnictwie wyrabia się charakter i dzielność człowieka. Nie praca urzędników, lecz praca na roli, w handlu i przemyśle, w wolnych zawodach daje swobodę, niezależność i z bogactwa i uszlachetnia narody. Imajmy się jej z zapałem, a Bóg nam pobłogosławi.



## Przegląd prasy.

### Skandaliczną gospodarkę,

jaką uprawia w Muzeum Rapperswilskiem kustosz muzealny p. Rosenwerth Rużycki, piętnuje na łamach „Dziennika Poznańskiego“ p. Ludwik Straszewicz. Czytamy tam między innemi:

Bardzo poważni, bardzo wiarogodni świadkowie, w tej liczbie pisarz S. Żeromski, dyrektor Muzeum narodowego w Krakowie, wielki znawca przedmiotów, Kopera, Wł. Kłyszewski, opowiadają o gospodarce rapperswilskiej okropne rzeczy. Ściśle — okropne!

Skarby narodowe giną. Pamiątki i dokumenty dziejowe marnują się bezpowrotnie. Kustosz Rosenwerth Rużycki, to, wedle tych świadectw, niszczytel i fałszerz zawodowy! Wandalskiej jego działalności niepodobna wytłumaczyć nienetwem — to jakiś monoman, który w tępieniu znajduje rozkosz, który rujnuje Muzeum z zajądlnością.

Wszystko powtórzyć niepodobna.

Kustosz Muzeum rapperswilskiego podziurawiał cenne elzewiry, bo strzelał do nich z pistoletu!

Księgę, zawierającą pierwsze odbitki sztychów znanego rysownika Antoniego Oleśczyńskiego, p. R. Rużycki zgwałcił i wsadził pod pakę z lakierami, które je zalały.

Niezmiernie ważny zbiór wycinków z gazet w sprawie polskiej, mozolnie zebrany i skompletowany przez znanego badacza Leo-

narda Chodźkę, kustosz łopatomi kazał wyrzucić na dziedziniec, a potem zanieść do szopy z podziurawionym dachem — zrobiła się mierzwa!

„Był to skarb nieoceniony, nieopisany“ — świadczy p. Żeromski.

„Prześliczną akwarelę znakomitego malarza Maksymiliana Gierymskiego, „Powstaniec na koniu.“ użyto do podklejenia jakiejś pospolitej litografii.

Obok niszczytelstwa — fałszerstwo. Bezcelowe, niedorzeczne, niedołączne. Fałszuje się wszystko, obrazy mistrzów, pamiątki, sprzęty.

Model chłopaka krakowskiego z kosą, p. kustosz przerabia na... Bartosza Głowackiego. W tym celu każe kosę nabić na sztorc. Za pas wtyka chłopu pistolety kapiszonowe, których w epoce Kościuszki jeszcze nie znano. U pasa wiesza mu pałasz podoficera rosyjskiego, zrobiony w Tule, a ramiona zdobi w epolety francuskie z roku 1873-go! I tak przybranego stawia przy łóżku Kościuszki, aby „pilnował wodza!“

Niezmiernie przykre, jakieś bluźniercze fałszerstwo popełnił p. R. R. na koszuli Kościuszki. Wiedział dokładnie, że pochodzi ona z ostatnich lat życia naczelnika, gdy już mieszkał w Szwajcaryi, a kazał jej grać rolę okrwawionej koszuli z pod Maciejowic!

Różne kłamstwa wyrabiano z laską jakąś, zacierano napisy, komponowano nowe, zmieniano, aby z niej zrobić pamiątkę narodową i t. d.

Okropne rzeczy! Chciałoby się je uznać za nieprawdopodobne, za niemożliwe! Nie można, bo pochodzą od takich kompetentnych, takich poważnych i wiarogodnych ludzi!

Wobec tego przypomina p. L. Straszewicz konsekwentnie głoszone żądanie Karola Estrejchera, by Muzeum Rapperswilskie przeniesiono do Krakowa i sam się tegoż przeniesienia domaga.

Są to oczywiście skandaliczne rzeczy. Co do nas nie jesteśmy temi rewelacyami zbyt zadziwieni. Bawiąc bowiem przed mniej więcej 10 laty w Rapperswilu, mieliśmy sposobność na własne oczy się przekonać o nieporządku, który w Muzeum panował. Woźny oprowadzający nas po Muzeum, oczywiście po polsku nie umiający, pokazywał nam kilka przedmiotów przez p. R. Rużyckiego rzekomo „zreparowanych“. Wogóle mania „reparowania“ ma należeć do specjalności rapperswilskiego kustosa. Po zatem już wówczas niektóre przedmioty były uszkodzone. Uszkodziły je według zeznania woźnego goście, którzy chodzą po salach bez najmniejszego dozoru. Tak np. zupełnie zniszczono jakąś większą rzeźbę Lenartowicza, utracając głównym figuronem głowy. Wogóle myśl sama umieszczenia Muzeum w Rapperswilu, w mieście odległym od głównego toru kolejowego, nie może uchodzić za szczęśliwą. Każdy bowiem specjalnie tam jechać musi, chcąc Muzeum zwiedzić. Stąd nad wyraz małe dochody ze wstępnego. Gdyby Muzeum było w



Luzernie, Zurychu lub w którym z większych miast szwajcarskich, zbiór byłby bez porównania większy, zwiędzali by je nie tylko Polacy, lecz tłumy zagranicznych gości przesuujących się co roku przez Szwajcaryę.

Najwyższy czas, by skandalicznej tej gospodarce w jaki bądź sposób stanowczy koniec położono.

\* \* \*

Po walnem zebraniu „Straży”. Pod tym nagłówkiem umieścił „Kurjer Poznański” artykuł, z którego przytaczamy, co następuje:

Walne zebranie dało rzeczywisty obraz obecnego okresu rozwoju Straży, obraz zarówno silnych, jak słabych stron organizacji.

Zywym obrazem dzisiejszej Straży było walne zebranie przede wszystkim przez swój słaby udział delegatów. Straż stoi w rzeczy samej jednostkami. Jedyne wyjątki stanowi wychodźstwo, znajdujące się w specjalnych warunkach.

Pozostając przy organach centralnych, stwierdzić można bez przesady, że działalność ich po okresie chaosu wykazuje niewątpliwe zrównoważenie i poważny postęp. Można się oddawać nadziei, że stałe trwanie przy obecnych zasadach solidnej pracy zjedna Straży pełne zaufanie tych wszystkich, którzy do niej zasadniczo zaufanie mieć pragną.

Ze zaufanie to rośnie, tego dowodem znaczny wzrost funduszy zarówno kasy głównej jak Wydziału oświatowego. A od funduszy tych zależy oczywiście w znacznej mierze zakres i powodzenie pracy. Praca Zarządu, Biura i Wydziału kulturalnego doznała na walnem zebraniu bardzo życzliwego przyjęcia. Zrobiono istotnie, co leżało w granicach możliwości.

Przebiegiem do intensywnej działalności organów centralnych jest wciąż jeszcze bezradność towarzystw miejscowych, należących do związku. Są wszakże wyjątki, a te wyjątki dowodzą, że zorganizowanie systematycznej agitacji narodowej nie jest bynajmniej niemożliwością, choć niewątpliwie wymaga wielkiego wysiłku woli i wytrwałości w pracy.

Towarzystwa miejscowe znajdują się wciąż jeszcze w okresie przełomowym. Okres ten potrwa może jeszcze dłuższy czas, aż organizacje lokalne uczują pod sobą ostatecznie pewny i mocny grunt.

Jakiegokolwiek zresztą wahania przechodzić jeszcze będzie rozwój towarzystw miejscowych, jest przewodnią linią pracy organów centralnych tak silnie nakreślona, że się już załamać nie może. Praca Biura i Wydziału kulturalnego jest już czemś wyraźnie skrzystalizowanym, pewnym i trwałym.

\* \* \*

Niewzruszoną pedagogiczną zasadą jest, że podstawą wszelkiego rozumnego nauczania może być tylko język ojczysty. W Prusach jednak, o ile to dotyczy ludności polskiej, zasada ta nie ma znaczenia. Rząd twierdzi bowiem, że dwujęzyczna szkoła jest technicznie niemożliwą. Innego zdania jest sekretarz stanu dla Alzacji i Lotaryngii, gdyż stwierdził w parlamencie, że używanie języka francuskiego w szkołach

tych krajów jest nieodzowną koniecznością, bo bez niego dzieci francuskiego pochodzenia nigdy się po niemiecku nie nauczą. Zresztą także z tego względu nie chce sekretarz stanu usuwać w szkołach w Alzacji i Lotaryngii języka francuskiego, ponieważ język ten w późniejszym życiu ludności jest potrzebny i nie znający go ekonomicznie byliby poszkodowani w walce o chleb. Oczywiście, że kubek w kubek to samo należy powiedzieć o języku polskim w polskich dzielnicach, lecz tam gdzie chodzi o Polaków rząd inną ma miarę i inne zasady.

Pisze w tej sprawie „Górnoślazak”:

Przedstawiciele rządu, szczególnie zaś podsekretarz stanu Schwarzkopf, który od lat wielu kieruje polityką szkolną, dowodzi zawsze, że szkoły dwujęzyczne są niedorzecznością, że nauczanie języka polskiego jest zbyt ciężkie, że nauczyciel przy nauczaniu dzieci polskich języka niemieckiego nie powinien i nie potrzebuje się posługiwać językiem polskim, bo metoda uczenia na „niemi” jest najznakomitszą w świecie. Języka polskiego uczyć nawet prywatnie nam zakazują i prawem kaduka karzą za nauczanie prywatnie języka polskiego. I to mimo, że język polski w codziennym życiu w handlu i przemyśle w prawniczych polskich konieczny jest potrzebny, a ten, co nie umie czytać i pisać po polsku, ponosi szkody materialne. Sejm pruski na wniosek rządowca posła Vierecka uchwalił w tym roku, aby na wschodzie państwa uczono na żądanie w szkołach wyższych języka rosyjskiego zamiast angielskiego, bo język rosyjski jest Niemcom potrzebny w handlu z sąsiednią Rosją. Ale ten sam sejm ruguje gdzie może język polski, chociaż ten i Niemcom potrzebniejszy jest w handlu i przemyśle zarówno w kraju jak i w stosunkach handlowych z bliskim Królestwem i Galicyą. Antypolska polityka szkolna w Prusach staje się z dnia na dzień śmieszniejszą, a ośmiesza ją mimo woli sam rząd i same partie hakatystyczne. Wniosek Vierecka o nauczanie języka rosyjskiego jest mimowoli surowym wyrokiem na nierozumne rugowanie języka polskiego ze szkół, a wystąpienie sekretarza stanu Alzacji Zorn v. Bulacha jest najsurowszym potępieniem pruskiego ministra oświaty i jego polityki szkolnej na ziemiach polskich.

Dodać należy, że w sprawie tej wygłosił w sejmie przy etacie szkolnictwa poseł Trąpczyński znakomitą mowę. Minister ani słowem na wywody posła naszego nie odpowiedział z tej prostej oczywiście przyczyny, że im zaprzeczyć nie mógł.

*Gdy ideały twe świat błotem zbrudzi,  
Zamknij je w sobie, ale kochaj ludzi.*

Piotr Parylak.

\* \* \*

*Jedno słowo z ust pięknych więcej ma  
potęgi,*

*Niżli wielotomowe filozofów księgi.*

A. E. Odyniec.



## Wolne głosy.

Poznań, dnia 21. III. 11.

Szanowna Redakcjo!

Jako wierna czytelniczka „Pracy” kochanej, udaję się z całym zaufaniem do Szanown. Redakcyi z uprzejmą prośbą czyby nie była tak łaskawą wskazać mi jakim sposobem, — gdzieby się najlepiej udać — aby uzyskać zbyt robót ręcznych, kobiecych, artystycznych i modnych.

Byłabym niewymownie wdzięczna Szanown. Redakcyi za te informacje, gdyż krewna moja, zmuszona pracować na chleb, mogłaby najlepiej w ten sposób na niego zapracować, albowiem wykonuje roboty prawdziwie piękne. Kobiety niemieckie, mają swoje tak zwane „Frauen-Gewerbevereine”, które starają się o zbyt robót swoich członków, lecz nie wiem czyby Polka mogła brać w tym udział, a u nas — niestety — dotąd wcale nie pomyślano, aby coś podobnego urządzić, a byłoby to wielkim dobrodziejstwem dla wielu niezamożnych kobiet. W komis nasi kupcy też pewnie nie chętnie przyjmują.

Czytelniczka „Pracy.”

Od Redakcyi: Prosimy Szan. Czytelników o łaskawe informacje w tej ważnej sprawie.



Zdzisław Leitgeber.

## Najnowszi powieściopisarze polscy

(1863—1910.)

III.

Henryk Sienkiewicz.

Henryk Sienkiewicz urodził się 4. maja 1845 w gubernii Radomskiej. Do szkół wyższych uczęszczał w Warszawie. Pochodził z rodziny istotnie rycerskiej: dziad jego brał udział w wojnach napoleońskich, ojciec walczył w obu powstaniach przeciw Rosji, starszy brat przelewał krew służąc w szeregach Garibaldi. Łatwo zrozumieć, że pisarz takie tradycje rodowe mający, mógł tak wiernie upamiętnić czasy Grunwaldu i okres bojów w dobie Jana Kazimierza.



Zawód literacki rozpoczął Sienkiewicz od recenzji teatralnych, roztrząsań krytycznych i artykułów dziennikarskich. Pierwszą powieść swoją „Na marne“, dotyczącą życia studentów kijowskich, publikował roku 1872. W tymże czasie był współpracownikiem „Słowa“; podpisywał się tu pseudonimem Litwos. Podróżował potem po Europie, Ameryce i Afryce i zwrócił na siebie uwagę „Szkicami węglem“. Osiadłszy znów w kraju wydał kilka opowiadań: „Za chlebem; — Bartek zwycięzca; — Janko muzykant; — Stary sługa; — Hania“.

Oprzykrzyli mu się atoli drobni bohaterzy krótkich nowel; zapragnął więc tworzenia „na nowy sposób“; i przeszedł niebawem do historycznej powieści. Interesowały go minione czasy i ich burzliwe zdarzenia. W takim to nastroju powstała trylogia: „Ogniem i mieczem; — Potop; — Pan Wołodyjowski.“

Sienkiewicz nie zasklepia się w zawodowej pracy powieściopisarskiej, śledzi bieg wypadków i bierze w polityce udział czynny. Gdy roku 1904 w Rosyi zaświtała wiosna księcia Świętopełka Mirskiego, umieścił na łamach pisma „Rusi“ list żądający reformy pedagogicznej w Królestwie Polskiem: „Z szkoły powinni wychodzić zaci, otwarcy, rozsądni obywatele, a nie ludzie zatruci jadem nienawiści. Szkoła winna wychowywać oświecone, zdrowe i moralnie pokolenia, a taki cel w Polsce osiągnąć może tylko polska szkoła.“

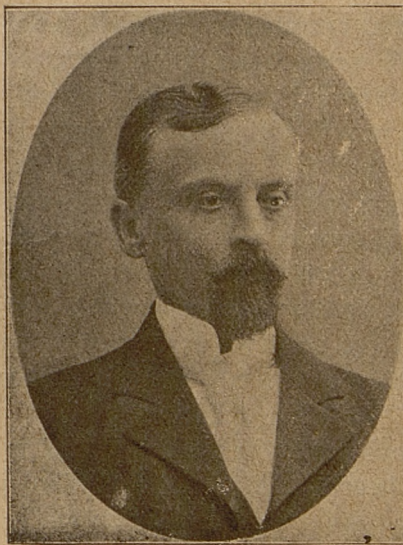
Gdy roku 1905 zaprowadzono stan oblężenia w Królestwie Polskiem, zwrócił się Sienkiewicz znów z listem do społeczeństwa rosyjskiego: „Rzekomo cały kraj nadwiślański (sic) zachodzi się w położeniu rewolucyjnym. Zapytuję, kogo chcą tą hipotezą szukać? Sąż te słowa wynikiem złej woli, czy dowodem nieznanomości naszego kraju i jego obecnych warunków?“

Wiadomo, jak głębokie wrażenie w całym świecie cywilizowanym wywarły manifesty dotyczące kwestyi polskiej w zaborze pruskim.

Temi występani w myśli patryotycznej i w obronie kultury podjętemi, oraz talentem swoim powieściopisarskim zyskał sobie Sienkiewicz miarę u całego świata. Utwory jego przetłumaczono na wszystkie języki europejskie i na niektóre azjatyckie. Muzycy znajdowali w powieściach pobudkę do kompozycji, malarze czerpali tematy do obrazów i ilustracji.

Także literatura o Sienkiewiczu jest bardzo bogata. A warto zastanawiać się nad tym geniuszem.

Epokę cesarza Nerona usiłowało odzwierciedlić wielu powieściopisarzy, lecz żaden nie utworzył arcydzieła w rodzaju „Quo vadis“. Podpada czytelnikowi, że autor tu szczególnymi sympatjami obdarzył apostoła Piotra. Jak to olbrzym duchowy, ten rybak pro-



Henryk Sienkiewicz.

sty co kościół zbudował na skale! Wjeżdżając do Rzymu, Neron ujrzał wśród tłumów Piotra: „Wzrok jego ustanowił się na apostołe. Chwilę obaj patrzeli jeden na drugiego, a nikomu z błyskotnej świąty nie przyszła myśl, że teraz spoglądają na siebie dwaj władcy świata. Jeden z nich miał niebawem przeminąć, jak krwawy sen, a drugi, starzec zmarszczkami okryty, zapamięta nad miastem i światem.“

„Ogniem i mieczem“ wprowadza na widownię Bogdana Chmielnickiego, wodza zbuntowanych kozaków.

Tło historyczne jest następujące: Wołyń, Podole i Ukraina dostały się pod skrzydła orła białego, mocą unii litewsko-polskiej dokonanej przez Jadwigę... Zrazu żyli Rusini z Polakami w najlepszej zgodzie. Gdy atoli Batory i Wazowie od napadów na Turcyę kozaków powstrzymywać zaczęli ze względu na bezpieczeństwo Rzeczypospolitej, wszczęła się nienawiść wśród ludności schyzmatycznej. Zatargi ekonomiczne Ukraińców z szlachtą polską i ich wrocie usposobienie względem żydów, stałe opieki prawa doznających, spotęgowały ciche wrzenie rewolucyjne, które Chmielnicki w nieugaszony płomień buntu rozdmuchał.

Głównym bohaterem historycznym w „Ogniem i mieczem“ jest książę Jeremi Wiśniowiecki, uosobienie cnót obywatelskich i męstwa, prawdy i sprawiedliwości: „Jego imię budzi postrach i trwogę; kozacy uciekają przed nim w panicznym popłochu. Gdy podczas na-

tarcia na Zbaraż spostrzegli księcia, broń z rąk im wypada.“

„Potop“ opisuje zapasy z Szwedami.

„Pan Wołodyjowski“ jest najmniejszą historyczną częścią trylogii. Chodzi tu o walkę z Tatarami. Przedewszystkiem atoli opowiada nam autor o chłobrym rycerzu Wołodyjowskim, o jego przygodach, ślubie i śmierci. Romans kończy się opisem zgonu bohatera, który zginął przy obronie Kamieńca. Na pogrzebie Wołodyjowskiego, ksiądz wygłasza mowę patetyczną wyliczając jego zasługi i prosząc Boga, aby twierdzy zesłał wojownika podobnego zmarłemu... Wtem wchodzi do świątyni Sobieski.

Zbawca! — zawołał na jego widok kaznodzieja natchniony.

Sobieski stał się istotnie ostatnim pogromcą islamu.

Historycznym utworom Sienkiewicza dorównują zupełnie powieści współczesne: „Ródzina Połanieckich; — Bez dogmatu.“

\* \* \*

O najnowszej powieści H. Sienkiewicza „Wiry“ tak pisze Z. Dębicki:

„Czy to prawda — mówił niedawno w świetnym, pożegnalnym wykładzie swoim prof. Ign. Chrzanowski — że wszelka *tendencja*, choćby najszlachejniejsza, jest śmiercią dla piękna, a więc i dla sztuki? *Tak i nie!* Tak, jeżeli tendencji doszczętnie nie pochłonie wywołana przez nią wizja artystyczna; nie, jeżeli wywołująca wizję artystyczną tendencja rozplynie się w niej i rozpuści bez śladu. Że zaś i tendencja może odgrywać bardzo ważną rolę w genezie dzieła sztuki, że i ona może być jednym z pierwiastków, zapłodniających wizję artystyczną — temu zaprzeczyć ten jedynie może, kto nie zna historii sztuki, ani wyznań artystów.“

Słowa te mimowoli przychodzą na myśl po przeczytaniu najnowszej powieści Sienkiewicza\*), powieści nawskroś tendencyjnej, a jednak nie pozbawionej wysokich zalet artystycznych, któremu krzywdy nie potrafiła wyrządzić nawet *aktualność* — ten niewątpliwy wróg sztuki.

Aktualne bowiem są „Wiry“, tą żywą, drgającą aktualnością dnia wczorajszego, który nie zdążył jeszcze odejść od nas. Huczy w nich i przewala się grzmot niedawnej rewolucyi. Jarzy się luna tego pożaru, który ogarnął umysły, oślepił oczy i pozbawił spo-

\*) Henryk Sienkiewicz. „Wiry.“ Powieść. Tom I i II. Warszawa, 1910. Nakład Gebethnera i Wolffa.



czeństwo umiejętności jasnego patrzenia na rzeczy. Pieni się rozsadzający łożysko normalnego życia — potok wzbierających namiętności i bluzga na prawo i lewo krwią zbrodni. Podnosi się żywiołowo rozpętana fala anarchii i podmywa zręby istnienia narodowego.

„Wiry! wiry!... — i to piaskowe. Piasek zasypuje całą Polskę i zmienia ją w pustynię, na której żyją szakale”...

Kiedyś chłodny i rozważny umysł historyka doby rewolucyjnej ukaże nam w przekroju to skłębione, znieprawione, smutne życie, nauczy nas oceniać rzeczy i zjawiska według ich miary istotnej. Dzisiaj nie możemy jeszcze obojętnie patrzeć na tę niedawną przeszłość. Targa ona do głębi naszem sercem, jest jeszcze w nas samych, budzi w nas grozę i ból. Grozy i bólu pełne są też stronicie ostatniej powieści Sienkiewicza.

Narodziła się ona nie z woli spokojnego tworzenia artystycznego, ale powstała, jako *czyn obywatelski*, z gorącej chęci służenia ojczyźnie, z tych nakazów wewnętrznych, któremi Sienkiewicz, jako pisarz, kierował się zawsze, niesąc talent, rozum i miłość swoją sprawie, nad inne ukochanej. Przemówił, bo dojrzał, że pod temi „wirami“, które kręciły się na powierzchni naszego życia, było coś więcej, niż jest gdzieindziej — będzie i jest bezdenna głębia cierpienia.

„Niemna poprostu na świecie większego nieszczęścia, niż nasze. U nas ludzie budzą się rano i idą z pługami w pole, idą do fabryk, do biur, za ławy sklepowe i do wszelkiego rodzaju pracy — w bólu. Idą spać w bólu. Cierpienie — to wielka, bezbrzeżna, jak morze roztocz, zaś wiry — to tylko zmarszczki na tej roztoczy. A dlaczego tak cierpimy? Przecie zaraz, jutro, moglibyśmy odetchnąć, moglibyśmy być szczęśliwi. Dośćby każdemu powiedzieć Jej, tej Polsce: „Zanadto mnie bolisz, zanadto mi dolegasz, więc się Ciebie wyrzekam i od dziś — chcę o Tobie zapomnieć.“ A jeśli tak, jeśli wolimy cierpieć, niż Jej się wyrzec, to gdzie nam do szakalów i gdzie Jej do zguby! Szakale szukają ścierwa, nie cierpienia! Więc ona żyje w każdym z nas, we wszystkich razem — i *przeżyje wszystkie wiry na świecie*. A my ściśniemy zęby i będziemy cierpieć dalej, — a jeśli Bóg tak zechce — to i nasze dzieci i nasze wnuki — i nie wyrzeczemy się nadziei.”

„I przeżyje wszystkie wiry na świecie” — oto krzepiące, mocne słowo, które wzbija się ponad niedolę i rozpacz dnia dzisiejszego i pozwala patrzeć w

przyszłość. Oto nienaruszalna, tajemnicza siła, zespalaająca naród w walce o swoje jutro. „Dwadzieścia milionów ludzi to jednak jest materiał. Taki naród zjedzony będzie tylko wówczas, gdy się da zjeść. Lecz jeśli się nie da? Jeśli przez wielką i szlachetną pracę wytworzy oświatę, karność społeczną, dobrobyt, naukę, literaturę i sztukę, bogactwo, czerstwość, zdrowie, spokój — siłę wewnętrzną, to wówczas co? A kto może dziś powiedzieć, jak się ułożą w przyszłości stosunki polityczne i społeczne? Kto może zaręczyć, że dzisiejsze systemy rządzenia nie zmienią się całkowicie, nie padną i nie będą uznane za tak idyotyczne i zbrodnicze, jak są dziś uznane na przykład tortury. Dzisiejsze stosunki przemocy mogą się zmienić na dobrowolne i swobodne unie. Wówczas dzisiejsi ciemieży mogą sami powiedzieć nam: „urządźcie się, jak chcecie“. W obecnej chwili wydaje się to marzeniem, ale przyszłość nosi w swem łonie takie niespodzianki, o jakich nie śniło się nie tylko politykom, ale i filozofom.“ A wobec tego jest *potrzeba żelaznej pracy*, natomiast nie ma potrzeby *zarzekania się i wyrzekania żadnych ideałów*.

Wzywaniem do tej „żelaznej pracy“ są „Wiry“, karta, wyrwana z kronik dnia wczorajszego.

Romans Władysława Krzyckiego z Hanką Skibianką, przeistoczona w angielską miss Anney, jest tu koniecznym tylko tłem powieściowemu do wydawnienia tych wskazań naczelných. Romans, zresztą, piękny i posiadający wszystkie cechy pióra Sienkiewiczowskiego.

Pachnie w nim przede wszystkim wieś polska — pachnie żywicą swoich borów, kłosami pól, kwiatami łąk, wilgocią torfowisk. Oczy zachwycają się krajobrazami, które tylko niepospolite odczucie ziemi rodzinnej może tak malować. Uszy słuchają klaskania słówków po nocach i żabiej orkiestry, rozrechotanej do księżycy...

Słodki spokój dworu wiejskiego w Jastrzębiu mącą jednak odgłosy ze świata. Dolatuje tu pomruk zbliżającej się burzy. Student Laskowicz, korepetytor młodszego Krzyckiego, agituje, jako wysłannik partii wśród chłopów z sąsiedniego Rzęslewa. Partya działa w okolicy i szafuje wyrokami śmierci. Otrzymał ich już kilka dr. Szremski, lekarz z pobliskiego miasteczka. Otrzymuje także „swoją“ wyrok Władysław Krzycki, znieawidzony przez Laskowicza, który uważa go za rywala w miłości ku cudniej pannie Maryli Zbytowskiej. Strzał pada w lesie rzęslew-

skim i Władysław, ciężko ranny, przychodzi powoli do zdrowia pod opieką Angielki. Wypadek ten powoduje na-przód uczuciowe zbliżenie się młodej pary, potem wyjazd wszystkich mieszkańców dworu do Warszawy, gdzie bądź co bądź bezpieczniej. Są to jednak tylko pozory bezpieczeństwa. W istocie bowiem w Warszawie jest gorzej. „Rewolucya“ dochodzi do absurdu. Partye wywrotowe popełniają cały szereg błędów, pomyłek i zbrodni. Ofiarą jednej z takich „pomyłek“ jest panna Marynia — biały kwiat o duszy anielskiej, naznaczony krwawym stygmatem męczeństwa, cicha, jasna dziewczeczka, padająca od ślepej kuli bandyty, jakby na znak i na świadectwo tego, że dalej nie może się już posunąć bezsensowność „ruchu wolnościowego“, który stanął do walki z własnem społeczeństwem i wciągnął je w „wir“ zupełnej niepoczytalności.

Dokoła tej postaci, dokoła tego *dobra*, idącego przez świat jak lilia, skupiły się wszystkie inne postaci powieści.

Marynia, rysowana z tą niezwykłą, jednemu tylko Sienkiewiczowi właściwą, subtelnością — to jakby dorosła Litka z „Rodziny Połanieckich“ Geniusz uczucia obrał sobie jej wątłe, piękne ciało za siedlisko, a drobne jej, białe ręce zdają się błogosławić całemu światu i odpuszczać winy wszelakie tym „którzy nie wiedzą, co czynią“.

I temu to właśnie stworzeniu, umiłowanemu przez wszystkich, tej artystce z bożej łaski, temu dziecku o niewinnej duszy — los przeznaczył śmierć, wstrząsającą swym tragizmem.

Przeciwstawieniem delikatnej, anielskiej, słabej Maryni jest — nowy w powieści polskiej typ — panna Anney.

Dzieje tej *miss* angielskiej są bardzo niezwykłe. Przed laty mieszkał w Rzęslewie chłop, Skiba, który miał córkę Hankę. Władysław był wówczas „paniczem“, przyjeżdżającym do domu tylko na wakacje. I oto pewnych wakacji, gdy włóczył się z flintą po polach, zaskoczyła go burza. Schronił się do pustego młyna i tam poznał Hankę na pachnącem sianie... Młodość skorzystała z chwili. A potem — panicz wyjechał do miasta, a gdy wrócił po roku, dowiedział się, że rodzice Hanki wyemigrowali do Ameryki razem z córką. Panna Anney, która przybyła w dziesięć lat potem do Jastrzębia w towarzystwie pani Otockiej i Maryni — jest tą samą Hanką. Kultura amerykańska, zaszczerpiona na polskiej, chłopskiej plonce — wydała zadziwiające owoce. Po śmierci rodziców, wychowana starannie i adoptowana przez



bogatych przemysłowców, miss Amney posiadała wszystkie zalety panny zamorskiej: wyćwiczone mięśnie, pewność siebie i hart duszy, niezwykle u dziewcząt polskich. A że jest piękna, więc garnie się ku niej Krzycki. Miłość silniejsza tu jest ponad sytuację, jaką wytwarza wyjawienie przez pannę Amney swojej tajemnicy. Małżeństwo jednak do skutku nie dochodzi, wskutek nietaktu, jaki popełnia narzeczony, nie umiejący trzymać zmysłów na wodzy.

Bardzo interesującym, obok panny Amney, typem kobiecym w „Wirach”, jest pokojówka, Polcia. Typ to również w powieści polskiej nowy. Polcia kocha się w Krzyckim, choć wie, że on nie dla niej. Miłość tę wyzyskuje dla swoich celów Laskowicz i wciąga dziewczynę do robót partyjnych, umiejętnie podniecając w jej duszy zawiść i nienawiść klasową.

Polcia wzbogaca galerię typów Sienkiewiczowskich, postacią zajmującą, godną bliższej uwagi i nawskroś współczesną.

Pani Krzycka — matka — i pani Otocka, siostra Maryni, stoją już w powieści na dalszych planach, obie jednak mają plastykę niezwykłą.

Wśród mężczyzn, biorących udział w akcji powieściowej, wyróżnia się korzystnie działacz prowincjonalny, dr. Szremski, dobry lekarz i dobry obywatel. I on jest typem nowym. Nie można natomiast powiedzieć tego samego o Grońskim, którego łączą pewne reminiscencje z dawniejszymi typami Sienkiewicza. Za to Świdwicki, cynik i drwiciel, jest w rysunku świeży i doskonały, podobnie, jak epizodyczny Dołhański, łowca-posagowy i stary rejent, Dzwonkowski.

Najmniej szczęśliwie wypadła postać Laskowicza — socjalisty. Jest ona całkowicie dowolnym tworem wyobraźni autorskiej. Nie mniej ta przejawiona postać młodego demagoga-samobójcy, niezbędna w powieści, skupia na sobie uwagę, a chociaż tu i owdzie możnaby poczynić jej zastrzeżenia, już nietylko co do linii psychologicznej „rewolucjonisty”, ale nawet co do znajomości doktryny socjalistycznej, w której inni walczą — to jednak są to drobności, które mogą wywołać protest jedynie cchyba w obozie, bliżej zainteresowanym figurą swojego „towarzysza”.

Dla nas ważniejszą od tego rzecz stanowi zasadnicza *tendencja* dzieła. Jest ona patryotyczna i obywatelska, szlachetna i czysta, a nadewszystko, krzepiąca wiarą, że jednak „przetrawimy wszystkie wiry” i doczekamy chwili, kiedy „na szczytach rozumu, uczu-

cia i woli, zrodzi się nowy wiech i piętrzy nowe fale.”

## Z bieżącej chwili.

### Jubileusz ks. biskupa krakowskiego.

Dnia 25-go z. m. obchodził jubileusz 25-lecia konsekracji swej na księcia biskupa krakowskiego kardynał kniaź na Kozielsku Puzyna. Ze względu na chorobę Jubilata, uroczystość tę obchodzono tylko nabożeństwami w świątyniach diecezji krakowskiej.

Z okazji jubileuszu odprawił w katedrze na Wawelu uroczyste nabożeństwo ks. biskup Nowak; kazanie wygłosił ks. dr. Masny.

Ks. kardynał Jan Puzyna, ur. 1842, biskup sufragani lwowski, zasiadł po-



Ks. Kardynał Puzyna.

Albinie Dunajewskim na stolicy książąt biskupów krakowskich. Znamięty pasterz swej diecezji, gorliwy kapłan i gorący patriota, zajął się energicznie odrestaurowaniem katedry na Wawelu. W r. 1901-szym otrzymał kardynałstwo i brał jako kardynał udział w wyborze obecnego papieża Piusa X.

\* \* \*

### Nowa kandydatura poselska.

W miejsce s. p. ks. prałata Jazdzewskiego odbędą się w przyszłym miesiącu wybory na posła do sejmu pruskiego w okręgu krotoszyńsko-koźmińsko-jarocińsko-pleszewskim, wobec czego odbywały się w ostatnim czasie zebrania wyborcze w wzmiankowanym okręgu celem postawienia listy kandydatów, na których z wyjątkiem 3 obwodów, zdobytych przez p. profesora dra Kar-

wowskiego, wszędzie przeszła na pierwszym miejscu jednomyślnie kandydatura ks. proboszcza Józefa Kurzawskiego z Pakości.

Ks. Kurzawski urodził się 18-go marca 1870 r. w Kotłowie w powiecie



Ks. proboszcz Józef Kurzawski.

Ostrzeszowskim w W. Ks. Poznańskim. W gimnazjum był w Rogoźnie od kwarty do prymy, ukończył je w Ostrowie. Po przebyciu czteroletniego kursu w obydwóch seminariach został wyświęcony na kapłana 23-go czerwca 1895 r. Przejściowo był wikaryuszem w Kościelcu na Kujawach i w Synpnie w powiecie Waleckim przeszło pół roku, gdzie tylko w niemieckim języku sprawował duszpasterstwo. W marcu 1896-go r. rozpoczął działalność w Inowrocławiu jako wikaryusz, od maja zaś równocześnie jako nauczyciel religii przy tamtejszym gimnazjum. Od lipca 1902 r. jest proboszczem w Pakości.

\* \* \*

### Właściciele winnic we Francji

w departamencie Aube są bardzo niezadowoleni z ogłoszonego nowego prawa o uprawie winnic, ponieważ okolic, które zamieszkują, nie zaliczono w niem do obwodów, w których produkowane wina zaliczać wolno do „szampańskich”. Oburzeni tem bardzo właściciele winnic spowodowali poważne wybryki; między innemi w Bar-sur-Aube napadli na ratusz, wynieśli zeń różne papiery i karty podatkowe na plac przed ratuszem i spalili je publicznie. Także lalkę, która miała wyobrażać nowego prezesa ministrów Monisa, powieszono a następnie wrzucono w ogień.

\* \* \*



### Wielki sensacyjny proces przeciw rabusiom włoskim t. zw. kamorzystom.

W Viterbo, małym ustronnym miasteczku Włoch, położonem w prowincyi rzymskiej, rozpoczął się przed kilku dniami przed sądem przysięgłych wielki proces przeciwko „wielkiemu Enrico“, królowi kamorzystów neapo-

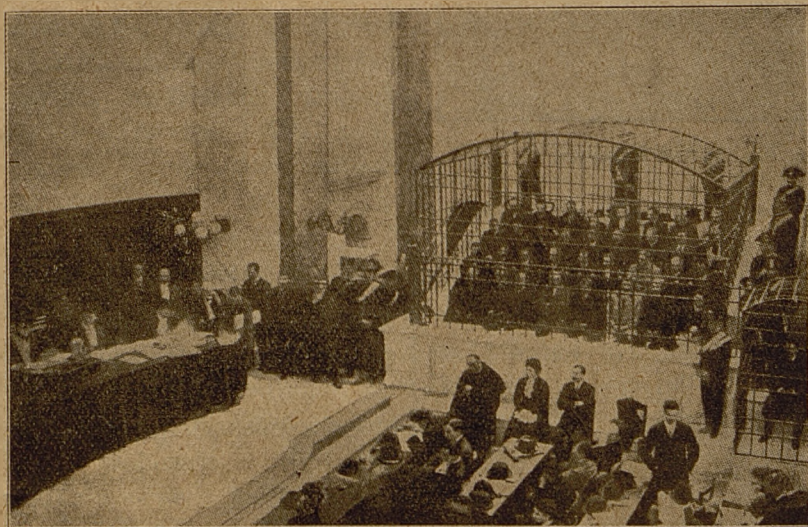
stów, Enrico Olfano, zwany Erricone, wraz z 42 współnikami. Trzech oskarżonych uciekło. Między uwięzionymi znajdują się dwie kobiety. Do rozprawy powołano ogółem 850 świadków; z tego 400 zaważwał oskarżyciel publiczny, zaś dalszych 450 zażądało 50 obrońców oskarżonych. Sala rozpraw



Wybryki właścicieli winnic we Francyi przed ratuszem w Bar-sur-Aube.

litańskich i 42 jego współnikom. Zawiła sprawa, datująca się od szeregu lat spleciona w węzeł najdziwniejszych wypadków i pótwornych zbrodni, ma znaleźć ostatecznie rozjaśnienie, a winni ponieść zasłużoną karę. Przygotowania do procesu, który ma

przedstawia się do pewnego stopnia oryginalnie. Oskarżeni siedzą w olbrzymiej żelaznej klatce; z sali usunięto wszystkie kałamarze; protokoły spisywać można tylko sztucznymi piórami, napelnionemi atramentem. Rozporządzenie powyższe wywołała obawa



Sala rozpraw przeciw kamorzystom w Viterbo, oskarżeni siedzą w olbrzymiej żelaznej klatce.

trwać pół roku, zajęły szereg miesięcy. Trudność stanowiło w pierwszym rzędzie zestawienie listy sędziów przysięgłych, którzyby zgodzili się przez pół roku zasiadać przy rozprawie. Prawie wszyscy wylosowani zgłaszali się ze świadectwami lekarskimi. Na ławie oskarżonych zasiada herszt kamorzy-

ze strony prezydenta sądu przed ognistym temperamentem obrońców, w których ręku kałamarz mógłby się stać energiczną wobec przeciwników bronią. — Proces, na którym rozgrywa się szereg kryminalnych przestępstw, znany jest z wyników śledztwa. Sprawa przedstawia się jak następuje: Począ-

tek jej odnieść należy do 6-go czerwca 1906, w którym to dniu zamordowano w sposób skrytobójczy w Neapolu małżonków Cuocolo. Śledztwo wykazało, że oboje należeli do Camorry, w której odgrywali rolę „basistów“, t. zn. członków bandy, mających obowiązek przez wywiad u wyznaczonych ofiar dać podstawę i ułatwić zamierzony napad rabunkowy. Śmierć ich była zemstą ze strony Camorry za zdradę kilku członków przed policją. Dalsze śledztwo, na pewien czas umorzone wskutek niedość dobrej czynności ze strony policji, podjęli karabinierzy (żandarmi). Dzięki poświęceniu się sprawie śmiertelnego wroga camorry, karabiniera Capodichino, który za wiedzą i pozwoleniem przełożonych przez rok pozostawał wśród kamorzystów, a nawet brał udział w niektórych napadach dla zdobycia sobie pełnego zaufania bandy, stwierdzono ostatecznie, że zabójstwa dekonali kamorzyści pod nadzorem herszta Erricone. Rozpoczęto pościg za mordercami. Erricone zbiegł do Nowego Jorku, gdzie przez pewien czas pozostawał wśród tamtejszych kamorzystów, zwanych „maffiusi“. Tam został uwięziony przez włoskiego inspektora policji, Perosina, który niedługo później, po przybyciu do Włoch, przypłacił aresztowanie „króla Henryka“ śmiercią; zamordowany bowiem został na otwartym placu w Palermo przez nieodkrytych sprawców. Po wydaniu Erricona władzom włoskim i przedwstępnych przygotowaniach procesowych spisano olbrzymie oskarżenie. Rozprawa wywołuje niezwykle zainteresowanie nie tylko we Włoszech, ale w całym świecie.



## Z TEATRU.

„Jak wam się podoba“ — komedia Szekspira.

Nie mogłem niestety być na benefisownem przedstawieniu pp. Sznagowej i Andruszewskiego, nie mogę przeto z autopsji opisywać ani zapалу publiczności oklaskującej swych ulubieńców, ani wieńców i upominków wyliczać, które jak z rogu obfitości posypały się na scenę. Stugębna fama jednak, która rozniosła wieść o wielkim moralnym i materyalnym sukcesie sobotniego benefisu, dotarła zapewne i do czytelników naszego pisma, przeto niechaj krótka ta wzmianka wystarczy.

Co do sztuki samej, — dawano, zgodnie z wykwinnym smakiem benefisantów, szekspirowską komedię p. t.



„Jak wam się podoba” — to zaznaczyć należy, że zaliczyć jej nie można donajlepszych i najsubtelniejszych utworów komedycznych wielkiego angielskiego dramaturga. Niestety niedomagania tłumaczenia wyeksponowały dużo efektów oryginalnego dowcipu Szekspira, zginęło — jak nie mogło być inaczej — dużo z błyskotliwości ulubionej przez niego gry słów, lecz mimo wszystko całość prezentowała się bardzo ładnie. Szczególniej reżyserii należy się uznanie za zmyślną i gustowną inscenizację i należyte przeprowadzenie sztuki. To mówię oczywiście na podstawie osobistego doświadczenia. Byłem bowiem na poniedziałkowym przedstawieniu.

Także role rozdane były szczęśliwie. Główna rola kobieca spoczywała u pani Sznagowej w wypróbowanych rękach. Odegrała ją artystka z wielkim wdziękiem i naturalną, utemperowaną kokieterią. Partner jej p. Boroński był dziarskim i przepisowo rozmarzonym Orlandem. Nikogo też nie zdziwiło, że zdołał w zapasach pokonać pana Petryckiego, który w niczem do Herkulesa zawodowego podobnym nie był. Sądzimy, że p. Kosińskiego przestronne embonpoint lepiej byłoby licowało z rolą atlety niż takąż pastusza, którą odegrał zresztą bardzo ładnie. Dobrą kreację dał p. Andruszewski. Jego Jakób, melancholik, filozof, poeta, był typem znakomicie postawionym i odrzynał się czystością linii od niezawsze stylowego otoczenia. To samo należy powiedzieć o pięknej kreacji p. Czerniaka, a także p. Bogusińskiego jako błazen dodatnim był w sztuce elementem. Znakomita w masce, a przeważnie i w grze była p. Sieniawska, która wrodzoną podobno każdej kobiecie próżność z takim heroizmem złożyła na ołtarzu sztuki. Poniższe role u pp. Kęckiego, Szatkowskiego, Borowskiego, Justiana i Bednarczyka w odpowiednich były rękach. Szczególnie ładne epizodowe kreacje dwóch ostatnio wymienionych panów zasługują na wyróżnienie. Benefis sobotni pamiętny będzie dla p. Czajkowskiej, która, o ile mnie pamięć nie myli, po raz pierwszy na naszej scenie w większej wystąpiła roli. Oczywiście, że gra jej niejedno pozostawiała do życzenia, lecz zdaje się, że młoda adeptka sztuki przedstawia materiał na użyteczną aktorkę. Jej Celia nie świadczyła wprawdzie o wybitnym talencie swej twórczyni, lecz nie razila także banalnością szczególniejszą. Był to występ, żeby się tak wyrazić, przyzwoity, rokujący dobrze na przyszłość.

Na koniec nie bez żalu wspomnieć

mi wypada, że na drugim przedstawieniu szekspirowskiej komedii przerażliwe pustki były w teatrze. Cóż za szkoda, że Szekspir nie komponował operetek!

\* \* \*

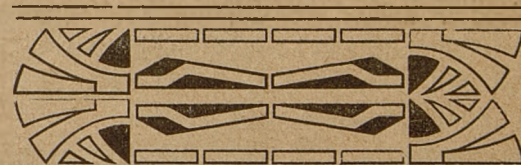
*Benefis państwa Faliszewskich* — jak było do przewidzenia — tłumy publiczności ścigały do teatru. Główną atrakcją były oczywiście choreograficzne produkcje beneficjentów: nader ładny i oryginalny obrazek baletowy p. t. „Satyr i Bachantka”, który do muzyki A. Ponchielliego skomponował beneficjent. Pani Faliszewska tym razem poszła w ślady bosych tancerek i niezrównaną gracyą czarowała widzów. Niemalną brawą, żywiołowe przebranie mnóstwo kwiatów, wieńców i upominków posypały się na beneficjentów, cieszących się w mieście naszym tak gorącą i powszechną, a co najważniejszą, zasłużoną ze wszech miar sympatią.

Baletowe entrefilet poprzedzała nader wesoła komedia Fredry ojca „Jestem zabójcą”, w której panna Zielińska w roli Klary wdzięcznie znalazła pole popisu i z zadania wywiązała się tak pięknie, że jej subtelnej tej i artystycznej kreacji szczerze powinszować należy. Znakomitym Kokoszkiewiczem był p. Kosiński, który nas już niejedną dobrą postacią Fredrowską obdarzył. Także pp. Szatkowski, Boroński i Kawecki tudzież panna Czajkowska wedle sił przyczynili się do powodzenia udatnej całości.

Wieczór zakończono przedstawieniem Leoncavalla „Pajaców”, o których swego czasu już w piśmie naszym była mowa. W roli Neddy po raz pierwszy wystąpiła p. Szafrńska. Sympatyczna artystka trudne miała zadanie wobec tego, że partya ta dotychczas u nas zawsze bardzo dobrze była reprezentowana. Na ogół jednak wyszła artystka obronną ręką. Głos jej tremował początkowo, lecz później płynął spokojniejszą falą. Zalecałoby się jednak więcej bacznosci poświęcać grze, unikać np. podpierania się pod boki, co w tragicznych sytuacjach nie podobna uważać za pozę właściwą. Także tryl wymaga jeszcze starannego ćwiczenia. Na specjalne uznanie zasługują chóry, a także sprężyste i umiejętne kierownictwo, które spoczywało w rękach p. Barańskiego. Chwilami tylko orkiestra mogła nieco dyskretniej załatwiać swą chwalebą czynność i brać wzgląd na niezbyt wielkie głosy niektórych naszych solistów.

Suma summarum: przedstawienie beneficisowe udało się we wszystkich czę-

ściach bardzo dobrze, o ile chodziło o specjalność państwa Faliszewskich wprost świetnie. Moralny i materyalny sukces był zupełny. R.



### Z wystawa Artystów Warszawskich w lokalu Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych.

„Przed obrazem należy stawać jak przed monarchią, czekając, czy i kiedy do nas przemówi. I jak do monarchy tak i do obrazu nie odzywać się samemu, bo wówczas mówiący usłyszy tylko głos swój własny”. Oto są słowa Schopenhauera. Rzeczywiście przemawia do nas czarem i świeżością wiosny obraz Włodzimierza Kuglera. Na obrazie dużych rozmiarów widzimy rozległe moczary, zarosłe kępami traw i kwiatów, gdzie niegdzie rozbłyskują wody, w oddali poza zalewem wodnym zielenią się drzewa. Po nad grzęzawiskami walczą ze sobą dwie sowy. Artysta odczuł i przeżył urok owego budzenia się wiosny, idącej do nas w przepychu kolorów świeżych, strojącej łąki w zieleni traw, fiolecie firletek, złoto kaczeńców. Czujemy świeży wonny oddech wiosny, ów wschód wiosenny życia, widzimy rozkosz istnienia w kwiatach, w przyrodzie w dwóch unoszących się nad wodą i walczących ze sobą sówkach o przyciężkich skrzydłach. Szczere i indywidualne pojęcie natury z artyzmem oddane.

Edwarda Okunia „Zwycięzca” stoi z skrwawionym mieczem, otoczony rycerzami, na ziemi leży ścięta głowa, tuż obok szyszak z piórami, które zgniótł nogą zwycięzca. — Obok rycerza koń znużony pochyła łeb, a zwycięzca patrzy wzrokiem surowym, przenikającym. W twarzy wyrazistej widać siłę czynu, w zaciśniętych ustach niezłomność woli, w całej postaci męzne bohaterstwo. Tłem jest krwawa luna, na której szarzeją włócznie. Ważyły się tu losy dwóch ludzi, lub dwóch narodów i jeden z nich poległ; dokonała się rzecz nieodwołalna. Postać rycerza, wyraz twarzy, kolorystyka obrazu, wszystko budzi nastrój grozy i czegoś nieubłaganego jak przeznaczenie. Okuń jest artystą wytrawnym, obrazy jego są przemyślane i doskonale skomponowane.

W drugim jego obrazie „Laus Vitae” widzimy na pierwszym planie nagą postać kobiety, spoczywającą na zielonej draperyi. Głowa zwrócona do



nas profilem. Światło słoneczne przebiega się przez zielone liście i pada jasnymi plamami na główkę kobiety i jej postać, a także na plecy innej kobiety odwróconej do nas i uderzającej w struny. W dali srebrzą się i śnieżą góry. Z obrazu spływa na nas radość życia, wytryska fala szczęścia. To szczęście, ta radość bije z pięknej postaci kobiecej, z cudownej przyrody, z słonecznego dnia. Słyszymy prawie hymn radostny, którym rozbrzmiewają struny lutni. Pod względem barwy, przestrzeni i rysunku obraz ten jest bardzo dobry.

„Rybak“ Czesława Kędzierskiego brodzi po kolana we wodzie, okolony sitowiem i zataczający świetlane kręgi. Różowy blask wschodzącego słońca pada na ramię i brzeg głowy ciennej postaci, niosącej wężer pod pachą i barwi różowym refleksiem wodę. Harmonia barw pociąga nas w tym obrazie i budzi estetyczne zadowolenie i uznanie dla artysty.

„Opowieści fał“ Kazimierza Stabrowskiego malowane są w perłowym i opalowym tonie. Morze perłowe o zielonych cieniach szepce tajemniczą i odwieczną melodię swych fał. Pod lekkim tchnieniem wiatru drżą fale i kołyszą duszę cichem i słodkim marzeniem. Na tle morza stoi rusalka, czy księżniczka, czy też pani morza w strojnej sukni o opalowej barwie. Na szyi połyskują rzędy pereł, w ciemnych włosach perły i w rękę trzyma kosztowności. Spogląda na nas oczyma pięknymi o migotliwym zielonym blasku. Oczy te pociągają urokiem tajemniczym jak morze, są niezgłębione jak morze. Cała postać jasna i czysta działa kojąco i rzeźwiąco jak morze. Obraz ten jest poematem barw:

„Fale pieszczą...

„Fale kołyszą...

„Wzrok rozdreszczą!

„Dreszcz uciszą

„Gdy zaszeleszczą...

„Kiedy zadyszą...

„Fala po fali płynie

„Fale płyną podemną

„Wszystka na fali płynie. —

„Pod powieką myśl ginie,

„W głąb się grażę tajemne,

„W świetlną biegnę wyżynę,

„Fala tuli się, kona...

„Jak gasnące iskrzyce,

„Jak mdlejące różyce...

„Fala tuli się... kona,

„Niebo spływa w ramiona!

Wyczółkowski dał nam w mistrzowskim rysunku fragment z mrocznej kapticy. Oto podobizna posągu Ukrzyżowanego, pokryta patyną wieków. Błade światło prześwieca przez ornamen-

ta, rzuca cienie na Chrystusa, tonącego w mroku. Wprost niesłychane jest bogactwo wyrazu, siła represji, którą artysta wydobył z swego przedmiotu. Jeden z wybitnych krytyków odzywa się o Wyczółkowskim: „Jest on fanatykiem prawdy jak Gieryski, z tą różnicą, że Gieryski czuł najbardziej formę, Wyczółkowski żyje barwą, a w formie widzi jedynie przedmiot experimentów światła. Oddaje wrażenie jej lekko swobodnie z całym rozmachem temperamentu malarskiego. Każde uderzenie pędzla na jego obrazach jest z odczucia, nie z recepty.“

Oto Jarockiego: Święta Żmudź. Na płaskim wzgórzu rozciągają się zbożne niwy, złocą się lany żyta, zielenią jarzyny, a na stoku wzgórza wznoszą się krzyże. Duch wielkiej, milczącej przestrzeni wieje z tych pól, ogarnia nas melancholia i zaduma rzeczy, które niepowrotnie minęły.

Portret Andrychiewicza przedstawia nam młodą damę w różowej sukni na tle pejzażu. Obok damy stoi piesek. Mimo różowego koloru sukni, różowych refleksów na wierzchołkach drzew i na niebie, obraz ten nie jest wycieczony, ani słodki, lecz przeciwnie uderza nas niezwykłą szlachetnością i wykwinnością tonu. Postać młodej damy, barwa jej sukni, tło krajobrazu, wszystko zlewa się w harmonijną całość, ciesząc wprost oko nasze artystycznym wykonaniem, przypominającym stare angielskie portrety.

Oto tylko garść wrażeń z wystawy, zawierającej poza tem wiele cennych i ciekawych dzieł, o których przy sposobności będzie jeszcze mowa.

Z. Kłossowska.

## KRONIKA.

— Wyrzućmy z domów naszych polskich wszelkie szkodzące nam biaty niemieckie. Niech każdy dba o to, by w domu polskim znajdowała się tylko gazeta polska, bo tylko polska gazeta jest prawdziwą przyjaciółką domu polskiego.

— Wybory ławników do sądów kupieckich odbędą się w czwartek dnia 6-go kwietnia r. b. pomiędzy 4-tą a pół do 10-tą po południu.

Lit. A do H. głosi w auli szkoły ohywatejskiej, ul. Rycerska 30.

Lit. I do O. głosi w auli szkoły miejskiej dla chłopców, św. Marcin 35.

Lit. P do Z. głosi w sali konferencyjnej szkoły miejskiej przy ul. Wszystkich Świętych nr. 1.

Pryncypałowie pozwolenia na udział w wyborach odmówić nie mogą.

Komitet wyborczy pomocników handlowych.

— Sprostowanie. W artykule „Nasze ryciny“ zamieszczonym w nr. 12-tym „Pracy“

na stronie 307-mej, a objaśniającym zbiorowy obraz albumowy Zarządu i członków Centralnego Towarzystwa Gospodarczego w W. Ks. Poznańskim, wymieniliśmy podług udzielonej nam mylnie informacji pomiędzy siedzącymi osobami w pierwszym rzędzie od dołu p. Franciszka Mlickiego z Obudna zamiast z Ostrówka, co niniejszem prostujemy.

— Do dzisiejszego numeru dołączamy prospekt p. B. Śniegockiego, właściciela „Drogerii Uniwersum“, który w roku zeszłym założył w swej kamienicy przy ulicy Rycerskiej 33 (narożnik św. Marcina) wielki magazyn sprzętów kuchennych, ogrodowych, szkła i porcelany pod firmą „Hestia“.

## Nekrologia.

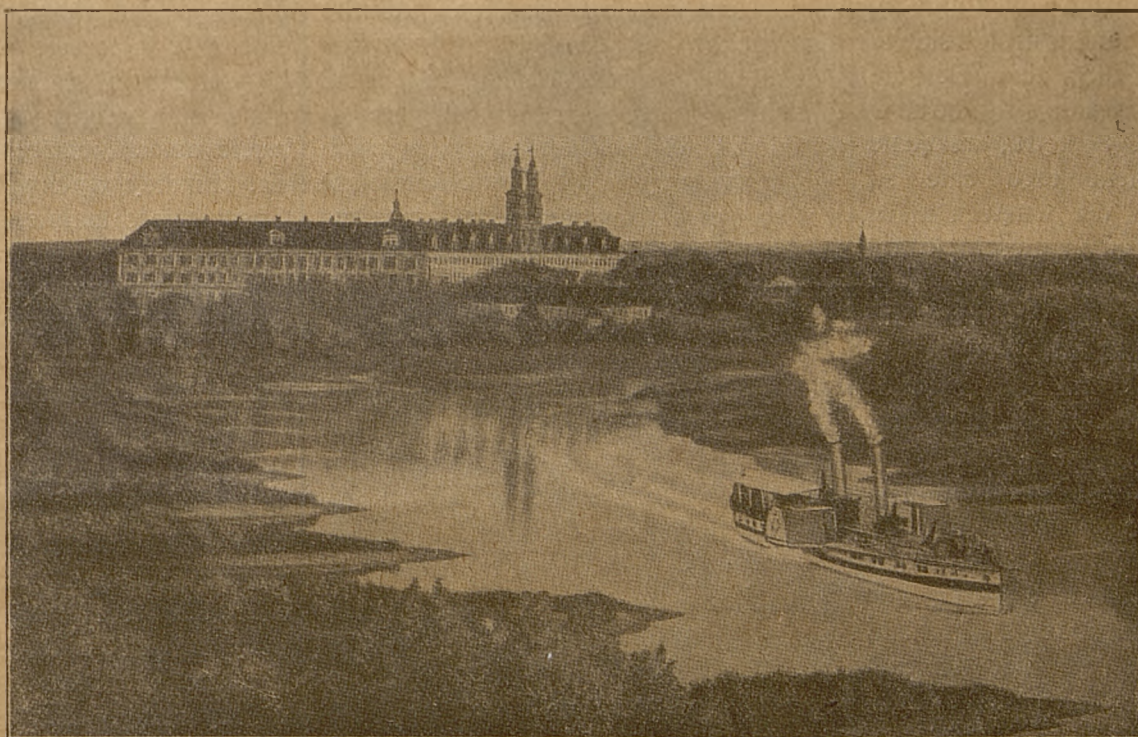
† S. p. Adolf Kasproicz, kupiec, właściciel firmy W. A. Kasproicz, dnia 22-go z. m. w Poznaniu, w 50-tym roku życia. — S. p. z Adamkiewiczów Wiktorja Andrzejewska, dnia 21-go z. m. w Poznaniu. — S. p. Stanisław Feist, nauczyciel emeryt., dnia 22-go z. m. w Poznaniu, przeżywszy lat 72. — S. p. Antonina Nejezyk, matka ks. proboszcza Tomasza Nej., czyka ze Swarzędza, dnia 22-go z. m. w Poznaniu. — S. p. Paulina z Wieckich Prabucka, matka ks. Prabuckiego z Boleminka w Prusach Zachodnich, dnia 23-go z. m. w Boleminku w 76-tym roku życia. — S. p. Konstancja Zabrzewska, siostra ks. kanonika Dombka, dnia 26-go z. m. w Poznaniu. — S. p. Franciszek Józef Glum, dnia 25-go z. m. w Poznaniu w 72-gim roku życia. — S. p. Kazimierz Koźłowski, dnia 25-go z. m. w Kobelnikach w 16-tym roku życia. Pogrzeb odbył się dnia 29-go z. m. w Tuchnie. — S. p. z Ledwochowskich Agnieszka Neumannowa, dnia 25-go z. m. w Świeciu w Prusach Zach., przeżywszy lat 65. — S. p. z Wilamowskich Józefa Gołomska, dnia 25-go z. m. w Łowrocławiu, w 40-tym roku życia. — S. p. Józef Oprzyński, dnia 26-go z. m. w Worytach na Warmii w 19-tym roku życia. Pogrzeb odbył się dnia 29-go z. m. w Gietrzwałdzie. — R. i. p.

## Reklamy.

— Firma Związek Stolarski. Tow. z ogr. poręką (dawniej Plucinski i Spółka) w Poznaniu przy ul. Wrocławskiej nr. 13/14, znana była poprzednio pod nazwą Nowej Poznańskiej Spółki Stolarskiej, atoli w czasie ostatnim zmieniła ten napis, gdyż przez nieświadomość kupujący brali ją za jedno z firmą Spółka Stolarska przy ul. Jeznickiej 5. Związek Stolarski jest przedsiębiorstwem, założonym na wielką skalę. Składy jasne i obszerne mieszczą się na kilku piętrach. Wybór mebli od skromnych do najwykwintniejszych, jest ogromny, a ceny nadzwyczaj niskie, gdyż magazyny znajdują się w kamienicach właścicieli Związku. Każdy może się przekonać naocznie, albowiem zwiedzenie składów nie obowiązuje wcale do kupna. Mebli nabyć też można na spłaty — i to na warunkach bardzo korzystnych.

— Pierwszorzędny zakład fotograficzny pod firmą van Felden w Poznaniu przy ul. Berlińskiej nr. 5. (naprzeciw firmy M. Schneider), nabył p. Józef Stolski. Zakład ten urządzony podług wymagań najnowszej techniki, obejmuje wiele obszernych, wspaniałe i stylowo urządzonych ubikacji. Atelier swe przy ul. Szerokiej nr. 20. (zał. 1896 r.) prowadzić będzie p. Stolski nadal pod odpowiednim kierownictwem. Dzielnemu przemysłowcowi życzymy jak najlepszego powodzenia.





Ogólny widok klasztoru z góry Winnej.

## Nasze pamiątki.

### Klasztor Lubiesz (Leubus).

Między klasztorami Śląska, zniesionymi w r. 1810, obok Trzebnicy ma niezawodnie najobfitszą historię, dawne opactwo cysterskie, Lubiesz. Gdyby jaki zapalony badacz dziejów chciał zbadać i opracować oryginalne dokumenty, w liczbie około 2000, jako też różne akta i księgi, zachowane w państwowym archiwum we Wrocławiu, miałby pracy na kilka dziesiątek lat. A nie tylko liczba aktów stwarza trudności, lecz także i ta okoliczność, że wiele aktów jest pofalszowanych i naśladowanych, a te mętne źródła wprowadzały nieraz w błąd samych nawet uczonych, biegłych w tej dziedzinie. Mimo to, przeszłość i sława klasztoru lubieskiego zachęcała licznych pracowników do studyów historycznych, które dotąd nie zostały jeszcze wyczerpane.

To jest pewnem, że Cystersi w Lubieszu przeważnie przyczynili się do osiedlenia i kultury Śląska. Jaki był stan kraju, nim 16-go sierpnia 1163 przyszli do niego zakonnicy, opisuje łacińska kronika w ten sposób: „Cały kraj pokryty był lasami, nie miał go kto uprawiać. Lud polski — bo pierwotnie była tu cała okolica polska i dopiero potem przez kulturę (!) została wynarodowiona — był ubogi i leniwy. Piaszczystą ziemię orał zakrzywionymi dragami, a ciągliwy je krowy lub woły. Nie było miasta, ani miasteczka, tylko przy zamkach otwarte targowice, role i kaplica. Nie było kruszcu,

solii, pieniędzy. Lud chadzał boso, pasł bydło. Taki stan zastali pierwsi mnisi.“

A w 100 lat później, za panowania księcia Henryka I. i jego następców spotykamy od Jaworu do Ścinawy lasy przerzedzone, tylko nad Odrą otaczały klasztor lasy dębowe, pilnie hodowane; istnieją jeszcze dzisiaj. Gdzie dawniej były rozległe, puste pastwiska, wznosiły się wsie, miasta i zamki. Obok polskich chat powstawały miasta niemieckie i pierścieniem ścisnęły krajowców, lecz i między nich wciskali się coraz więcej Niemcy osiedleńcy, z tym skutkiem, że zupełnie polski charakter tego kraju zagubili. Wydaje się rzeczą nie do uwierzenia, że za jednego opata Günthera II. (1204—1239) od Bobry po Niszę, skolonizowano, t. z. zamieniono 65 (!) wsi polskich na niemieckie. \*)

Oczywiście nie należy zapominać, że niezbędną do tego pomoc dawali książęta, osobliwie Henryk I. Brodaty, i jego żona św. Jadwiga, starali się zapewnić pokój, dobrobyt i oświatę na Śląsku, który dotychczas był widownią bratobójczych walk książąt polskich.

Jakiem poparciem ze strony Henryka Brodatego i św. Jadwigi cieszył się klasztor Lubiesz, widać z przeróżnych bogatych zapisów na rzecz klasztoru, jako też z tego, że opat Lubiesz należał obok biskupa wrocławskiego i księcia śląskiego do osobistości, najwięcej wpływowych na Śląsku.

Wpływ Lubiesz sięgał do Poznania, Mogiły i Krakowa. Na Śląsku dolnym

wytworzył Henryk I. przy pomocy Cystersów z Lubiesz pierwszy niemiecki okręg od Jaworu do Gór Miedzianych; drugi — stanowiła Lubiesz; trzeci Świdnica. Górny Śląsk jednak nie zupełnie udało się wynarodowić.

O tych zasługach zakonników Lubiesz wyraża się Wattenberg w dziele „Monumenta Lubensia:“ „...„Zakonnicy tyle uczynili dla kultury naszej (niemieckiej), iż się nam stali zbyt teczni (!).“

Opisaniem klasztoru i kościoła nie wiele zajmować się będziemy. Ktokolwiek będzie czy we Wrocławiu, czy w pobliżu Lubiesz, niech nie zaniedba zobaczyć klasztoru. Zobaczywszy go, łatwiej go opisać, — gdy tymczasem najdokładniejszy opis nie daje naoczniego wyobrażenia. Najprzód dojeżdża się koleją z Wrocławia do Malcu. Tu promem przeprawiamy się przez Odrę i lasem dębowym wzdłuż Odry dobrą godzinę zdążamy pieszo, aż w końcu lasu wychylają się wieżycy kościoła i cały klasztor. Na widnokręgu szarzejają Sudety.

Sam klasztor należy do najpiękniejszych i największych okazów budownictwa. Front ma długości 225 m. Do frontu przytykają pod kątem prostym skrzydła. W środku frontu jest kościół z dwiema wieżycami stylu barokowego. Budowa niezupełnie jest wykończona. Właśnie zamierzał opat uzupełnić budowę, gdy wtem Frydryk II. zabrał Śląsk Austrii, a na klasztor taki nałożył haracz, że aż do zniesienia klasztoru (r. 1810) nie można już było myśleć o wykonaniu owego planu.

Rozmiary klasztoru najlepiej po-

\*) Porównaj „Kloster Leubus“ von Wels, Breslau 1909, str. 4 i nast.



znać z porównania. Otóż wysokość gmachu klasztorowego w Lubieszynie jest taka sama jak zamku królewskiego w Berlinie, z tą różnicą, że w Berlinie na tę wysokość przypadają 4 piętra, w Lubieszynie zaś tylko 3 piętra, wszędzie sklepione. Skutkiem tego sale są znacznie wyższe. We wnętrzu muru parterowego można zmieścić łóżko, stół i dwa krzesła.

Kościół jest bazyliką o trzech nawach, we formie krzyża; pod koniec wieku XVII. nadano mu styl barokowy; nawy boczne biegną naokoło chóru konwentowego, czyli presbiterium, stosunkowo obszernego, jak wogóle w kościołach zakonnych, podczas gdy połowa dla ludu — stosunkowo mniejsza. Stale są rzeźbione w białym kolorze, w stylu barokowym. Brama przed presbiterium żelazna, snycerskiej roboty. Chór śpiewaków ozdobiony kapelą aniołów.

Liczne i sute obrazy pochodzą z pod pędzla Michała Willmanna, zwanego śląskim Rubensem (1650—1706). Mieszkał w Lubieszynie, ciało jego zabalzamowane, spoczywa w grobowcach konwentu. Do okazalszych sal klasztoru należy sala książęca, refektarz i biblioteka.

Na placu klasztornym jest statua Maryi z piaskowca, otoczona czterema statuami: Mojżesza, Arona, Anny i Elzbiety, — wszystkie dobrze zachowane; pochodzą z czasu opata Arnolda Freibergera (1670), ocienione kasztanami.

W r. 1830 zamieniono klasztor na szpital dla obłąkanych. Przyległy kościółek oddano protestantom, kościół zaś klasztorny, znacznie ograbiony, jest po dziś dzień dla użytku Zakładu szpitalnego i wiernych, tak miejscowych, jako też z dala licznie napływających pielgrzymów.



## Dziwne potrawy.

Dziś, gdy bez względu na czas i przestrzeń możemy sprowadzać sobie z całego świata najrozmaitsze przysmaki, dziś prawie pojąć nie potrafimy, że niegdyś zadawali sobie ludzie tylko to, co im ich własna dawała ojczyzna. Że w niektórych okolicach nie wiele było artykułów spożywczych, to jasne, — mianowicie mieszkańcy gór w krajach zimnych nie mogli być wybrednymi! Dążność pomnożenia przedmiotów jadalnych wytworzyła dwa czynniki: bieda i zbytek.

Nie ma pewnie w całej przyrodzie ani zwierzęcia ani rośliny, któreby człowiekowi w jakiegokolwiek bądź formie albo w jakimkolwiek bądź czasie nie służyły za pokarm, na polu zaś gastronomii, to jest od czasu, gdy wszelkie przyprawy stały się delikatniejsze i więcej wyrafinowane, nie ma zapewne materii surowej, którąby prawdziwy smakosz pogardził.

Zajrzyjmy naszym kochanym bliźnim w garnki. Im mniej kultury, tem mniej wybredne potrawy. W Środkowej Afryce uclodzi gnijące mięso, pokryte robakami, za największy przysmak, Murzyni zaś i Arabowie północno-afrykańscy zagniatą szarańczę i pewien rodzaj much na chleb. W Południowej Ameryce zjadają krajowcy pieczone termity, na Samoa jest jakiś robak morski „palolo“, najwybornszą potrawą! W Patagonii i na wybrzeżach Morza Czerwonego zakupują ludzie ryby w ziemię i jedzą je wtedy dopiero, gdy zaczynają gnić! W Ameryce, Afryce i Południowej Azji są żmije ulubionym przysmakiem, tak samo papugi w Australii i jaszczurki w Meksyku. Małpy, krokodyle i aligatory bardzo podobno smaczne mają mięso. W Chinach jedzą bogatsi nawet ludzkie psy, koty, szczury i myszy, z drugiej zaś strony mają i wykwiśnięte potrawy — skrzele hań, trepangi, jaja, przechowane w wapnie, gniazda salangany, cebule lilji i pewien rodzaj białego, tłustego robaka, gnieźdzącego się w łodygach bambusowych. Są to potrawy, które nawet Europejczykom smakują. Japończycy zadawali się byle czem — jedna tylko potrawa wzbudza w każdym wstręt i odrazę: jest to ryba, żywa, z jednej strony lekko tylko przypieczona, która się jeszcze musi poruszać, gdy ją rozkrawają. Tak samo zresztą podawano w Europie gęś — przed 1500 laty!

Grenlandczycy jedzą **najchętniej** surowe i zamrożone ryby, Jakuci spożywają na deser zamrożone wnętrza żołądka renów — tak samo i zamrożona krew rena jest największym ich delikatosem. Najtrudniej jednak pojąć mieszkańców Loango, którzy z taką namiętnością zjadają hiszpański pieprz, że skóra im schodzi z języka i podniebienia.

Człowiek zjada wszystko, co mu w ręce wpadnie. Astor, miliarder nowojorski, wyprawił niedawno afrykański obiad, na którym podał swym gościom mięso z lwa, nosorożca, hipopotama, aligatora, słonia i zebry. Cesarzowa Józefina wydała raz ucztę starożytną i kazała w tym celu pozabijać połowę zwierząt i ptaków zwierzyńca

paryskiego. Dr. Hermes, dyrektor berlińskiego akwarium, podał gościom na śniadanie jajecznicę z jaj żmij! Stanley delectował się mięsem jaguara, słonia i żmii, twierdząc, że wszystko to o wiele delikatniejsze, niż nasza cielecina. Lindley wychwala nogi słonia, dr. Speck mięso małpie, Howson mówi, że nad pieczeń z hyeny nie ma nic lepszego! Paryski zaś dziennikarz Lenoir oświadcza, że przyzwyczaił się w r. 1870 tak do potrawki z szczurów, że już się teraz bez niej obejść nie może.

De gustibus non est disputandum! Są gusta rozmaite i nie możemy się wcale uważać za lepszych od naszych czarnych i nieucywiliżowanych braci! Ogony kaenguruli, ozory renów i szynki niedźwiedzie są u nas znanymi przysmakami, a za gniazdka indyjsko-chińskich jaskółek bajeczne płacą niektórzy sumy. Ostrygi jemy także surowe! Kawiarnie nie jest niczem innem, jak solonem ikrem jesiotra, sery zaś mlekiem, przechodzącym też już w rozkład. Żaby uważają niektórzy za największy przysmak — mięso żółwia tak samo! Albo czy flaki są estetyczną potrawą? W niektórych domach musi mieć zwierzyzna taki hańt gout, że z daleka uciekać by można — czy i tu nie przechodzi mięso w zgniliznę?

W wielkich miastach i wykwiśniętych restauracjach podawają teraz sałatę z surowego sandacza, przyprawioną octem i oliwą, lub z surowo peklowanego łososia. Banany, pomarańcze i brzoskwinie pomieszczone razem, polewają sosem majonezowym, le dernier cri zaś jest: skibki chleba, posmarowane gęsim smalcem i posypane świeżymi fiołkami! (Kopenhaga). W Paryżu jedzą surowe szparagi tak jak selery, w Hamburgu zaś roastbeef z matyasein.

Co by na to powiedzieli mieszkańcy Afryki, Patagonii i t. d. Litowaliby się nad nami tak, jak my nad nimi.

„Niech każdy tyje od tego, co mu smakuje“ mówi szwedzkie przysłowie!  
M. P.

*Wiem, że coś idzie i że coś się stanie,  
Choć się to słońce, jak co dnia zapala,  
Że jakieś wielkie czasy idą zdala  
I że nie próżno duchem czekam na nie!*  
Maryla Wolska.

*Nie każdy będzie w niebie, kto woła:  
o! Panie!*

*Ale z tych pewno żaden, kto wołać  
przestanie.*

*Hieronim Feldmanowski.*

\* \* \*





## Dział kobiecy.

### Kluby kobiece w Anglii i Ameryce.

Podobnie, jak w życiu mężczyzn angielskich, klub stanowi niejako dopełnienie domu, gdzie codziennie spędza się dłuższą lub krótszą chwilę, gdzie przyjmuje się nawet oficjalnie odwiedziny przejezdnych i znajomych — tak i w życiu kobiet angielskich klub oddawna już jest miejscem codziennych zebrań kobiecych, a prawie każda Angielka jest członkiem jakiegoś klubu. Stąd już wynika, że istnieje ich bardzo wiele; sam Londyn posiada przeszło 30 klubów, a w każdym z nich panuje ożywienie znaczne. Wszelkie inne wielkie miasta zjednoczonego królestwa brytyjskiego: Liverpool, Manchester, Glasgow, Edynburg itd., mają również liczne „Ladies club”. Gdy zaczęły one powstawać, mniej więcej przed 15 laty, musiały zrazu wywaleczać sobie uznanie wobec sceptycyzmu lub nawet niechęci, z jaką odnosiła się do nich opinia publiczna. Dziś są już najzupełniej uznane, stanowią jeden z ważnych czynników życia społeczno-towarzyskiego i nikomu nie przychodzi na myśl wyszydząć je lub ganić. Ogromna jest różnorodność tych klubów; każdy gromadzi inne wartości społeczne, służy innym upodobaniom. Są więc kluby czysto towarzyskie, czysto naukowe, sportowe, zawodowe, najczęściej zaś o mieszanym charakterze.

Przodują londyńskim klubom kobiecym Alexandra-club, Greenpark-club i Empress-club. W pierwszych dwóch balotowanie członków jest niezmiernie surowe; należą tam przeważnie tylko osoby, bywające u dworu, a uczestniczki rekrutują się również z pośród członków rodziny panującej. Klub trzeci, Empressclub, jest niemal najpopularniejszym w Londynie, a niewątpliwie najbogatszym, ma on przeszło 2,400 członków, mimo że i tu kontrola przy przyjmowaniu nowych członków jest bardzo surowa. Inne obywatelki londyńskie obierają sobie zazwyczaj kluby wedle zawodów. I tak, adwokatki i lekarki należą do klubu uniwersyteckiego, córki i siostry wojskowych do Army lub Navyclub, literatki do klubu pisarek, albo też do klubu Liceum, liczącego przeszło 2000 członków z całej Wielkiej Brytanii. Spotyka się tam Australijki, Kanadyjki, kobiety z No-



### Rusałki.

W podaniach i pieśniach ludu ukraińskiego jest baśń o pięknych marach-kobietach, które jakoby zjawiały się o zmroku ponad wodami jezior, wyprawiały płasy i wabiły młodzieńców. Zowią się one rusałkami.

wej Zelandyi, a nawet Induski w ich malowniczych strojach. Klub ten jest niejako domem gościnnym, który licznie zamieszkują kobiety przejezdne, otrzymujące od kogoś z członków list polecający. Podobny też zwyczaj zaprowadzono obecnie i w paryskim klubie Lyceum.

Wszystkie lokale klubowe, czy to arystokratyczne, czy mieszczańskie odznaczają się zawsze wykwintną prostotą w urządzeniu. Lokal składa się z kilku salonów, czytelni, biblioteki, salonów jadalnych i niekiedy pokoi gościnnych. Administracją zajmuje się specjalna komisja gospodarcza, która

niekiedy ma trudne do spełnienia zadanie, zwłaszcza z doborem służby. Jakich ostrożności przed ciekawością niepowołanych potrzeba, dowodzi następujący przykład: Panie, jadające obiad w jednym z klubów londyńskich, zauważyły, że jeden z obsługujących kelnerów od czasu do czasu notuje coś w kieszonkowym bloku. Zrazu sądzono, że zapisuje on dla pamięci potrawy, jakie ma podać itp., niedługo później okazało się, iż rzekomy kelner był dziennikarzem, który w przebraniu wkradł się do klubu, aby wybadać, a następnie opisać jego działalność i panujące w nim zwyczaje. W ostatnich cza-



sach z powodu rozszerzającego się zwyczaju palenia urządzono we wszystkich prawie klubach także salony do palenia, gdzie członkowie spędzają wiele czasu.

W Ameryce kluby kobiece zaczęły rozwijać się od niezbyt dawna. Ale jak wszystko w Ameryce i one rozkwitły bardzo szybko, tak, że dzisiaj Stany Zjednoczone przewyższają już Anglię liczbą klubów. W samym Nowym Jorku istnieje ich dzisiaj przeszło 60, najsłynniejszy z nich „Sorens“ mieści się obok znanej restauracji Delmonico i gromadzi stale elitę kobiecego świata nowojorskiego. W San-Francisco jest około 30 klubów kobiecych; na całej przestrzeni Stanów Zjednoczonych przeszło tysiąc. Kluby te pozostają zazwyczaj w stałym związku z sobą, tak, że członek jednego ma prawo wstępu i do innych, o ile się znajdzie w innem mieście.



## ORACZ.

Hej, wiosenka z Boskiej woli!  
Z nieba słonko się uśmiecha;  
Śniegi zeszyły z miękkiej roli,  
Będzie praca i pociecha.

Skapo żyta już w stodole,  
Dalej wołki! dalej w pole!

Plugi skrzypią, kracze wrona,  
A skowronek hen! poganiam;  
Hej! z zagona do zagona,  
Zorzę dużo do śniadania.

Skiba pada w lewo, w prawo,  
Dalej wołki! dalej żwawo!

Co za rodość dla oracza!  
Choć o kamień lemiesz dzwoni,  
Plug niczemu nie przebacza:  
Tam, gdzie rosta paproć łoni,  
Teraz będzie plon bogaty.  
Hej! od siebie, ho! srokaty.

Doorane czarne staję  
Święty Wojciech zazieleni,  
Będą zboża, gdyby gaje,  
Święty Jakób je wypleni;  
Na Mateusz chleb gotowy,  
Razem wołki! K'sob' k'sob, płowy!

Orzcie — orzcie świętą rolę,  
Dostaniecie świeżą paszę;  
Miło poczuć pot na czole,  
Bo to nasze — bo to nasze!  
Bo to wiosną, czy w jesieni,  
Człek na swoim się nie leni.

Hej! czy wiosną, czy jesienią,  
Leniuch patrzy na gotowe;

A mnie wołki się nie lenią,  
Nowa praca — plony nowe!  
I dla chatki, dla stodołki,  
Starczy, starczy — dalej wołki!

Orzcie — orzcie świętą rolę,  
Dostaniecie świeżą paszę;  
Miło poczuć pot na czole:  
Bo to nasze — bo to nasze!  
Bo na własnem człek bogaty,  
Dalej płowy! ho, srokaty!

O. D.



Stefania Tuchółkowa.

## KUJAWIAK.

Nie wiem, jak mu było na imię i jak się nazywał, lecz, że to był chłop zrodzony na Kujawach, więc nazywać go będę „Kujawiakiem“.

Był czas, że nasz Kujawiak mieszkał w Inowrocławiu na komornem i tylko na dniówki do roboty w polu do wsi okolicznych chodził; ostatnie jednak dwa lata przed r. 1863 służył u pp. Dąbskich w Konarach.

Gdy w Królestwie wybuchło powstanie, a młodziuchny wówczas syn dziedziców Franciszek Dąbski, przeszedłszy szczęśliwie granicę, dzielnie bił Moskali, — postanowił i nasz Kujawiak iść za przykładem panicza na wojaczkę.

Po różnych przygodach, (o których tu się nie mogę rozpisywać, bo ranny niniejszego opowiadania na to nie pozwalają), dostał się nareszcie nasz Kujawiak do tego samego oddziału, w którym był jego panicz. — Był to oddział pułkownika Raczkowskiego, który wprost z Brazylii, gdzie miał plantacje kawy, na wieść o wybuchu powstania do kraju wrócił i stanął na czele jednego z formujących się świeżo oddziałów.

Dni parę upłynęło naszemu Kujawiakowi spokojnie, bo pułkownik chciał najpierw świeżo zaciągniętych szeregowców trochę wyćwiczyć i oddział zorganizować. Lecz pewnej nocy wyruszone nagle w pochód i po uciążliwym, wielogodzinnym marszu przybyto nareszcie do lasu położonego za Ruskową Wołą pp. Morzyckich.

Wielką była radość szeregowców, gdy w lesie znaleźli gotowe z chrustu i gałęzi szałas, śnać pozostawione przez jakiś poprzednio tu przechodzący oddział.

Zmęczeni, zziębnięci szeregowcy pieśi pokładli się w cieniu na ziemi, po-

zrucawszy wierzchnie ubrania, bo upał był nieznośny (było to mniej więcej w połowie czerwca) i przezuwszy buty z bolących od uciążliwego pochodu nóg. — Kawalerya zaś ruszyła nieco dalej, na lewo, by w znajdującym się tam jeziorze konie napoić; reszta zaś ustawiła się na piketach.

Nasz „Kujawiak“ służył piechotką w trzeciej kompanii, (którą prowadził Jan Lignian) pozostał więc przy szałasach, przy których poskładano broń w kozły i wraz z innymi do snu się na ziemi ułożył.

Naraz, jak grom z pogodnego nieba huknęła skądś salwa karabinowa, a kilka kulek, jak osy naprzykrzone brzęknęły tuż nad uchem usypiającego właśnie Kujawiaka. Przerażony porwał się na równe nogi, lecz już i z wszystkich szalasów nawpół ubrani, bez butów, bez czapek wypadali szeregowcy, za broń chwytając.

„Do broni“, „do broni“, rozległo się po całym obozie.

Nieprzyjaciela jednakowoż nigdzie naokół widać nie było, choć znów z boku i z tyłu rozległa się szarża wystrzałów. — Wreszcie zmiarkowano, że wróg przyczajony z tyłu w gęstwinie za szalasami.

Nasz Kujawiak z własnej woli i chęci poszedł na wojaczkę, lecz, że to dotąd nie był ni razu w potrzebie wojennej, ni prochu nie powąchał, więc „matyjaśnie“ jakoś zrobiło mu się „na wąpiu“, a zęby szczękały mu jak we febrze.

„Dyć nie szczękaj tak zębiskami“, rzekł stojący obok niego, wytrawny już we wojaczce szeregowiec. „Jak zginiiesz, to ci już wilcy zębiskami przygrywać będą pogrzebową melodią i pochów galanty wnet ci za darmo sprawią“, mówił, nabijając spokojnie fuzyą.

A tu znowu naksztalt lotnych gońcy przeleciały koło nich ze świstem kule.

„Świegocą te kulki kiejby ptaszki jakie“, rzekł towarzysz Kujawiaka. „Jak mnie który z tych ołowianych ptaszków trafi, to już ci tam na wszelki wypadek obstatuję kwaterę na drugim świecie“, mówił dalej z fantazją Kujawiaka.

Lecz w tej chwili właśnie, gdy słów tych domawiał, kula w pierś trafiła. — Przechylił się na bok i padł na ręce Kujawiaka, który go na ziemi złożył i pochylił się nad nim z trwogą.

„Nic to“, mówił ranny, „nic, jeno trza mi stanąć u Chrystusa na ordynansie“. — I już go chwyciły kurcze śmiertelne.

Słowa rannego kolegi i jego widok nie mogły przyczynić się do podniesie-





### W popłochu.

Wielkie niebezpieczeństwo zdaje się grozić wypłoszonemu z lasu wraz z swą towarzyszką jeleniowi. Chwilę tę obrazuje nam znakomicie powyższa piękna rycina.

nia ducha w naszym bohaterze; to też duch jego ze strachu był w tej chwili, (jak to mówią), na ramieniu, a byłby chętnie i dalej stąd powędrował, gdyby to tylko było możliwem.

„Naprzód wiara“, — rozległa się komenda.

Zimno mimo strasznego upału zrobiło się naszemu Kujawiakowi.

Ruszyli wszyscy, a z nimi rad nie-rad i nasz Kujawiak, trzymając w jednej ręce kosę, w drugiej zaś but, którego nie zdążył obuć.

Wypadli na pole i naraz Kujawiak ujrzał przed sobą zwarte szeregi wrogów i błyszczące w słońcu, wzniesione do strzału lufy ich karabinów. — Mróz raz jeszcze przeszedł mu po kościach.

Bezwiednie prawie pochwycił ma-

nierkę z wódką, którą miał w przewieszonym przez plecy mantelzaku i nie-  
zgorzej przechylił. Zabulgotało mu w gardle, tyknął raz jeszcze i przekonał się, że tym razem duch jego z ramienia dostał się jakoś na dno flaszki, z kądem znowu powoli do serca mu zstępować zaczął.

Padły wystrzały.

Kujawiak postyszał obok siebie, poza sobą i przed sobą przeraźliwe jęki, rozdzierające falę powietrzną. I straszno mu się znowu zrobiło.

Ponownie padły strzały, z których jeden tuż przy uchu mu przeleciał i zranił mu policzek.

Rana była lekka, lecz strzał tak go ogłuszył, że nasz Kujawiak padł jak długi na ziemię.

„O! Ioboga, zabili me“, zawołał, padając i zamknął oczy. „Ha, cóż robić, zabili me ścierwa-juchy“, myślał sobie, „ano, stało się. Przynajmniej na ten człek zyska, że już na ten przykład komornego w mieście płacić nie będzie potrzebował.“

Lecz naraz uczuł, że ktoś go ciągnie i usiłuje podnieść ze ziemi. — Był to lekarz oddziałowy, który spostrzegłszy padającego na ziemię Kujawiaka, chciał go podnieść i wyprowadzić, lub wynieść z szeregu walczących, by go nie strątowano.

Ale nasz Kujawiak ani drgnął.

„Nie głupim“, myślał sobie, „skoro raz już mnie zabili, to przynajmniej człek może sobie spokojnie leżeć i nie potrzebuje tarupać się jeszcze przy takim strasznym upale“ — i wyprężał się coraz bardziej.

Ale lekarz zdołał wreszcie z pomocą jednego jeszcze szeregowca odciągnąć Kujawiaka na bok i policzek mu obandażować.

Ból straszny, gdy lekarz ranę mu opatrywał, oprzytomnił docna Kujawiaka. I przekonał się, że żyje jeszcze. — Otworzył oczy i rozejrzał się wokoło.

Na lewem skrzydle dwie kompanie strzelców szły na wroga, na prawo kosynierzy, środkiem zaś łań piechoty.

Grzmiąca rozmowa karabinów trwała bezustanku, a że dzień był upalny i tak cichy, że najlżejszy nawet wietrzyk nie szeleścił między drzewami, więc też dymy od wystrzałów nie rozchodziły się w powietrzu, ale zawisały jak gęste zasłony nad pobojowiskiem, jakby niebo samo nie chciało patrzeć na to dzieło zniszczenia.

Lecz przez zasłonę z dymów uwiązana dojrzał Kujawiak pędzący na wroga od strony jeziora oddział kawalerii. — Konie pędziły tak, że się wydawać mogło, że brzuchami dotykają ziemi. — Dopadli już wroga.

Kujawiak patrzy, a tu na samym przodzie naciera na wroga sam pułkownik Raczkowski. Naraz koń jego śmiertelnie raniony wraz z jeźdźcem pada na wznak.

Skoczył dowódzcy na ratunek adjutant jego Franciszek Dąbski i swego konia pułkownikowi odstąpił. Lecz na stojącego adjutanta kilku naraz natarło Moskali.

„O! Jezusczku“, zawołał Kujawiak, „rety, dyć to mój panicz złoty!“

W jednej chwili zapomniał o bólu i o strachu. — Zerwał się na równe nogi, kosę ścisnął w garści i rzucił się naprzód.

Moskale strzelali do niego. — Jedna kula urwała mu palec u lewej ręki,



druga w ucho zraniła, inne odzież mu podziurawiły. A że ślizko od krwi ludzkiej było, więc parę razy się potknął i upadł, lecz wraz się podnosił i biegł dalej na obronę swego panicza.

I jak piorun rozszczenia drzewo, w które uderzy, tak on z impetem dopadł do wrogów, rozszczył ich zwarty szereg i runął jak burza na napastujących panicza Moskali. Jednego lunął bez łeb i tak ci go mu galantnie, jakby kto odmierzył, na dwie połowy równiuszko przeciął; drugiego lunął między ślupie, trzeciemu jednym zamachem pazurę wraz z karabinem odrąbał.

I jakby krwią się upił, rzucał się w prawo i w lewo, waląc kosą swą ludzi, jak chłop cepami zboże.

Pokrwawą zaszyły mu białka ocz, a on swoją i wrogów krwią umazany, dymem osmolony, straszny — szerzył tak dalej dzieło zniszczenia.

Ale Moskałe na wszystkich punktach cofać się już zaczęli. Wreszcie dopadłszy do należącego do Ruszkowej Woli folwarku, schronili się do stojących nade drogą kilku chałup i drzwi za sobą zatarasowawszy, strzelali z okien do naszych, którym zabrakło amunicji.

Cóż teraz pocniemy? rzekł dowódca. Mamy cofać się po odniesionem zwycięstwie, jakbyśmy byli pobici? Gdybyśmy tak jeszcze trochę ładunków mieli, to ani jeden Moskał nie uszedłby żywcem.

Postyszał te słowa nasz Kujawiak i w jednej chwili powziął nagle postanowienie. — Podniósł z ziemi kawał odłamanego drzewca od sztandaru, zapalił go zapalkami, które miał w mantelzaku i mimo strzałów, jakimi go ustawicznie, lecz bezskutecznie Moskałe z za okien prażyli, dopadł z boku do jednej z chałup. Wskrobawszy się na dach po stojącym obok płocie, płonące drzewce do strzechy przyłożył. Poczem ściągawszy but z nogi, (gdyż ten, który trzymał pod pachą, we wirze walki zagubił), użył go jako dymaczki. A gdy już ognisty wytrysk iskier buchnął, Kujawiak płonący snop strzechy oderwał i na dach sąsiedniej chałupy rzucił.

Stojąc jednak na brzegu strzechy, dymem odurzony przewrócił się i szczęściem spadł na ziemię, bo w chwilę potem cała chałupa stanęła w ogniu. A i drugie chałupy od tej wnet się zajęły.

Moskałe z przeraźliwym krzykiem wyskakiwać zaczęli przez okna, bo drzwi zatarasowanych nie było czasu otwierać. Lecz za oknami czekali już na nich nasi i żaden z Moskali nie uszedł żywcem, zginęli od kos i szabel,

wyjawszy tych, których jako jeńców pojmano.

A bohaterowi naszemu pospieszono na ratunek i nawpół nieżywego, krwią oblanego i strasznie poparzonego wyciągnięto z pod gruzów. Odstawiono go do dworu w Ruszkowej Woli, gdzie wiele tygodni przeleżał, aż wreszcie pod troskliwą opieką p. Morzyckiej do zdrowia wrócił i potem jeszcze nieraz dzielnie wygrzmocił Moskali. Nazwiska jego nikt nie pamięta, pomnika mu też nie wystawiono, ale pono w Niebieskich Rejestrach Chrystus Pan złotemi literami zapisał nazwisko tego nieznanego bohatera z pod Ruszkowej Woli.

Cześć pamięci nieznanego Kujawiaka!



## Życie.

*Życie to walka... a walka to życie!  
Komu wśród ciężkich prób zabraknie  
męstwa,*

*Temu nie marzyć o lepszych dni świcie,  
Ani o palmach zwycięstwa...  
Bo życie czynne — to trud i znoj,  
Bo życie czynne — to ciągły bój,  
Niemeżkim łzom nie wolno lśnić —  
Cierpieć — to żyć!*

*Purpurę ducha, kęs czarnego chleba,  
Wszystko wywalczyć człowiek musi  
trudem,*

*Wszystko to w życiu zdobywać mu  
trzeba,*

*Rozpacznych wysiłków cudem!  
Lecz wśród ciemnych, nieznanych  
dróg,*

*Podporą, kresem, nadzieją Bóg,  
Gdy rajskich snów zrywa się nić,  
Cierpieć — to żyć!*

*Jak w ognia żarach stal nabiera mocy,  
Tak umysł ludzki potężnieje w znoju,  
Duch się hartuje w bolesnych przejść  
nocy,*

*Oczyszcza w goryczy zdroju...  
Wszak szczęście, którem darzy nas  
świat,*

*Zostawia kolce, gdy wędnie kwiat,  
O wieńcach z róż czy warto śnić?...  
Cierpieć — to żyć!...*

—n—

*Lepiej i korzystniej prawdzie spojrzeć w oczy, niż udawać, że się jej nie widzi.*

Stanisław Dobrzycki.



## Paryski handel kwiatami.

„Za kwiatami — czytamy w interesującej pogadance p. J. Ferneya w „Petit Parisien” — przepadano się zawsze we Francji.” W średnich wiekach już róża zwłaszcza cieszyła się szczególnym upodobaniem, i ani kamelia, ani azalia, ani chryzantemy, ani orchideje i wszelkie inne nowoczesne kwiaty nie wytworzyły jej nigdy groźnej konkurencji. Róża zdobiła stoły podczas różnych uroczystości, różami wysypywano drogę, którą miała iść procesya kościelna; bukiety róż podawały spór wiodące strony surowym sędziom w gmachu sądowym i t. d.

Mimo to wszystko jednak, kultura róż była w owych czasach słabo rozwinięta. Za panowania Ludwika XIV. ogrodnik dworski zdołał zaledwie czternaście gatunków róż wyprowadzić, podczas gdy dziś mamy ich z górą sześć tysięcy. Właściwa, chociaż jeszcze nie wielka kultura kwiatów, pojawia się dopiero w wieku XVI. Wspomniane wyżej kwiaty stają się znanymi w Europie przeważnie dopiero w ubiegłym stuleciu. Z Chin pochodząca kamelia przyszła do Francji dopiero w r. 1799, ukazując się po raz pierwszy w cieplarniach w La Malmaison, gdzie ją zaprowadziła żona Napoleona Józefina. Pierwsze chryzantemy hodował Bernet w roku 1826 w Tuluzie; nowe zaś odmiany tych kwiatów sprawdził do Europy w ostatnich latach drugiego cesarstwa Robert Fortune. Azalie znane są mieszkańcom Europy dopiero od r. 1823; orchideje zaaklimatyzowano u nas w r. 1840, a pierwszymi, którym udało się dokonać tego w Europie, byli Belgijczycy i Anglicy.

Słowem rozwój handlu kwiatami dokonywał się w Paryżu bardzo powoli i prawie niepostrzeżenie; zdaje się, że około r. 1830 dopiero zaczęły wystawy magazynów kwiatowych zwracać bardziej uwagę publiczności. Sławnym był w owym czasie przede wszystkim magazyn kwiatów pani Prevost w Palais Royal, gdzie wszystkie znakomitości ówczesne zaspakajaly swoje potrzeby; jednym z najlepszych klientów pani Prevost był poeta Barbey d'Aurevilly, który się zawsze i wszędzie ukazywał z kwiatem w bu-tonierce.

Jakkolwiek sprzedawano już wtedy



bardzo dużo kwiatów, to jednak ilość magazynów kwiatowych była jeszcze bardzo nieznaczna. Na krótko przed wybuchem wojny niemiecko-francuskiej nawet było ich w całym Paryżu zaledwo czterdzieści! Dziś jest ich najmniej sześćset. Dowodzi to, że w handlu kwiatami dokonał się ogromny przewrót, i to dopiero od lat trzydziestu. Aż dotąd, handlarze kwiatami mieli więcej zmysłu kupieckiego, aniżeli artystycznego. Toć przypominamy sobie jeszcze te większej lub mniejszej objętości okrągłe bukiety, w których ciasno, jeden tuż obok drugiego poukładane biedne kwiaty, tworzyły jedną zwartą masę; ujęte były w dziurkowany manszet papierowy i uszczęśliwianym niemi podobały się bardzo; tryumf ich jednak był zwykle bardzo niedługi — upinane na drucikach zamierały prędko.

W r. 1877 dopiero wystąpili znaczniejsi paryscy handlarze kwiatami ze śmiałą nowością, starając się każdemu kwiatowi nadać indywidualną wartość. Zaczęły się ukazywać bukiety, wprawdzie mniejsze rozmiarami, ale za to bez porównania ładniejsze, bardziej artystyczne aniżeli dawniejsze, bukiety, które przez kilka róż ułożonych ze smakiem, budziły zrozumiały zachwyt. Te nowe metody wiązania kwiatów zmusiły hodowców do respektowania długich łodyg, a kiedy publiczność spostrzegła, że kwiaty można teraz tydzień a nawet dłużej zachować w świeżości, zaczęła ich też więcej kupować. I od-tąd handel kwiatami w Paryżu zaczyna przybierać olbrzymie rozmiary. Dość powiedzieć, że poza wymienionemu wyżej sześciuset magazynami, na setki liczą się tam kioski z kwiatami, a prawie dwa tysiące wózków rozwozi codzienie kwiaty po ulicach stolicy.

Ciekawe jest skąd pochodzą te wszystkie kwiaty cięte, wazonowe i rośliny liściaste, sprzedawane w Paryżu. Otóż, rośliny liściaste pochodzą prawie wyłącznie z Belgii i północnej Francji, a obrót w tym dziale handlu kwiatami, według najświeższej statystyki, wynosi 7 milionów franków. Rośliny liściaste, nie pochodzące z północy i kwiaty wazonowe, sprzedawane w Paryżu, figurują w statystyce z 13 milionami franków. Kwiatów ciętych dostarcza Paryżanom przede-wszystkiem pięćset ogrodników z okolicy. Dochód z tej sprzedaży obliczają na 15 milionów franków. W pierwszych dniach października ukazują się w halach t. zw. nicejskie kwiaty, które znikają znów w połowie maja. Obrót w handlu nicejskim kwiatami dechodzi w ciągu tych siedmiu miesięcy do

12 milionów franków. Ogółem wynosi obrót w paryskim handlu kwiatami od lat przynajmniej dziesięciu przeszło 45 milionów rocznie, z czego potrącić trzeba 15 milionów, jako wartość kwiatów wysyłanych z Paryża na prowincję i zagranicę.

W Paryżu wszyscy kupują kwiaty. Niema gospodyni domu, któraby sobie odmówiła przyjemności przyozdobienia bukiecikiem swego skromnego mieszkania. Wózki z kwiatami, przeciągające ulicami, prawie wszystkie wracają wieczorem próżne do domu. Trzeba widzieć jak „midenetki“ biorą szturmem wózek z fiołkami, ażeby sobie urobić właściwe pojęcie o zamilowaniu Paryżanek do kwiatów. Najlepszymi klientami wspaniałych magazynów kwiatowych są przebywający w Paryżu cudzoziemcy. Na czele stoją tu Amerykanie, którzy dużo kupują bez długiego targu, po nich idą Polacy, a dalej Anglicy, którzy się długo targują, ale za to mniej kupują. Arystokracja francuska zachowuje się wobec kwiatów z rezerwą. Mimo to nie brak wielkopańskich domów, w których przyozdobienie stołów podczas uroczystych przyjęć kosztuje 6,000 franków, albo i więcej. Najwspanialszą dekoracją kwiatową odznaczają się stoły paryskich agentów giełdowych podczas dorocznego bankietu...

## Kalendarzyk historyczny.

Dnia 2-go kwietnia 1640 śmierć Marcina Sarbiewskiego. — 1658 śmierć Andrzeja Leszczyńskiego, arcybiskupa gnieźnieńskiego. — 1702 śmierć hetmana Stanisława Jabłonowskiego.

Dnia 3-go kwietnia 1025 śmierć Bolesława Chrobrego. — 1241 spalenie Krakowa przez Tatarów. — 1831 powstanie w powiecie dziśnieńskim i w Trokach.

Dnia 4-go kwietnia 1581 śmierć Jakóba Uchańskiego, arcybiskupa gnieźnieńskiego. — 1657 zjazd w Modliszewicach Karola IX. z Rakoczym. — 1770 manifest konfederacji barskiej. — 1794 świetne pod Racławicami nad Moskwą zwycięstwo. — 1803 odrodzenie się uniwersytetu wileńskiego. — 1831 powstanie w Oszmianie. — 1849 legion polski przeważa zwycięstwo pod Biczko.

Dnia 5-go kwietnia 1194 śmierć Kazimierza Sprawiedliwego. — 1573 pierwszy wolny sejm elekcyjny we wsi Kamieniu. — 1656 bitwa ze Szwedami pod Sandomierzem. — 1831 powstańcy zajmują Połagę.

Dnia 6-go kwietnia 1361 pierwsze założenie akademii krakowskiej. — 1551 śmierć Barbary Radziwiłłówny. — 1617 wyprawa Władysława IV. na Moskwę. — 1831 powstanie Niemien-czyna i Szyrwint. — 1846 usamowolnienie chłopów w Galicyi. — 1849 legion polski w bitwie pod Isaszeg.

Dnia 7-go kwietnia 1278 śmierć Bolesława Pobożnego. — 1578 miasto Ryga przysięga na wierność. — 1656 pobicie Szwedów pod Wartką. — 1849 Pius IX. papież poświęca chorągiew legionów polskich.

Dnia 8-go kwietnia 1390 Jadwiga na czele wojska w wyprawie na Węgry. — 1525 Albert mistrz krzyżacki przyjmuje wiarę Lutra i jako książę lenne zaprzysięga poddaństwo. — 1551 Orzechowski za heretyka osądzony. — 1764 konfederacja wileńska.

## Humor i satyra.

### Cukierki.

Mieszkała piętro wyżej  
A była bardzo cacy!  
Często ją spotykałem,  
Gdym szedł do domu z pracy.

Znajomość się zaczęła  
Od spojrzeń i uśmiechu,  
Boć w rzeczach takich niema,  
Ni joty nawet grzechu.

I tak pół roku trwało,  
I ani kroku dalej  
Zacząłem ją posadzać,  
Że serce ma ze stali!

Aż raz na schody wchodzę —  
Ona mię nie widziała —  
Patrzę — w skrzynkę do listów  
Cukierków mi wsypała!

Skoczyłem wtedy do niej —  
Ścisnąłem ją spłonioną...  
I w trzy miesiące potem  
Została moja żoną!

A dzisiaj po trzech latach  
Chętka mię bierze wściekła:  
Wszystkich wraz cukierników —  
Posłać, aż na dno piekła!

### Jour- (czytaj żur).

Kaśka i Magda przybyły do miasta  
i dostały się obie do służby. Za tydzień spotykają się.

*Magda:* No jakże tam twoja służba, Kasiu.

*Kaśka:* Byłoby to ano nie źle, ino że tak wiele roboty, bo jutro u moich państwa żur.

*Magda:* A co to takiego ten żur?

*Kaśka:* Nie wiem, ale widno, że to wielkie święto, bo trza było czyścić na



glanc wszystkie pokoje, a kucharka coś napiekła również aż strach!

### Sila wiatru.

Marsylijezyk, blagier, jak zwykle, opowiada o sile wiatru w Marsylii.

— W pracowni mojej, doskonale zabezpieczonej od wiatrów, namalowałem portret mężczyzny w kapeluszu. Naza jutrz rano przychodzę do pracowni i, wyobraźcie sobie, zastałem mojego jegomością na portrecie bez kapelusza!

— Nie może być!

— Słowo daję! Wiatr zerwał mu w nocy kapelusz z głowy.

### Rozumowanie pijaka.

Co mi po słońcu! Świeci w dzień, kiedy i tak jest widno. Księżyc... co innego! W nocy przyświeca człowiekowi!

### Zapobiegliwa.

Matka do dorosłej już córki:

— Że też musisz ciągle tylko próżnować!... Mogłabyś już raz pomyśleć o swojej przyszłości.

— Właśnie o tem pomyślałam i dziś kupiłam sobie zaręczynowy pierścionek.

### Skarga poety.

Przybądź o wiosno, przyjdź z ligawek graniem,  
Z wietrzyków letnich milutętkim wie-  
wem,  
Z odgłosem szczęścia, ptasząt cudnym  
śpiewem,  
Rozkoszna, strojna kwiecistym ubra-  
niem!  
Że idziesz, czuję, słyszę Twoje dzwony,  
Już wichry Twoje wieją w każdej  
dziurze.

Przez spodnie czuję i przez kalessy  
Jak tchnienie Twoje łązi mi po skórze.  
Już piosnki Twoje cieszą mnie z gardzieli  
Sielanek żadnych romantycznych ko-  
tów.

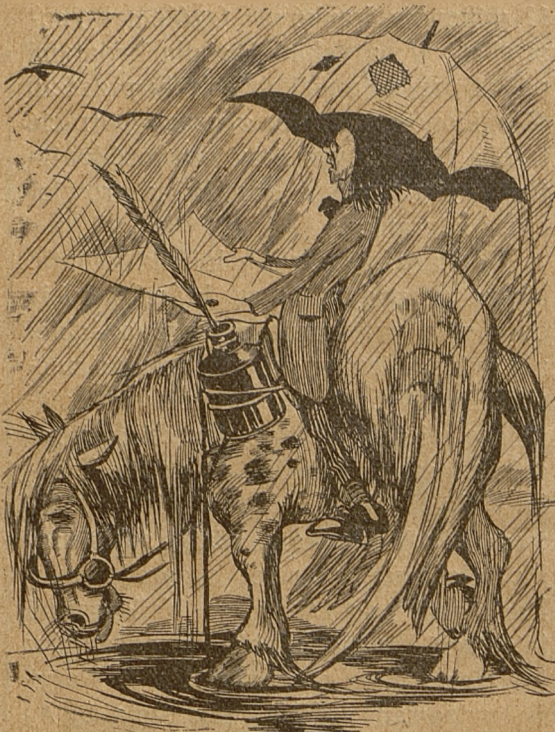
I spedytora ludzi klekot gdzieś z topieli  
I bab kłótlivych krzyki podle płotów...  
Och widzę wreszcie, że się ma potrosze  
Ku nowej erze zmartwień i kłopotów.  
Niedługo trzeba będzie zdjąć kalosze  
I znów świat ujrzy dziury moich butów!  
I do lombardu pójdzcie peleryna,  
Pod którą bieda moja kwitła tak dy-  
skretnie.

O nieba! z żalu pęka mi katryna,  
A tu na świecie, tak precudnie, kwie-  
tnie!

Bydlakom niebo zmienia sierść i wełnę,  
Poetów los zaś: łaż w koszuli jednej!  
Okropność! Sączą łzami oczy pełne.  
Nie dla nas wiosna, nie dla braci bie-  
dnej!

Lecz witaj wiosno, witaj choć tym  
wierszem

Nie złowię nigdy złamanego grosza,  
Choć pójdzie biedny za mym hymnem  
pierwszym



Skarga poety.

Two wdzięki sławić będę nawet z  
— kosza!

(P. S.) Że rykniesz płaczem nad tych  
rymów stosem,  
Wiem redaktorze, skończę więc tym  
razem,  
Prosząc uprzejmie, uniżonym głosem:  
Daj mi odpowiedź — choć małym prze-  
kazem.

K. Argus.

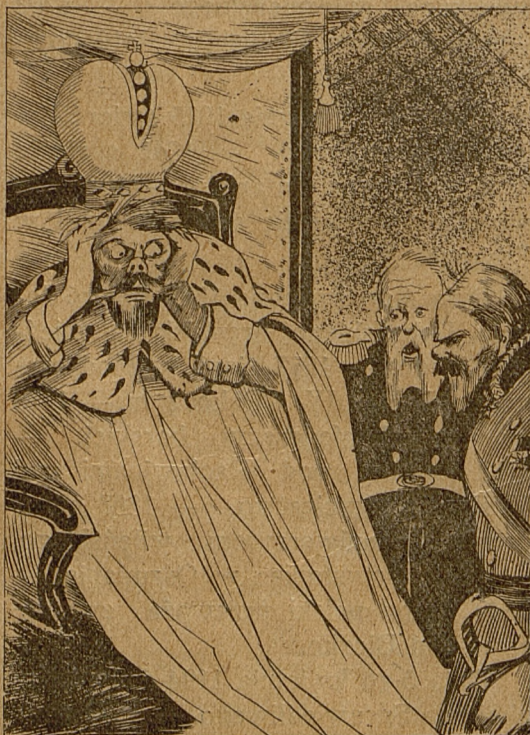
### Na wsi.

Miedzy filozofami wiejskimi.

— To jednak szczególne, że bydlę  
tak niezmiernie trafia do swojej za-  
grody!

— To nie dziwnego! Z bydłem — to

### Praktyczny car.



Co, znowu wam się chce wojny? Nie  
taniej wypadnie urządzić kilka pogromów  
w kraju?

tak jak z ludźmi, gdzie dostają wy-  
żerkę, to tam i lecą!

### Impertynent.

— To doprawdy arogancya!... Raz  
jeden byłem z nim w towarzystwie i  
już mi przysłał zaproszenie na swój—  
pogrzeb!... Impertynent!

### I tak bywa.

— Moja żono, proszę cię, abyś nie  
pozwalała Marysi wchodzić do pokoju  
w podobnie dziurawych pończochach...  
Popatrz no!

— A niegodziwa!... Widzę, widzę!..  
Znów włożyła moje własne pończochy!

### Na ulicy.

— Czy zauważyłeś, jakie piękne ko-  
nie ma ten młody hrabia Iksiński?

— Owszem, ale złośliwi utrzymują,  
że on posiada jeszcze piękniejsze długie.

### Uprzejmy.

— Dlaczego pan dobrodzieju opusz-  
cza to mieszkanko?

— Czy ja sam wiem?... Ot pragnę  
zmiany!

— O, to ja mógłbym sam załatwić.

— W jaki sposób?

— Podwyższając panu czynsz.

### Celowość w naturze.

Bartek: A wiesz ty, na co Pan Bóg  
stworzył ziemniaki?

Wojtek: No wiem, aby ludziska co  
żreć mieli...

Bartek: Głupis! Na to, aby biedny  
chłop miał także coś, co by łupił ze  
skóry.

### Potęga miłości.

— Panno Zofio, miłość moja dla pa-  
ni jest potężna, bez granic!

— Czy być może?

— Miłość ta pochłania mnie zupeł-  
nie, obraz pani mam ciągle przed oczy-  
ma, tak, że nawet w czasie zajęć biu-  
rowych zasnąć nie mogę.

### Zyczliwy.

Notaryusz spisuje ostatnią wolę u-  
mierającego pana Macieja.

— Niniejszem zapisuję cały mój ma-  
jątek ruchomy i nieruchomy mojej żo-  
nie. Masz pan?

— Mam.

— ... pod warunkiem, że w ciągu  
roku wyjdzie powtórnie za mąż.

— A dlaczego? pyta zdumiony no-  
taryusz.

— Ponieważ pragnę, aby naprawdę  
było komuś żal, iż umarłem.



## Przepisy do zrobienia majątku.

W obecnym zmateryalizowanym wieku, jak wykazuje statystyka, na 100 ludzi — 102 pragnie zrobić majątek, nie od rzeczy będzie wskazać drogi do tego.

1. Trzeba sobie zrobić amputację sumienia, honoru i uczciwości.

2. Wykreślić ze swego słownika słowo „dać“, natomiast brać, gdzie się da, co się da i co się nie da.

3. Mieszkania nie płacić, obiady jadąć u znajomych, kolacje u krewnych, ubranie brać na kredyt, i t. p.

4. Wybór zawodu jest rzeczą obojętną: złodziejem wszędzie być można.

Stosując się do niniejszych przepisów, w przeciągu 3 lat dochodzi się do majątku, o ile marszu tego nie zatrzyma — więzienie.

## ZAGADKA.

Nadesłał czytelnik „Pracy“, p. Stanisław Ry-chlicki z Krotoszyna.

1 . . . . .  
2 . . . . .  
3 . . . . .  
4 . . . . .  
5 . . . . .  
6 . . . . .  
7 . . . . .

Zamiast kropek i liczb wstawić litery tak, żeby wstawione na miejsce liczb utworzyły nazwisko dziejopisarza polskiego:

Znaczenie wyrazów:

1. Rzeka w Południowej Ameryce.
2. Poeta niemiecki.
3. Król żydowski.
4. Malarz polski.
5. Ptak śpiewający.
6. Poeta polski.
7. Król portugalski.

Rozwiązania prosimy nadsyłać do dnia 6-go kwietnia włącznie.

Przy rozdawaniu nagród uwzględnimy tylko te osoby, które nam nadesłały dokładne rozwiązanie zagadki do powyżej wyznaczonego terminu.

Rozwiązanie arytmogryfu z nr. 12-go.

F  
A R A  
M Ł A W A  
F R A N C Y A  
W I N I C J U S Z  
M O S I A D Z  
I B S E N  
B Z Y  
K R E T A  
B A Ł K A N Y  
R E K I N  
R A K  
W E R D I  
L A M P A R T  
L I S C I O N O S  
G L I Ń S K I  
C I S S A  
O K O  
I

Trafne rozwiązanie nadesłały do dnia wyznaczonego terminu t. j. do dnia 23-go z. m. następujące osoby:

**Z Poznania:** pp. Melania Matuszewska, W. S.-d-i, Marya Kucharzewska, Zbigniew Waligórski, Aurelia Matuszewska, Wanda Malinowska, Zygmunt Świerkowski, L. Stachowski, Wienio Generowicz, Stanisława Lewandowska, Bolesław Popliński (spóźnione rozwiązanie) i Kalasanty Prarak następującym wierszykiem:

Franciszek Karpiński, poeta nasz luby,  
Przyspożył poczyi czasu swego chluby.  
Ten liryk, sielankarz, religijny piewca,  
Ten płaczek rzewliwy, ludu serc zdobywca.

W tym arytmogryfie jest F i ptak ara,  
Z miast naszych też Mława, Francya, ziemia stara.

Bohater Winicyusz, dziś wszechświatu znany,  
Przez mistrza powieści z spiżu jak ulany.

Mosiądz i norweski pisarz Ibsen dalej,  
Bzy krzewy i Kreta, wyspa w morskiej fali.

Bałkany też góry, rekin ludożerca,  
Rak, zwany skorupiak, Werdi, mistrz od serca.  
Krwiożerczy też lampart, krew liścionos ssący.  
Poeta nasz Gliński, rymy nas pasący.  
Z rzek także jest Cissa, dopływ w nurt Dunaju.  
Szlachetna część oko, spójnik i na skraju.

Jadzi H..... czy znany „Justyny poeta?“  
Panienko go zgłębij, — to nie wierszokleta!

Kalasanty „Filareta.“

**Z prowincyi:** pp. Władysława Trapezyńska, Stef. Kraski, Luc. Beutlich i J. J. Scholtz z Wrześni. Andrzejewski z Gniezna, Stanisław Tomas z Ostrowa, Stanisław Kowalski z Jaraczewa, Jarocho Czabański z Zaniemyśla, Cecylia Sikorska z Ponieca, Gustaw Jelenkiewicz i Dr. Żmizdiński ze Skalmierzyca, Joanna Sobocińska z Wieloski pod Gniewkowem, K. Śmigieński z Chabska, Stanisław Konieczny z Żelic (powiat wągrowiecki), G. Podbielski z Nekli, Józef Czekala z Neumanowa pod Mogilnem, Konstancja Kolańczyk z Kowalewa pod Pleszewem, Stefania Rolirad z Jedlca (Jeśniczówka — powiat pleszewski), Kostek Pakniński i Tomasz Jankowski z Melpina pod Miedzychodem, Cecylia Klóskówna z Opatowa (powiat kępiński), Maxymilian Koźma z Śmiełkowska pod Czarnkowem.

**Z Prus Zachodnich:** pp. Helena Gniatczyńska z Torunia, Zofia Karasiewicz z Tucholi, Rajmund Kamiński, słuch. med. z Dąbrowki, K. Kozłowski z Subków.

**Ze Śląska:** pp. Wiktoria Gąsiorowska z Wrocławia, Franciszek Skotnik z Mikołowa, Wiktor Kłoda z Mokrego, Wiktor Polak i Ludwik Rother z Bobrku, Janek z Michałkowic, Augustyn Głazowski i Błażej Świerczyński z N. Piekar, Karol Krzystolik z Tychów.

**Z Galicyi:** pp. Stefan Popiel z Rzechowa, G. Ochenduszkowa z Liska, ks. Józef Welc z Gorlic, M. Bebak z Pław, H. Wodecki z Ropczyc.

**Z obczyny:** pp. Stanisław Wegner z Berlina, Ignacy Lewandowski z Charlottenburga, Franciszek Skotarczak z Mülheim-Styrum, Kasper Kuliński z Welzow (Dolna Łużyc).

Nagrodę otrzymali: pp. Wienio Generowicz z Ichniania, Jadzia Scholtz z Wrześni i G. Ochenduszkowa z Liska w Galicyi.

Śmiesznym się ludzki wiek obraca szy-  
kiem:

Zrana półgłówkiem człek i rozrzutni-  
kiem,

Pyszny w południe, a za dnia upa-  
dem —

Kutwą łakomym i mruklwym dziadem.  
Adam Naruszewicz.



## Jeżeli

oszczędność jest główną podstawą dobrobytu tak pojedynczej jednostki jak całego społeczeństwa to z zasady należy nam unikać wszelkich niepotrzebnych wydatków. Kto więc nie chce wydawać pieniędzy na próżno i opłacać ciężkiego podatku za zbyteczny luksus, jeżeli nie ma tyle siły wyzbyć się nałogu palenia papierosów, to niechaj używa gatunki zamiast po 5 do 10 Marek za setkę znane wyborne i tanie papierosy: 134

**Mariposa  
Wulkan  
Wanda  
Sokoły**

po 2 Marki nawet  
Mk. 1,50 za setkę

a przekona się, że płacił grube pieniądze nie potrzebnie za uprzedzoną imaginację

W danym razie lepiej różnicę tę zużyć na pożądane cele dobroczynne a wpłynęłoby w samem Poznańskim do kas ubogich rocznie przeszło Milion marek.

**J. F. J. Komendziński,**

właściciel fabryki „Wulkan“ w Dreźnie.



**CIASO NAFÉ (Pâte de Café)**  
DELANGRENIER

drzwiwo Kaszów, Katarom, Zapaleniu Oskrzeli

**CASCARINE LEPRINCE**  
C<sup>1</sup> H<sup>10</sup> O<sup>4</sup>



Akademia medyczna 12 czerwca 1892 r. Akademia Umiejętności 1 kwietnia 1892 r. i 3 lipca 1899 r.

**WSKAZANIA:** stałe zatwardzenie choroby wątroby; jako środek antyseptyczny dla organów trawienia; przy zatwardzeniu w okresie ciąży i karmienia; przeciw kamieniom żółciowym. Łatwo się zwykłe w pigułkach — 2 pigułki po jedzeniu lub przed udaniem się na spoczynek.

Skład główny: 62, rue de la Tour, PARIS.

Składy we wszystkich aptekach i składach materiałów aptecznych.

**IODONE  
ROBIN**



**Krople zawierające  
peptonat jodu.**

Przeciw: miażdżycy tętnic, cierpieniom serca, astmie, rozedmie płuc, otyłości, podagrze, reumatyzmowi, przymiotowi i żółtom.

Jod w połączeniu organicznym, łatwo przyswajalny. Nie daje zabarwienia niebieskiego z kłajstrem krochmalnym, co dowodzi, że nie zawiera wolnego jodu.

**DAWKA:**

od 5 do 120 kropli dziennie.  
20 kropli  
odpowiada 1 gramowi jodku potasu.

Sprzedaż hurtowa:

13, rue de Poissy, 13. — PARYŻ  
Detalicznie: w głównych aptekach.



# NASZ KĄCIK.



## Rozwiązanie zagadki.

Dobre rozwiązanie ostatniej zagadki: Koks — skok, nadesłali: Mania Błaszczuk z Buku, Marysia Jarantowska z Grodziska, Helcia Krystak z Wrześni, Felcia Malinowska z Poznania, Czesio Glazowski z Kruszwicy, Januszek Siciński z Grzymysławic, Hipolit Zeyda z Nakła oraz Maryś i Kazio Ochenduszkowie z Liska w Galicyi.

*Mania Błaszczuk w Buku!* Twój liścik taki szczerzy i serdeczny bardzo mi się podobał. Pielęgnuj twą chorą mamę, a Pan Bóg ci to pewnie wynagrodzi i może dobrzy ludzie dopomoga, by się spełniły twe pragnienia, moja Maniu.

*Judwinia i Albinka Bańdurówny w Roźdzeniu!* Wasze rozwiązanie zagadki jak widzicie nie wypadło dobrze, ale dziękuję wam drogie dziewczynki za słiczną kartkę i za miłe słowa.

*Marysia Jarantowska w Grodzisku i Helcia Kryślak we Wrześni.* Szkoda moje małe, że nie napisałyście mi coś więcej o sobie.

*Felcia Malinowska w Poznaniu.* Życzę ci z całego serca moja Felciu, abyś dostała promocyę; donieś mi o-tem!

*Czesio Glazowski w Kruszwicy* Ładnie mój mały napisałeś liścik, czy sam odgadłeś tę dosyć trudną zagadkę? A czemu Edzio się nie dopisał, skoro też już pisze?

*Januszek Siciński w Grzymysławicach.* Cieszę się mój chłopczyku, że ci się „dzielny chłopiec” podobał. Tego rodzaju powiastka będzie dopiero na przyszły rok, w styczniu, w rocznicę powstania z 1863 r. — ale teraz dam wam wkrótce wyjątki z dzienniczka chłopca, co też się moim czytelnikom pewnie spodoba.

*Hipolit Zeyda w Nakle.* Nie omyliłeś się, twój liścik mi się podobał, ucieszył mnie i rozśmieszył. Życzę ci drogi chłopcze dobrego świadectwa i promocyi.

*Basio Lewandowski w Babinie.* Najprzód smutna, a teraz szczęśliwa historia twego dzieciennego życia mój Ba-

siu kochany, szczerze mnie zajęła i dziękuję ci, że mi to wszystko opisałeś. Staraj się przywiązaniem swego małego serduszka, posłuszeństwem i drobnymi usługami odwziedzić kochanej, dobrej p. Jance i twym zacnym opiekunom, ale i rodziców nie zapominaj i proś Bozi o zdrowie dla nich i lepsze powodzenie. — Chętnie bym cię chciała poznać, mój mały.

*Maryś i Kazio Ochenduszkowie w Lisku-Galicya.* Jakaż to radość dla mnie, że i wy, w Galicyi znacie i kochacie „Nasz kącik” i waszą przyjaciółkę. Witam was nowi moi korespondenci, chłopczyki kochane!

A teraz drogie dzieci zrobimy krótki przegląd błędów z ostatnich liścików: Domyśliłyśmy się, a nie domyśliły. W niemieckim języku pisze się te słowa, przed którymi można postawić ten, ta, to, dużą literą, w polskim jednak nie, więc listonosz a nie Listonosz. Z — radości, osobno z, a nie razem, toż samo w—niej, a nie wniej. Zmyliłam się, a nie zmyliłam. Teraz z na końcu a nie s. *Przejsz do czwartej wyższej klasy*, a nie prześ do czwarty wyrzszy. Włeccej, a nie wieney. — A teraz niech każde z drogie dzieci pozna popełniony przez siebie błąd i na drugi raz wystrzeżę go się pilnie! Kwartał dobiegł do końca, jakże by to było ładnie, gdyby dzieci czytające „Kącik” postarały się powiększyć grono jego czytelników. Powiedźcie o „Kąniku” waszym rówieśniczkom i rówieśnikom. Może w tym czasie przypadają imieniny niektórych z nich, jeśli poproszą rodziców, to im pewnie nie odmówią i będą woleli zapisać „Pracę” niż kupić w tym dniu dla swych dziątek jakąś bezmyślną zabawkę. A teraz niech dzieci uważają dobrze co im jeszcze powiem: Otóż urządzę wam w „Kąniku” coś w rodzaju wyścigów o nagrodę. W kilku idących po sobie kolejno „Kącikach” będą umieszczane zawsze ciekawe historyczne zagadki. Kto będzie bardzo pilny, wszystkie odgadnie i odpowie na zawarte w nich pytania, ten dostanie ładną książeczkę, ale jeden warunek: Pragnę i życzę sobie, aby to była wasza własna praca i to pamięciowa, nie zaś słowa przepisane z historii polskiej. Wynik tego wyścigu będzie ogłoszony w „Kąniku” dopiero po wydrukowaniu wszystkich 6 zagadek. Serdecznego buziaka każdemu z drogie dzieci przesyła ich najlepsza przyjaciółka

Paula Weżyk.

## Wiosenny ranek.

Złote słońko przez okienko śle garść blasków: — Chodź, wiosenką ciesz się dziecię, patrz do koła jaka ziemia już wesola i jak stroi się świątecznie. Dziecię, ciesz się, ciesz serdecznie, chodź, używaj tu swobody, pókiś mały, pókiś młody! —

Przez okienko słońka smuga wpadła, wabi, lśni i mruga. Zbyszek rozumie tę mowę, ma do pracy rączki zdrowe, w piersi serce, co tęskniło długo za wiosenką miłą, więc, pomimo wiatru, chłodu, wybiegł szybko do ogrodu tam, gdzie w kątku nań zdaleka własny jego zagon czeka. —

Ileż pracy, trudu będzie nim wyrośnie coś na grzędzie! Trzeba skopać ziemię całą nim się kwiatki będzie siało. Trzeba chwasty pleć starannie, hodować Najświętszej Pannie najcudniejsze, wonne kwiecie, by, gdy maj zawita w świecie, rwać je z grządki na ołtarze i wraz z sercem nieść Jej w darze.

Zbyszek nad ziemią się schyla; trawka wszędzie lada chwila, grudkę ziemi bierze w rączki: Tu będę mieć znowu strączki, a tam zaś trochę sałatki dla babci, mamusi, tatki, a tu wyborne truskawki. — Po nauce, dla zabawki tu przybiegnę do roboty...

O, promyku słońka złoty, ziemio droga i zagony, praco moja, moje płony, kocham was, o z głębi duszy! Łezka oczka Zbyszka prószy: Boże z nieba, Tobie dzięki za czar nowej tej wiosenki!

P. W.

\* \* \*

## I. Zagadka historyczna do nagrody.

Przed laty, laty, przed wieki, wieki, Była władczyni cudnej urody, Przyjechał rycerz z strony dalekiej, Prosić o rękę dziewczicy młodej. Lecz ona sercem obcego gardzi I cudzoziemca nie chce za męża, Mszcząc się więc za to wrogowie har-

dzi,

Wnet wydobyli z pochwy oręża.

Ach, wspomnij, powiedz dziecię kochane,

Imię tej Polki, młodej dziewczicy I w jakiej rzeki fale wezbrane Wskoczyła w ciężkiej serca tęsknicy?

P. W.





# Tajemnica morza.

3)

(Ciąg dalszy).

*Wieloryb nieznanego gatunku.*

Wróciłem do przytomności, dzięki silnemu tarcu mego ciała. Otworzyłem oczy...

— Konsel! — wyszeptalem.

W tej chwili przy słabym blasku księżyca zachodzącego za widnokrąg, dojrzałem twarz, którą zaraz rozpoznałem.

— Ned! — zawołałem.

— W swojej własnej osobie! Ned, panie, pędzący za swą nagrodą! — odrzekł Kanadyjczyk.

— Tyś także wpadł w morze, przy wstrząśnieniu fregaty?

— Tak jest, panie profesorze, lecz szczęśliwszy od was, zaraz prawie zdołałem się dostać na wysepkę pływającą.

— Wysepkę?

— Albo raczej na waszego narwala olbrzymiego.

— Nie rozumię cię, Ned.

— Zaraz też zrozumiałem, czemu mój oszczep nie mógł w nim ugrząźć, i zsunął się po jego skórze.

— Dlaczegoż, Ned, dlaczego?

— Oto dlatego, panie profesorze, że ta bestya ukuta jest z blach stalowych!

Ostatnie wyrazy Kanadyjczyka sprawiły nagłą w moim mózgu zmianę. Siedziałem na zwierzęciu czy też przedmiocie nawpół zanurzonego w wodzie, który nam służył za schronienie; czułem go pod memi stopami.

Nie było żadnej wątpliwości, że zwierzę, potwór, zjawisko przyrodzone, które tak intrygowało cały świat uczony, rozpałało wyobraźnię i niepokój budziło w sercach marynarzy obu półkul ziemskich — było zjawiskiem bardziej jeszcze zadziwiającem, bo dziełem ręki ludzkiej. Znajdowaliśmy się na grzbiecie jakiegoś statku podwodnego, wychrażającego, o ile wnosić mogłem, kształt ogromnej ryby stalowej.

— Czy ten statek nie płynął?

— Nie, kołysze się, ale się nie porusza.

W tej chwili, i jakby dla usprawiedliwienia moich dowodzeń, w tylnej części tego dziwnego przyrządu, którego motorem widocznie była śruba, powstało jakby jakieś wrzenie, i masa poruszać się zaczęła. Na szczęście, szybkość jego nie była zbyt wielką.

— Dopóki płynie po wodzie, mruczał Ned Land, nie mam nic przeciwko temu; ale jak mu przyjdzie ochota zanurzać się, to i dwóch dolarów nie dałbym za mą skórę!

Było więc rzeczą niezbędną porozumienie się z istotami zamkniętymi w tej maszynie. Szukałem po wierzchu jakiegoś otworu, jakiej ścianki, lub jakiegoś mechanizmu — lecz nie znaleźć nie mogłem. Nity wiążące z sobą blachy, doskonale były zaciśnięte. Przytem i księżyc skrył się a więc zostaliśmy pogrążeni w ciemności. Trzeba było

czekać dnia, aby wynaleźć środek przeniknięcia do wnętrza tego statku podmorskiego.

Tak więc ocalenie nasze zależało jedynie od kaprysu tajemniczych sterników, kierujących tym przyrządem, który gdyby się zanurzył, zginęlibyśmy bez ratunku. Jeśli



...Znajdowaliśmy się na grzbiecie statku podwodnego...

ten wypadek nie zajdzie, to ani wątpię, że weidziemy z nimi w stosunki. Bo i w rzeczy samej, jeśli sobie sami nie wytwarzali powietrza to musieli od czasu do czasu powracać na powierzchnię oceanu dla odświeżenia go i łatwiejszego oddychania — co musi się dziać za pomocą jakiegoś otworu, któryby wewnątrz statku łączył z atmosferą.

Co zaś do nadziei ocalenia nas przez kapitana Farraguta, tej wypadło wyrzec się zupełnie. Płynęliśmy na zachód, a szybkość nasza względnie bardzo niewielka, wynosić mogła dwanaście mil na godzinę. Śruba rozbijała fale z matematyczną jednostajnością, wychylając się niekiedy i wyrzucając wodę fosforyczną do znacznej wysokości.

Około czwartej godziny rano, szybkość przyrządu wzrosła tak, że fale silnie nas potraçały; z trudnością przyszło nam się utrzymać. Na szczęście, Ned namacał wypadkiem szeroką obręcz otaczającą górną część grzbietu, i do tej mocnośmy się przyczepili.



Przeszła nareszcie ta długa noc. Zawodna moja pamięć nie dochowała wszystkich doznanych wrażeń. Jakież istoty przebywały w tym dziwnym statku? Jakież mechaniczne czynniki przenosiły go z miejsca na miejsce, z szybkością tak nadzwyczajną?

Dzień się robił; jeszcze poranne mgły otaczały nas, ale wkrótce rozwiać się miały. Chciałem przystąpić do uważnego zbadania kadłuba, który w górnej swej części formował pewien rodzaj platformy horyzontalnej, kiedyś poczuł, że się statek zanurzać z wolna poczyną.

— Eh! do tysiąca dyabłów! — wrzasnął Ned-Land tupnąwszy nogą w blachę — otwórzcież nam!

Lecz trudno, aby nas usłyszano wśród ogłuszających uderzeń śruby. Na szczęście, ustało zanurzanie się statku.

Nagle usłyszeliśmy z wewnątrz odgłos gwałtownie odsuwanych zawias. Przez klapę podniesioną ukazał się człowiek, wydał dziwny krzyk i zniknął natychmiast.

W kilka minut potem ośmiu tęgich zuchów z twarzami zakrytymi maskami, ukazało się w milczeniu i wciągnęło nas do wnętrza swej strasznej maszyny.

### „Ruchome w ruchomem.”

To gwałtowne porwanie spełniono na nas z szybkością błyskawicy. Nie mieliśmy czasu obejrzeć się; nie wiem czego doświadczyli moi towarzysze, czując się wciągany do tego więzienia pływającego, lecz mnie dreszcz przebiegł po całym ciele. Z kim mieliśmy do czynienia? Zapewne z jakimiś rozbójnikami nowego rodzaju, wyyskującymi morze w swój sposób.

Zaledwie zamknął się za mną ciasny otwór, znalazłem się w ciemności zupełnej; nagle ze światła w ciemnię przeniesiony, niczego w pierwszej chwili dostrzedz nie mogłem. Czułem, że nogi moje nagie wlokły się po stopniach żelaznej drabiny. Ned-Land i Konsel silnie pochwyceni, wle zeni byli za mną. U spodu drabiny drzwi uchyliły się i natychmiast za nami zamknęły z ponurym odgłosem.

Byliśmy sami. Gdzie? wówczas nie wiedziałem jeszcze. Wszystko było czarne, ale to tak czarne, że po upływie kilku minut oczy moje nie mogły jeszcze pochwycić tej jasności nieokreślonej, jaka wydobywa się z pośród najgłębszej nawet ciemności. Ned-Land rozgniewany takim sposobem postępowania, nie powściągał swego oburzenia.

— Do miliona dyabłów! — wołał — oto ludzie! Brakuje tylko, aby byli ludożercami! Nie dziwiłoby mnie to wcale; doprawdy nie dałbym się zjeść tak łatwo.

— Uspokój się przyjacielu — rzekł spokojnie Konsel. — Jeszczeprzecież nie jesteśmy na rożnie.

— To prawda, że nie na rożnie — odparł Kanadyjczyk — ale już w piecu z pewnością! Tak tu ciemno, ale na szczęście, mam mój nóż przy sobie, widzę jeszcze tyle, że użyć go potrafię w potrzebie. Pierwszy z tych zbójów, który się zbliży do mnie...

— Nie gniewaj się Ned, i nie narażaj nas wszystkich na gwałtowność. Kto wie, czy nas nie podsłuchują. Lepiej starajmy się dowiedzieć, gdzie jesteśmy.

Szedłem poomacku. Wkrótce napotkałem ścianę z belek żelaznych spajanych. Zwracając się w przeciwną stronę, znalazłem stół drewniany, obstawiony stołkami bez poręczy. Podłoga tego więzienia zasłana była dość grubym dywanem, co przygłuszało odgłos kroków. Na gołych ścianach nigdzie nie było śladów drzwi ani okien. Konsel idąc z przeciwnej strony, spotkał się ze mną — i powróciliśmy do środka kajuty, mającej, jak się zdawało, dwadzieścia stóp długości, a dziesięć szerokości; wysoka zaś

była tak, że Ned-Land, pomimo swego ogromnego wzrostu, swobodnie się tam mieścił.

Pół godziny tak upłynęło bez żadnej zmiany, gdy nagle z zupełnej ciemności wzrok nasz przeszedł do światła bardzo natężonego. Więzienie nasze rozwidniło się od jednego razu, to jest: nappełniło się światłem tak mocnym i żywym, że z początku znieść tego blasku nie było można. Zamknąłem zrazu oczy mimowolnie, a otworzywszy je potem, spostrzegłem, że światło wydobywało się z matowej półkuli, umieszczonej w górnej części kajuty.

— Nareszcie widać coś przecie! — zawołał Ned-Land, który ze swym nożem w ręku stał w postawie odpornej.

Oświetlenie kajuty pozwoliło mi obejrzeć ją w najdrobniejszych szczegółach. Nic w niej nie było prócz stołu i pięciu stołków. Drzwi były ukryte. Żaden szmer nie dochodził do naszych uszu. Wszystko zdawało się martwem wewnątrz tego statku. Czy posuwał się on naprzód, czy był na powierzchni oceanu, czy też zanurzył się w jego głębiach — odgadnąć tego nie mogłem. Jednakże światło nie bez przyczyny się ukazało. Sądziłem, że w ślad za nim przyjdą i ludzie. Nie oświetla się miejsca, w którym się chce zapomnieć istot tam zamkniętych.

Nie omyliłem się. Wkrótce posłyszeliśmy hałas rygli; dźwi się uchyliły, weszło dwóch ludzi.

Jeden był małego wzrostu, masywny, barczysty, z członkami silnie rozrośniętymi, z głową dużą, obficie pokrytą czarnymi włosami, z wąsem gęstym, wzrokiem żywym i przenikliwym.

Drugi nieznamy zasługuje na bardziej szczegółowe opisanie. Głowa jego wspaniale odbijała, a czarne jego oczy z chłodną spoglądały pewnością; skóra jego blada raczej niż kolorowa, stwardiała krew zimną; energię poznac było można z nagłego marszczenia brwi. Czy ten człowiek miał trzydzieści pięć lat, czy też pięćdziesiąt, tego dokładnie oznaczyćbym nie umiał. Wzrost miał wysoki, czoło szerokie, nos prosty, usta czysto narysowane, zęby śliczne, ręce delikatne.

Ten wyższy z nich, widocznie dowódca statku — przypatrywał się nam z nadzwyczajną uwagą, nie mówiąc ani słowa. Potem, zwracając się do swego towarzysza, rozmawiał z nim niezrozumiałym dla mnie językiem. Drugi odpowiedział poruszeniem głowy i dodał dwa lub trzy wyrazy całkiem niezrozumiałe, poczem wzrokiem wyraził mi pytanie.

Odpowiedziałem mu po francusku, że nie rozumiem jego języka, lecz on nie zdawał się rozumieć tego co mówię; położenie stawało się kłopotliwsze.

— Niech opowiedzą naszą historię — rzekł do mnie Konsel. — Może ci panowie choć jakie wyrazy pochwycą z tego?

Rozpocząłem więc opowiadanie naszych przygód, bardzo pomału i dobitnie, nie opuszczając najnniejszego szczegółu; wymieniłem nasze nazwiska i stan każdego, a potem formalnie przedstawiłem siebie jako profesora Aronnax, Konsela jako mego sługę i Ned-Landa jako oszczepnika.

Człowiek z oczyma łagodnymi i spokojnymi słuchał mnie cierpliwie, grzecznie nawet i z widoczną uwagą. Lecz z twarzy jego nie można było wnosić czy rozumiał moje opowiadanie. Gdy skończyłem, nie wyrzekł ani słowa.

Wypadałoby spróbować języka angielskiego. Może damy się zrozumieć w tej mowie, która dziś stała się prawie powszechną. Umiałem po angielsku tak dobrze, jak i po niemiecku, ale tylko czytać a nie rozmawiać.

— No, teraz na ciebie kolej mości Land; zdobądź się



na najlepszą angielszczyznę, a może będziesz odemnie szczęśliwszym.

Ned prosić się nie dał i powtórzył moje opowiadanie. Rzecz była ta sama, lecz opowiadanie różniło się formą. Kanadyjczyk ożywił je bardzo wskutek porywczowości swego charakteru. Skarżył się gwałtownie na uwięzienie go z pogwałceniem wszelkich praw ludzkich; zapytywał na mocy czego był zatrzymanym, groził, że będzie dochodzić swej krzywdy, rzucał się, krzyczał, gestykułował, a w końcu bardzo wyraźnie dał do zrozumienia, że umieramy z głodu.

Tak było w istocie, choć prawieśmy o tem zapomnieli.

Wielce się zdziwił oszczepnik, widząc, że go nie lepiej odemnie zrozumiano. Mocno zakłopotani, nie wiedzieliśmy co dalej czynić, kiedy Konsel szepnął mi do ucha:

— Gdyby pozwolili, to ja opowiedziałbym rzecz całą po niemiecku.

— I owszem, mój chłopcze, i owszem, zaczynaj.



...Ned Land ze swym nożem w rękę...

Konsel spokojnym głosem po raz trzeci opowiadał nasze przygody. Lecz pomimo eleganckich zwrotów i sileńia się na najlepsze, jak być może, wymawianie, niemieczyna także została bezskuteczną. Nakoniec, potrzebą przynaglony, przypominając sobie wszystko, co mi w pamięci pozostało ze szkolnych mých czasów, chciałem rzecz przedstawić po łacinie, lecz... bez skutku!

Po tej ostatniej próbie, dwaj nieznajomi, zamieniwszy ze sobą kilka wyrazów w swej mowie niezrozumiałej, wyszli, nie pożegnawszy nas nawet.

Gdy się drzwi za nimi zamknęły Ned-Land gwałtownie zawołał.

— To niegodziwość! Jakto! mówią do tych łotrów po francusku, po angielsku, po niemiecku, po łacinie, a żaden z nich nie chce odpowiedzieć.

— Uspokój się Ned — rzekłem do wrzącego oszczep-

nika — gniew do niczego nie doprowadzi. — Nie trzeba tracić nadziei. Znajdujemy się wprawdzie w nienajlepszych warunkach, ależ czekajmy, aż sobie będziemy mogli wyrobić opinię o dowódcy i załodze tego statku. Wiem tylko, że są to nie Francuzi, nie Anglicy i nie Niemcy.

Gdy on domawiał tych słów, drzwi się otworzyły. Wszedł posługacz niosący dla nas odzież: kamizelki i spodnie do żeglugi morskiej przydatne, zrobione z materii, której gatunku rozpoznać nie mogłem. Z pośpiechem ubraliśmy się, a posługacz tymczasem, niemy może i głuchy nawet, ustawił stół i położył na nim trzy nakrycia.

— A, to już coś na seryo — rzekł Konsel i wcale się nieźle zaczyna.

— Eh! do dyabła! — mruknął gniewliwy oszczepnik — cóż my tu jeść możemy? wątróbkę żółwia, polędwicę z rekina i pieczeń z psa morskiego!

— Zobaczymy — odpowiedział Konsel.

Półmiski przykryte srebrnymi pokrywami, symetrycznie ustawione na stole, czekały na nas. Usiadłszy



..Weszło dwóch mężczyzn...

poznaliśmy, że mamy do czynienia z ludźmi cywilizowanymi. Jednakże dodać muszę, że chleba i wina brakowało zupełnie. Woda była czysta, świeża, ale to zawsze woda tylko — co wcale nie przypadło do smaku Ned-Landowi. Pomiędzy potrawami, jakie nam podano, poznałem różne ryby delikatnie przyrządzone — lecz o niektórych potrawach nic nie umiałem powiedzieć. Łyżki, widelce, noże talerze — miały na sobie taki znak:

CHOME W  
R U N R U  
CHOME M

„Ruchome w ruchomem!“ Zagadka ta stosowała się do tego statku podmorskiego. Litera N. była zapewne początkową głoską imienia zagadkowej osoby, rozkazującej w głębinach morskich.

(Ciąg dalszy nastąpi).





# KAMIENNA WOLA.

## POWIEŚĆ.

28)

(Ciąg dalszy).

Felisia nie знаła jeszcze tyle psychologii, ile ją znała każda z jej rówieśnic i dawnych znajomych z miasteczka, których ojcowie nie dorobili się fortuny szlacheckiej, i córki nie żyły z duchami! Wśród tych duchów przecie, które ona znajomei swemi zrobiła, każda miłość prawdziwa, począwszy od miłości Szylerowskiego rycerza Toggenburga, była wierna aż do grobu i wierzyła też tak święcie w trwałość uczucia niezmienną, że najpierw nie wyobrażała sobie, aby ona sama zmienić się kiedyś mogła, powtórnie nie przypuszczała zmiany w Janie. Nie szukała w tem źródle nadziei dla siebie, bo jej to nawet do głowy nie przyszło. — Rozdarto mu serce! mówiła sobie z żalem, a myśl, która następowała potem bezpośrednio, była: — Przyjaźń wierna serca poświęconego mu wyłącznie, czyżby nie mogła przynieść mu czasem coś, coś pociechy ...

Być w życiu Jana pociechą, białym kwiatkiem Bożym zakwitającym skromnie na jego drodze... o!... Felisia Oktawicówna przyciskała sobie bijące serduszek rączką, która drżała i podnosząc oczy ku niebu, pytała: — Jak! jak to osiągnąć mój Boże?

— Trzeba być na to najpierw bardzo szlachetną — odpowiedziała sobie dość prędko, ale jak tu wyszukać w jej życiu cichutkiem takiej do tego drogi, aby ta szlachetność coś znaczyć mogła i stała się jakimś czynem? Pełnienie ścisłych obowiązków naszych, to pierwszy grunt do tego — myślała, przypominając sobie jeszcze nauki madame z miasteczka, ale jej się zdawało, że obowiązki swoje spełnia już teraz. Kocha całem sercem mamunię i tatunię, kocha Michałkę i Fruzię i stara się nie robić nikomu przykrości żadnej — stara się nie robić nikomu nic złego.

— Ale czy robi co dobrego?

Biedna Felisia zmieszała się nagle i zamyśliła. — Co ona dobrego mogłaby robić, co dobrego mogłaby robić w zakresie swoich obowiązków? Znowu przesunęły jej się przed oczyma drogie postacie rodziców i rodzeństwa, ale cóż mogła dla nich uczynić. Tu dobrem była miłość i ona wypełniała już to dobro — kochała! Aż jakiś głos wewnętrzny szepnął jej nagle, że może dobrem szerszego znaczenia było rozszerzenie tego uczucia, które nosiła w sercu dla mamuni i tatuni, dla Michałki i Fruzi — rozszerzanie miłości.

Od kwatery, którą siano, wiatr przyniósł niespodziewanie wesoły dźwięk uśmiechu Agatki, i Felisia podniosła się żywo z występującym jej na lica rumieńcem: wstała jak gdyby nasłuchując, puściła wzrok przed siebie, a przez nagie jeszcze drzewa ogrodu ujrzała białawy słupek dymu, który się wznosił ku górze z nad komina najbliżej po za ogrodem stojącej chaty. Felisia zapatrzyła się w ten dym z wiejskiego komina, a twarzyczka jej krasniała rumieńcem coraz żywszym, oczy rozświecały się coraz gorętszym promieniem świtającej myśli. Ach! ona mogła rozszerzyć mi-

łość, ona — która dotąd nie czyniła nic złego, mogła zacząć czynić dobrze na podstawie swych obowiązków.

Każdy katechizm, każda najpospolitsza nauka moralności, ta nawet drukowana na szarej bibule, którą w miasteczku kupić można za groszy dziesięć na straganie przedkościelnym, mówi o obowiązkach naszych względem bliźnich, a jej, która czytała tyle książek, nie przyszło nigdy do głowy, że żyje w około niej tak wiele, wiele bliźnich, dla których ma obowiązki: obowiązki miłości, obowiązki czynienia dobrze!...

Felisia była pobożną dziewczynką chrześcijańską, i zlekka się aż tego zapomnienia swego; złożyła ręce jak do paterza i patrząc ku niebu przysięgła, że zacznie kochać bliźnich swoich...

Znalazła więc niespodziewane pole dla uczynków miłości rozszerzonej, ale jakimiż miały być uczynki same? Czego było brak największy otaczającym ją bliźnim, co ona dawałaby im mogła nie z kieszeni tatunia, ale z zasobów jej osobistych, z zasobów serdecznych uczucia kochającego? Co wreszcie ona sama uważała za wziętek największy?

Słońce zachodziło właśnie, i z tylnego ganku starego dworu, który stał frontem do wschodu, oko widziało fale światła lejącego się z góry. Zdawało się, że słońce zachodzi gdzieś za ogrodem i potoki jasności płynęły niby z nieba na ziemię i pały w górze ogniskiem ogromnem. Gospodynie wiejskie zaczynały gotować wieczerzę i coraz to nowy słupek dymu zaczynał się podnosić i wyciągał się z dołu ku górze, jak gdyby z każdej strzechy słomianej występował duch jakiś i chciał dążyć ku ogniskowi światła, chciał się w świetle tem skąpać i rozświecić sam blaskami jego. Tak się zaczynało stawać: białawe dymy wiejskich kominów zaczęły się zmieniać w jakieś różowe wstęgi świetlane, które rysowały się na wielkim tle płonących blasków, roztapiając się w nich niby. Felisia patrząc na to rozpląkała się:

— Światła! o światła! pragnę nadewszystko duchy ludzkie! zawołała wyciągając ręce ku tej stronie, gdzie słońce zapadać się zdawało — światła potrzeba jest najwięcej tym duchom!...

Czyż ona sama nie najwięcej pragnęła światła, czyż dla niej światło nie stało się wszystkim w życiu? Gdyby nie ten promyczek, który jej rzucono, czyż jej spotkanie z Janem, byłoby pociągnęło za sobą skutek jakikolwiek, czyżby była miała teraz w dziewczęcem swem serduszkum tę miłość dla Jana, która była takim szczęściem?...

Zapomniała już co ta miłość dała boleści i uczuła tylko szczęśliwość wzruszenia obecnego: nadziei, które wypełniały jej życie młode, ideałów, które ta miłość wiodła za sobą. Wszystko to dał jej promyczek światła: to i resztę:.... wszystko co w jej życiu było pięknem, dobrem,



jasnem, podniosło jej się w głębi serca przez ten promyczek boży i ubrało jej życie wdziękiem swoim.

Plakała i wyciągała ręce: — Światła! o światła potrzeba najwięcej tym duchom ludzkim, co przebywają na poziomie. Wszakżeż ona, która pochodziła z tłumu prostych i maluczkich, doświadczyła tego na sobie. Gdyby w miasteczku nie było madame, jakże ona byłaby ubożuchną w tej chwili?....

Uczuła niewysłowioną wdzięczność dla tej madame dalekiej. Promyczek światła był jej dany przez nią, i promyczek ów stał się dobrem ogromnem. Felisia postanowiła robić dobrze tym sposobem: rozdawać promyczki światła...

Uczyła właśnie czytać i pisać Fruzie, która była jej siostrzyczką drogą, mogła była podobnie uczyć Frankę i Agatkę a potem siostrę Franki i Agatki. Wszystko to, czem Jan w rozmowach z nią, potrafił o jej bliźnich z pod szerech słomianych, wszystko to, co w tym przedmiocie ona sama spotykała w różnych książkach, stało się teraz w myśli, a myśl ta jak gdyby rozjaśniona intuicyą, zaczęła dostrzegać horyzonty, rzeczy dalsze, snuć konsekwencye, a wśród rozwidnionych tych pomysłów serce modrookiej uderzało w piersi coraz mocniej, żywiej. Felisia zrozumiała, że znalazła dla działalności swego cichego życia czyn szlachetny....

Uklękła i podziękowała Bogu. Za dwa lata Jan miał powrócić do Kamienia, a ona w żadnym interesie samolubnym, nawet miłości swojej, nie zapragnęła nigdy, aby ten uległ przewłóce. Jej tak tu było dobrze, dobrze żyć w tym dworze starym, wśród tej wioski pięknej, teraz jeszcze życie jej dostawało cel pracy szlachetnej, przecież nie chciała przypuścić nigdy, aby los pokrzyżował plany Jana, nie dał ziścić się jego nadziei. Liczyła zatem, że blisko za dwa lata Jan wróci do Kamienia i dostrzeże wtedy ślady jej pracy, że może ktoś z tych, którym ona będzie czynić dobrze, westchnie za nią i westchnienie to będzie jej świadectwem dobrem spełnionego czynu, a Jan wtedy pomyśli może, że ona jest godną jego przyjaźni. On, który zawsze, bez żadnej z jej strony zasługi był tak względny, tak dobrym dla niej, tak jej przychodził z pomocą rad i wskazówek potrzebnych, może tak pomyśli i wyciągnie do niej rękę przyjaciela? Choćby nawet serce jego z siłą żywotności męskiej wygoiło się z boleści doznanej, i w następstwie uczuło miłość nową dla kobiety innej — tu mimo wolna łezka kręciła się w błękitnem oku Felisi — ona niemniej mogłaby pozostać jego przyjaciółką do zgonu. Dla siebie nie pragnęła nic, nic więcej, bo ona, ona nie mogła się nigdy zmienić, nie mogła nigdy zapomnieć....

Przyrzekła to dziś tatuniowi, przysięgła to Bogu i sercu swemu. Teraz znalazła dla siebie czynność szlachetną, która ją zbliżała duchem do Jana, i Felisia Oktabowiczówna uczuła się zadowoloną, szczęśliwą.

Ale Felisia była osobką porządną, bo duszka jej młoda była duszką harmonię kochającą, i dlatego wszystko w koło siebie trzymała w ładzie pewnym. Skoro tylko myśl pracy przyszłej: myśl czynienia dobrze bliźnim swoim, została stanowczo przyjętą, natychmiast chciała temu wytknąć drogę stałą, naszkicować swój obraz. Lecz zaraz na pierwszym wstępie spotkała ją trudność, o której poprzednio nie pomyślała. Nazajutrz była niedziela i mogła na początek pierwszy zawołać sobie w jaki kącik dworu lub ogrodu Frankę lub Agatkę, mogła sięść z niemi choćby na schodach ganku ogrodowego i zacząć abecę swego dobrego uczynku; ale czy mogła zrobić to samo w poniedziałek, we wtorek? Franka i Agatka musiały iść koniecznie do roboty swojej w pole, a gdy wracały zmęczone, czyż to

była chwila do nauki sposobna? Wstawały ze wschodem wiosennego słońca i godziło się dać im choć wypoczynek już późny ze słońca tego zachodem, Felisia więc zmartwiła się ogromnie. Tak, jak było z dziewczętami dworskimi, było i z ich siostrami: zostawał dla jej planów zaledwie siódmy dzień tygodnia, jeden dzień niedzieli, który jeszcze nie mógł być całkiem zabrany, bo gdzieżby było miejsce na modlitwę świąteczną i świąteczne wesele: zesznurowany czerwona wstążką gorsecik kamlotowy i bicz koralowy, bicz bursztynowy, kaskada srebrnego śmiechu i potok smutnej melodyi: dana moja!... dana!...

Felisia się zmartwiła, bo jakżeż wolniutki, wolniutki musiały być postępy jej dobrego uczynku! Musiało tak być przez całą wiosnę, lato i część jesieni. Dopiero z dniami k. ótszym mogła odkraść dziewczęta Kamieńskie kądzieli wieczornej, i postępować już prędzej. Może to było szczęściem dla niej, że była córką ludzi niegdyś ubogich, dorobkiewiczów: rozumiała co to jest dorabiać się powoli, iść krok za krokiem, a dojść przecież. Rozumiała to, ale się zmartwiła niemniej: westchnęła.... — Ach Boże! jak to ciężko coś zrobić na tym świecie, gdzie tyle jest mozolnej pracy na chleb, która ludzi schyla ku ziemi!...

Ale takie dziewczątka jak Fruzia nie idą jeszcze do pracy podobnej, do roboty w pole; takie dziewczątka zostają w domu, widzi ich całe gromadki przed chatami w ulicy wiejskiej, śpiewają, bawią się, niańczą dzieci.... Ach! niańczą dzieci, rodzeństwo młodsze! Strzegą go i chat pilnują, nieraz niosą w pole dwojaki: ze śniadaniem rano, z obiadem w południe, z podwieczorkiem później. Gdyby jednak nie było na świecie tego maleństwa drobnego, które płacze po lipowych kołyskach za piersią matki, które pełza po ziemi przed chatami, rzecz dałaby się jeszcze ułożyć. Ale maleństwo to drobne istniało: płakało, pełzało, podnosiło się, podrosło, na nóżkę drobne i dreptało po opłotkach, ogrodach. Gdyby nie było dziatwy starszej, cóżby się stało z tym drobiazgiem ruchliwym? Ptaszka nie ruszają się z gniazdek, bo jeszcze nie porosły w piórka i gdy matka za szukaniem muszek odleci, swiergoczą tylko i otwierają dzióbki. Ale małe chłopięta mają nóżki, które je noszą już po roku. Bose, w koszulinkach szarych, z główkami, których włoski słońce wybieliło jak len gospodyni Magdy, ruszają się, kręcą, krzyczą oto, jak teraz właśnie....

Felisia wsłuchiwała się w ten krzyk i czy już zaczęła działać miłość rozszerzona, siostrzana miłość bliźniego, ale młode jej serce odpowiedziało na ten chór głosików krzykliwych uderzeniem jak gdyby miłosnem. Tak sobie obrazowała przed chwilą te hałasujące tam w dali dzieciaki, że przed wyobraźnią jej zaczęły występować pyzate, śmiejące się buziaki, które mogła serdecznie całować w usteczka różowe. Najgorzej to sięgnąć sobie raz do głębi serca i wzruszyć je prawdziwie, bo uparte to serce nie uspokoi się prędko i gotowe jest zaraz kochać, kochać.... Tak jest zawsze z sercem z natury dobrem, a czystym, młodem, nieznarowionem przez przesadę i samolubstwo. Felisia doświadczyła tego na sobie i uczuła, że serce jej uderza w piersi do tego drobiazgu maleńkiego, co tam na wsi, tam po za ogrodem dworskim roi się w tej chwili między opłotkami wiejskimi. Mogła była wmieszać się w ten rój i wabić go do siebie, brać w kolej na kolana, odgarniać białe włoski z czoła i ach!... w głowie Felisi strzeliła nagle myśl: — Zgarnawszy w koło siebie drobiazg, można było zgarnąć i starsze jego rodzeństwo!...

Można było i wzrok Felisi znowu błysnąć, oczy zaświeciły. W gazecie, którą tatunio trzymał za wskazaniem Jana, czytała, że po miastach zakładają nietylko ochronki,



ale i żłóbki dla dzieci, których matki idą do roboty. Tam do pomocy ludziom dobrej woli stawa siostra miłosierdzia, tu mogła stanąć ona: siostra miłości!...

Zmartwienie Felisi pierzchnęło zatem, jak cień przed słońcem. Widziała przed sobą szeroki, jak na nią, zakres działania i naiwna dziewczynka czuła się cała szczęściem. — Bluźniłam przed chwilą narzekając na trudności życia — rzekła sobie — życie przeciwnie jest łatwe! Kto chce czynić dobrze, ma natychmiast sposobności tyle!... Nie można tą drogą, to zaraz znajdzie się inna, byle poszukać...

Tak wesoła była przez wieczór cały! tak dobrze spała tej nocy, ona biedaczka, która od dwóch przeszło tygodni przestała sypiać dobrze! Rano zerwała się na nogi tak wcześnie, bo ją budziła myśl wesoła zawodu nowego i wybiegła co prędzej do ogrodu, gdzie poranek kwietniowy wydał jej się taki piękny! I ogrody kamieńskie były w jej oczach takie piękne!... Choć jeszcze drzewa stały bez liści, a murawa ledwo rozzieleniać się zaczynała, marzyła o maju, który wszystko rozwinie, ubogaci, kwiatem okryje. I ptaszka więcej przybędzie i będzie tu tyle woni, muzyki, rozkoszy! Tatumio po niej wstał pierwszy, a ona go wypatrzyła podstępnie i zwabiła pieścizkami.

— Tatumiu — rzekła — klękając mu u kolan w ganku ogrodowym, gdzie go posadziła gwałtem na ławce — tatumiu, mam taką prośbę wielką, ogromną.... Wypuść mi tatumio na czynsz jedną z tych chałup starych, które podług kontraktu z panem Kamieńskim mają się rozbierać w tym roku, aby stawiać nowe. Nie rozbierz tatumio jednej i puść ją mnie w komorne. Zapłacę... mam pieniądze....

Śmiała się, a ojciec głaskał jej włosy. Rano zawsze Felisia puszczała swobodnie dwa długie warkocze, na które p. Jacek lubił patrzeć. — Masz pieniądze — rzekł — to dobrze.... Pójdziemy w targ. Ile czynszu dasz aspanna?

Mogła dać tyle, ile była warta jedna jałoszka tyrolska, która była jej własnością. Miała jeszcze kilka kur czubatych, które mogła sprzedać mamusi — ofiarowała tyle czynszu.

Targ jej poszedł dobrze: dostała darmo chałupę i poklepanie rozruminionego policzka. — Moja panna córka coś na własną gospodarkę patrzy — rzekł pan Jacek wesoło i nie sprzeciwił się córce. Kochał ją najwyższą czułością ojcowskiego uczucia, a przytem nie był to człowiek twardego serca. Zamiary Felisi podobały mu się także z innej jeszcze przyczyny — pochlebiły mu. Słyszał, że za Pilicą była jedna wielka pani, księżna z rodu, która zaprowadziła u siebie po wioskach, coś na kształt tego, co Felisia chciała zrobić w Kamieniu i p. Jacek uczuł się dumnym z córki. — Nie wyrzuciłem darmo grosza na dziewczynę — rzekł potem żonie. — Dziecko jest dobre i można powiedzieć, że nam się udało. Zobaczą ludzie, że córka dobrokiewicza, Felisia Oktabowiczówna, nie gorsza od jaśnie panien....

Felisia tak się prędko zabrała do roboty, lubiona już bardzo przez sługi dworskie, tak prędko zaskarbiła sobie zaufanie matron wiejskich, że na drugi tydzień od powzięcia zamiaru już jej dzieło funkcjonować zaczęło. Ksiądz proboszcz pokazał się na nie bardzo łaskawym; dowiedziawszy się o rzeczy, pocałował Felisję w czoło i powiedział jej wzruszonym głosem:

— Dobrze, dobrze zaczynasz moje dziecko, i Bóg też błogosławić ci będzie w życiu.... Ewangelia powiada, że prędzej wielbłąd przejdzie przez ucho igły, niż bogacz dostanie się do królestwa niebieskiego, ale są niemniej bogacze błogosławieni, dla których bramy niebieskie rozmykają się szeroko. Uczynki miłości ich stają wtedy przy furcie owej i miejsce im czynią...

Przez żydka furmana Felisia sprowadziła sobie z Warszawy pakę elementarzy i tabliczek, dwie stare kobiety ze wsi zostały dobrane do pomocy z dziatwą maleńką, a te podrostki, które je niańczyć miały, siadły grzecznie na stoleczkach swoich: chłopcy figlarze po jednej stronie, dziewczynki trusie po drugiej. Czasem przecież cała ta chmara wylegała do sadku śliwkowego, który rośl po za chata i siadano na murawie, a Felisia w pośrodku, Felisia nauczycielka, Felisia kochająca siostrzyczka tej gromadki ruchliwej, śmiejącej się, pyzatej. Wszystkie koszulki były teraz czyste, wszystkie buziaki pomyte, włoski poczesane, niejednokrotnie jej ręką własną. W śliwkowym sadku czasem zaspiewał ptaszek i Felisia opowiadała o ptaszku, muzykancie bożym, któremu jest grzech wykręcać gniazda i zabierać pisklęta. Czasem przeleciała pszczołka i Felisia mówiła o pszczołce pracowitej a zgodnej, która w drużynie bratniej szczęśliwie żyje i buduje sobie z wosku wonnego misterne plastry na miód słodki. Czasem bywała opowieść o dobreni ziołku, które leczy, czasem o pięknym kwiatku, który woni słodko. Bóg kazał aniołom siać kwiaty, aby było pięknie na ziemi, kto kwiatek swawolnie wyrwie z gruntu, w którym rośnie, kto go zdepcze naumyślnie, ten zniszczy rzecz piękną, i jest winny odjętej oczom ludzkim pociechy. Kto zaś kwiatek zasieje, kto go podleje, gdy więdnie, podeprze, gdy się pochyli, ten jak anioł piękno mnoży i nawet sam nie wie, komu pociechę przynieść może. Taki naprzykład staruszek, który chodzi po chlebie proszonym, bo pochował już na cmentarzu wszystkie dziatki swoje, taka sierotka nieboga, która niema ani ojca, ani matki, ani kątą żadnego, może przyjść i ucieszyć się choć kwiatkiem pachnącym. A kiedy chłopiec, idący gościńcem, podniesie z drogi krzemyk ostry i rzuci go w bok na miedzę, nie wie też komu dobrze uczynił? Może świętobliwy pielgrzym idący z daleka, może wędrowiec bardzo smutny i bardzo znużony skaleczył by nogę o kamień, gdyby ręka dziecinna nie usunęła go z drogi ludzkiej. Felisia opowiadała tak o ptakach, pszczołach, kwiatkach; o ludziach, jak powinni być dobrymi wzajem dla siebie, a potem jak stawek leśny gra w lecie rechotem żabek, tak stara chata grała głosikami dziecinnymi. B...a—ba! B...e—be! śpiewały chórem swojskie żabki małe.

Felisia wracała nieraz do domu zmęczona i p. Jackowa gniewała się o to na córkę, że się rozchorować może, a'e p. Jacek ujmował się za nią. — A imość — pytał — czyś się w samym puchu chowała, a jednak dał Bóg zdrowie.... Kto je, niech pracuje.... Matka Boska welnę przędła, św. Józef ciesielkę robił.

I Felisia pracowała codziennie sumiennie rano całe do południa samego. Po południu już nie bywało a b c.... i tylko stara Kowalka z babką Banachową zostawały przy dzieciach. Często przychodził wtedy ksiądz proboszcz i uczył pacierza. Dzieci klękały i mówiły: — Ojcie nasz! któryś jest w niebie.... a ksiądz pokazywał im błękit, słońce i opowiadał o Bogu.

Ktoś z ludzi wiejskich wspominał o tem Janowi, a potem sam p. Jacek opowiedział mu rzecz obszerniej, gdy raz spotkali się w lesie przy siągach. Jan w ostatnich czasach zapomniał niejako o Felisi, a teraz przypomniał sobie o niej z pewną rzewnością melancholijną. — Dobra dziewczynka.... mówił sobie wracając z lasu do domu i czegoś rozsmucił się mimowoli. Czy żalił się na los nielitościwy, że nie wszystkie te istoty piękne, dla których uderzy gorąco szlachetne serce meskie, mogą się nazywać dobremit dziewczynkami?....

(Ciąg dalszy nastąpi).



Tel. 1549.

Tel. 1549.

## Tapety

z fabryk krajowych i zagranicznych,  
jak francuskich, angielskich, czeskich  
i amerykańskich.

Tapety jedwabne (Tecco) i skórzane.

Tapety do zmywania.

Linoleum.

— Dywany i chodniki linoleumowe. —

Ceraty.

Wszelkie próby i kosztorysy  
na żądanie franko.

Jedynie specjalne polskie  
przedsiębiorstwo tej branży  
na Poznań i W. Ks. Poznańskie.

### Centralny Dom Tapet

Koczorowski & Co

Poznań, Stary Rynek 80.

81

## Na sezon letowy

91

polecamy

# KAPELUSZE

## damskie i dziecięce

w wielkim wyborze

po niskich lecz stałych cenach

### M. & A. Kapalczyńska

Poznań, ulica Szeroka nr. 25.

— Kapelusze krepowe. —

Poznań, Rycerska ul. 15.

## Zakład leczniczy dla chorych

na nerwy i na oierpienia przewodu  
pokarmowego (przelyku, żołądka, kiszek,  
wątroby) włączając choroby przetwarza-  
nia się materii (otyłości, choroby cukro-  
wej, podagry, bladaczki etc.) w połączeniu  
z zakładem wodoleczniczym. Kura-  
cje dyetyczne. Kąpiele elektryczne  
z prądem zmiennym i faradyoznym. —  
Masaż wibracyjny elektr. i ręczny. [2]

Kąpiele elektryczne świetlane.

Kąpiele wszelk. rodzaju. Gimnastyka szwedzka.

Dr. Zakrzewski. Dr. Panieński.

Największe polskie przedsiębiorstwo  
wiercenia studzien  
i fabryka pomp. 55



Wszelkiego rodzaju  
pompy ręczne (w wielkim wyborze,  
kute żelazne) do zapędu koniem,  
parą, siłą motorową i elektryczną.  
Wszelkie transmisje do pomp tania i do-  
kładnie wykonane.

Rury, łączniki rur wszelkiego rodzaju  
wielki zapas na składzie.

Wiercenie studzien na własne ryzyko  
za dostateczną ilość wody do każdego  
zapotrzebowania.

### J. Kopczyński, Poznań

Telefon 2041 — ul. Półwiejska 20 (Halbendorfstr.)  
Filia pod własną firmą: Ostrowo, ul. Koszarowa 26.

## Nowości

na porę wiosenno-letową nadeszły  
we wielkim wyborze

# W. Frackowiak, Poznań,

Pracownia eleganckiej garderoby  
męskiej. 347

plac Wilhelmowski 18, Dom Przemysłowy

Telefon 2546.



Kto szuka:

pracy,  
posady,  
służby,  
mieszkania,  
zbytu towarów,  
reklamy wyrobów  
dzierżawy,

kto potrzebuje:

rzadców,  
urzędników,  
ekonomów,  
leśniczych,  
pomoćników,  
pokojówek,  
kucharzy,  
kucharek,  
służby,

kto chce:

nająć mieszkanie,  
kupić lub sprzedać  
majątki, gościniec,  
handle, gospodar-  
stwa itd.,  
pożyczyć pienie-  
dzy, lub podać coś-  
kolwiek do wiado-  
mości ogółu

najlepiej i najtaniej  
uzyska to przez

## ogłoszenia

# „Pracy.”



„PRACA”

Tygodnik illustrowany

kosztuje kwartalnie

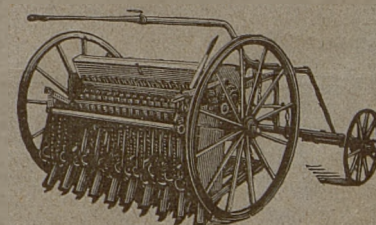
tylko 1,50 Marek.

POZNAŃ, BÄCKERSTR. 1

Z. BUSZEWICZ

WYROBÓW STOLARSK.

FABRYKA ŻALUZYI



## Siewnik rzędowy „Saxonia”

Siederslebena,  
znany z swych nad-  
zwyczajnych zalet i

dotąd stanowczo najlepszy tak na role pagórkowate  
jak i równe, mam w Poznaniu w rozmaitych wielko-  
ściach na składzie.

W roku 1909 przy próbie 8 rozmaitych  
najlepszych siewników w Wilderwank w Ho-  
landyi, otrzymał siewnik Saxonia najwyższe  
odznaczenie.

Zaś w roku 1910 przy próbie siewników  
w Grombach przyznała badeńska izba rol-  
nicza w Karlsruhe temuż siewnikowi pierw-  
sze miejsce z 115 punktami. 114

Również polecam ze składu:

### SIEWNIKI „WESTFALIA”

do sztucznych nawozów

Najnowsze czeskie siewniki do soli chi-  
lijskiej obsiewające dwa rzędy z dwóch stron.

### A. Brylinski w Poznaniu

kantor i wystawa wszelkich maszyn i narzędzi rolni-  
czych, krajowego i zagranicznego wyrobu przy ulicy  
Rycerskiej Nr. 14. Wielkie składy maszyn i części  
rezerwowych na placu kolejowym. Własna pracownia  
do napraw. Telefon Nr. 69. Adr. do listów: A. Bry-  
liński Poznań-Posen. Adr. do telegr.: A. Bryliński  
Posen.



Księgarnia Katolicka, Poznań, ul. Jezuicka 5,  
wydała i poleca książkę kucharską p. t.

### Makarego 730 obiadów

wielkich, średnich i małych, mięsnych i postnych z opi-  
sem, śniadań i wieczerzy, tudzież spiżarni, sklepu i kuchni  
dla chorych, oraz pieczenia ciast i robienia konfitur. —  
Wielki format, papier gruby, druk bardzo wyraźny, str. 360.  
Cena bez oprawy 2.20 mk., z opr. 3.00, porto 20  
fen. Należytość nadsyłać naprzód lub zamawiać za  
zaliczkę.

Uwaga: Makary sztuki gotowania uczył się w Fran-  
cyi i Anglii, a wróciwszy z podróży osiadł w Poznaniu  
i zarządzał kuchnią w Bazarze, największym hotelu tego  
miasta. — Potrawy w jego książce, nie są wypisane z in-  
nych dzieł, lecz oparte na własnem doświadczeniu.



Juliana Baczyńskiego

## „Naród polski pod okiem panowaniem”

zawiera na 480 stronach wielkiego formatu  
szczegółowo i nader zajmująco opowiedzianą  
historję Polski porzecznej aż po dzień  
dzisiejszy.

Historja powstań. Historja poszcze-  
gólnych zaborów.

Historja walki z niemieczyzną.

### Cena dzieła 2,50 M.

Zamówienia z równoczesnem załączeniem  
należytości przyjmuje

„Praca,” Poznań,  
Rycerska 38.





## Rzadka i wyborna sposobność!!!

nadarza się dla prawdziwych znawców  
nabycia tanio **bardzo starych**

## Win górnówegiarskich

Sprzedaję w mniejszych partyach czwartą część mych zbyt wielkich  
zapasów butelkowych mianowicie z r. 1890, 1888, 1883 i 1876-go.

Próba tylko osobista w mych piwnicach.

Oprócz tego polecam jak zawsze me znakomite roczniki: 1904, 1906  
i 1908-my tylko w szlachetnych gatunkach w cenach mimo niekorzystnej  
na Węgrzech koniunktury **bardzo przystępnych.**

42

Próby i cenniki bezpłatnie.

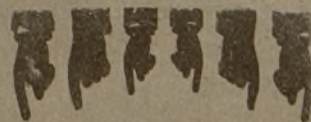
w Poznaniu  
Stary Rynek 34  
zał. w r. 1859-tym.

**A. PFITZNER**

Hurtowny handel win,  
pod „złotym wiankiem.“

Kantor i sprzedaż  
detailed  
wchód od  
ulicy Wiankowej.

**Wielka obietnica**  
objawiona przez P. Jezusa  
**Nowenna łask Boskich**  
zapewniająca dobrą śmierć  
każdemu, kto ją raz jeden  
w życiu godnie odprawi.  
Z aprobatą kościel. 190 stron.  
Cena 10 fen. z przes. 15 f.  
10 sztuk z przes. za 1,30 m.  
zamawiać w  
**Księgarni Katolickiej,**  
Poznań, Jezuicka 5. za zalicz-  
ką lub pieniądze naprzód.



Abonujecie „Pracę“



**Fortepiany**  
i harmonia  
tanie a rzetelnie poleca  
**A. DRYGAS**  
Poznań, Św. Marcin 64.

**DRYGAS**

Możliwie najniższe fabryczne ceny!

### Koncertowe

(bardzo silne) czysto stroj. prima

## HARMONIKI

po cenach fabrycznych.

2 klucze, 48 głos., 2 basy mk. **3,00**

2 klucze, 48 głosów, 2 basy,  
okuwana mk. **4,00**

2 klucze, 48 głosów, 2 basy,  
okuwana, większa mk. **4,50**

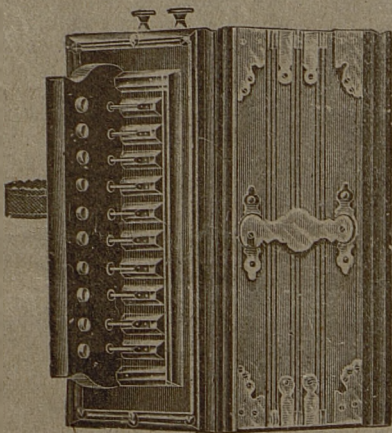
3 klucze, 72 głos., 2 basy,  
okuwana, większa mk. **5,00**

4 klucze, 92 głos., 2 basy,  
okuwana, większa mk. **6,00**

4 klucze, 92 głos., 4 basy,  
okuwana, większa mk. **12,00**

4 klucze, 92 głos., 2 basy,  
okuwana, organ mk. **12,00**

6 kluczy, 132 głos., 2 basy,  
okuwana, organ ff. mk. **17,00**



Na życzenie wysyłam  
cenniki darmo.

Niech każdy korzysta  
i drugim rozpowiada.

Nr. 3155. **Skrzypce dla chłopów**  
zwyczajne, z smyczkiem, kalafonią  
i kartonem mk. **3,00**

Nr. 3158 **Skrzypce dla chłopów**  
lepsze wykład. do nauki dla począt-  
kujących z smyczkiem, kalafonią  
i kartonem mk. **4,50.**

Nr. 3164. **Skrzypce dla dorosłych**  
początkujących, z smyczkiem kala-  
fonią i t. d. mk. **5,00**

Nr. 3172. **Skrzypce dla dorosłych**  
znacznie lepsze, z wszelkimi przy-  
borami mk. **7,00**

Nr. 3186 **Skrzypce dla dorosłych**  
z pięknym i silnym głosem i wszel-  
kimi przyborami mk. **9,50.**

Nr. 3190. **Skrzypce dla dorosłych**  
dobrych graczy, wspaniałe z smycz-  
kiem i futerał. drewnian. mk. **15,00.**

Nr. 3198. **Skrzypce koncertowe** dla  
dobrych graczy; z najlepszego drze-  
wa, wysokie dokładnie odrobione  
i starannie wykładane, z pełnym, sil-  
nym, czystym głosem, w elegancko  
futrowanym drewnianym futerałem  
z zaameczkiem oraz z smyczkiem  
kalafonią i strojnikiem mk. **25,00.**

**Klarnety** po 5, 6, 7, 8,  
10 marek.



113

Adres: **M. DANECKI**, Poznań-Posen, Św. Marcin 58, I piętro.

## Kasa oszczędności Banku Rolniczo-Przemysłowego Kwilecki Potocki i Sp.

przyjmuje na oprocentowanie wkładki każdej wysokości  
od 1 marki począwszy, płacąc od 3 do 4 1/2 proc.  
wedle umowy. 33

### J. Szmytkowski

Telefon 17. **Pniewy (Pinne.)** Telefon 17.

Destylacja. Fabryka likworów i araków.

Specjalność:

**Jubileuszówka, Jagodówka,**

Gdańskie wódki,

Malwka wiśniowa, Malwka pomarańczowa,

Malwka śliwkowa.

Premiowane złotymi medalami

Nowości 59

„Hotman“, staropolski likier żołądkowy  
„Ukas“, krystalizowana kminkówka  
Skład prawdziwych araków, rumów, konia-  
ków i handlu win.



## Uczeń

syn uczciwych rodziców, ma-  
jący chęć wyuczyć się

**zecerstwa**

może się zaraz zgłosić do

**Drukarni „Pracy“**

Sp. z o. p.

Poznań, Rycerska 38.



## KAZIMIERZ OSSOWSKI

**INZ. I OBRONCA PATENTOWY**

PRZY CES. URZĘDZIE PATENTOWYM

W BERLINIE Potsdamerstr. Nr. 3.

2

## Szkola handlowa Preissa

Ul. Św. Marcina nr. 64.

Założona 1893 r.

Telefon nr. 2699.

Nowe kursy rozpoczynają się dnia 3. kwietnia 1911 r.

Główna, praktyczna nauka przez do-  
świadczonych i rutynowanych siły nauczycielskie.

Kursy kwartalne i półroczne.

Nauka w klasach oddzielnych podług planu  
zaprowadzonego w pierwszorzędnym szko-  
łach handlowych. Tygodniowo 30 lekcji obe-  
wiązkowych. 69

Maszyną do pisania wykonuje się  
wszelkie prace piśmienne akuracie i tanio.

Prospekty na żądanie. Dyrektor.